

# Ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesucristo na seiljeii Lucas

## Seijndaa'ñé Lucas na seiljei<sup>n</sup> ñ'oom naya

**1** <sup>1</sup> Na m'aa<sup>n</sup> 'u Teófilo, na jee<sup>n</sup> ya ts'a<sup>n</sup>ndyu', matseiljeiya ñ'oommeii<sup>n</sup>. Majndye nn'a<sup>n</sup> jndā jla'ljei ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesúz chiuu waa na mayuu'che<sup>n</sup> na jndā tuii quii'ntaa<sup>n</sup>yâ. <sup>2</sup> Jla'ljeiina ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na to'ñoo<sup>n</sup>yâ na tquia nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandaa chiuu waa na tuii xje<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>che<sup>n</sup>na'. <sup>3</sup> Jaach'ee xuee mañjom ts'oo<sup>n</sup>ya cha'tso na tuii. Je' mach'eená' ts'oo<sup>n</sup> na mati ja nntseiljeitcuundyo ñ'oomwaa na nntsei'na<sup>n</sup>', <sup>4</sup> cha catsei'no<sup>n</sup> na mayuu' ñ'oom na jndā t'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njom'.

## Seicandii ángel na nluiiñe Juan

<sup>5</sup> Ncuee quia tyom'aa<sup>n</sup> Herodes tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'ondaan Judea, tyom'aa<sup>n</sup> cwii tyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos na jndyu Zacarías. Jom tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> ntyee na seicajndyuna' Abías. Scoom'm jndyu Elisabet, cwii ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Aarón. <sup>6</sup> Wendy joona, tyol'ana na maty'iomiyana' jo nnom Ty'oots'om. Mei<sup>n</sup>cwii na cha'tso ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjom Ta Ty'oots'om tīcwi'nom'na, tyola'candāna juuna!. <sup>7</sup> Saa tjaan'a<sup>n</sup> ndana ee Elisabet tīc'oom jnaa<sup>n</sup>. Ndo' jee<sup>n</sup> jndā tquiendyena.

<sup>8</sup> Quia na tue'cañoomna' tmaa<sup>n</sup> ntyee na ñ'e<sup>n</sup> Zacarías na nndye'ntjomna jo nnom Ty'oots'om naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>, <sup>9</sup> cha'xje<sup>n</sup> na waa ñ'oom ndaq<sup>n</sup> ntyee, tyo'oona x'iaa, 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' na nncjaaquiee' naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om. Zacarías teijnoom'm na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nnts'aa<sup>n</sup> tsioom suu. Quia jo' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseicoom suu. <sup>10</sup> Yoche<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> tsioom suu jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. <sup>11</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teitquioo'ñé cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om nnoom. Meintyjee' ángel'ñee<sup>n</sup> ntyjaa' tio ntyjaya yuu na cwico suu. <sup>12</sup> Seiñ'ee<sup>n</sup>na' Zacarías quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu. Jee<sup>n</sup> seicaty'uena' jom. <sup>13</sup> Saa tso ángel nnoom:

—Tinty'ue', Zacarías. Majndā jndii Ty'oots'om ñ'oom na maca<sup>n</sup>'. Ndo' scu' Elisabet nntseincue<sup>n</sup> yu'ndaa nda'yo'. Ndo' nntseicajndyuu' juu Juan. <sup>14</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup>' juu nñequiaana' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup> ndo' nncjaawee' ts'om'. Mati jndye nn'a<sup>n</sup> nnc'omna na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na na nluiiñé. <sup>15</sup> Ee jom t'ma<sup>n</sup> nntseixmaa<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om. Tixoc'om winom mei<sup>n</sup> nta na wjeeti. Ndo' cha'waa naquii' ts'oom nnc'oom Espíritu Santo meii<sup>n</sup> na ndi njoom ts'om tsiaa' tsoñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup>' jom jndyendye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Israel nlcwe' n'omna jo nnom Ta Ty'oots'om cwentaana. <sup>17</sup> Jom nndyojñee<sup>n</sup> jo nnom Ta Jesucristo cwii tjoøche<sup>n</sup> na nndyo. Ndo' nndi'ntjoom nnom ñequio najndeii na ñejndi'ntjom Elías. Nnts'aa<sup>n</sup> na caljoya n'om nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ndana cha nn'a<sup>n</sup> na cwila'quie' n'om, nnquioo' n'omna cantyja na

jndo' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwil'a yuu na maty'iomyana'. Luua' nnts'aa<sup>n</sup> cha nntseijndaa'ñeyana' naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na nnc'om cwentaa' Ta Ty'oots'om.

<sup>18</sup> Quia jo' tso Zacarías nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na luua' nluii? Ee ja luua jndā tquiendyo' ndo' mati scuya jndā tquieñē.

<sup>19</sup> T'o ángel nnoom, tso:

—Ja jndyuya Gabriel na mandi'ntjo<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om. Jom jñoom ja na catseicandiyya 'u ñ'oom nayameii<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Saa que<sup>n</sup> cwenta, je' nnta<sup>n</sup> na matsei'nei<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na ticatseiyu' ñ'oom na matsjoo<sup>n</sup> njom!. Ndo' nnaa<sup>n</sup>nnda' na nntseinei<sup>n</sup> juu xuee quia na nntseicandaa'ñena' ñ'oomwaa'!

<sup>21</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na tyomeindoo' Zacarías, jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> n'omna chiuu waa na jee<sup>n</sup> yo tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Saa quia na jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> taleicatseineii<sup>n</sup>, jo' na jla'nō<sup>n</sup>na na waa na tco'na' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> naquii' wats'om. Cwe' tyots'oo l'oo<sup>n</sup> ndaana. Ee jndā ta' na matseineii<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia na jndā jndaa<sup>n</sup> xuee na mandi'ntjoom naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>, tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Jndānquia teitquioo' na jndeiñē scoom'm Elisabet. Tyom'aa<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> w'aana cwii 'om chi!. <sup>25</sup> Quia jo' tso juu Elisabet: “Luua naya mach'ee Ta Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup>. Seijndaa'ñē na cantycwii na cwicalui'jnaa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tja'a<sup>n</sup>na<sup>n</sup> jndaaya.”

### Seicandii ángel na nluiiñē Jesús

<sup>26</sup> Jo' jo' chi' na jndā yom na teitquioo'ñē ángel Gabriel nnom Zacarías, ndo' majñomnnda' Ty'oots'om jom cwiiche<sup>n</sup> tsjoom na jndyu Nazaret, ts'ondaa Galilea <sup>27</sup> na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscundyua na jndyu María, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mawaa ñomcaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jndyu José tsjaan David. <sup>28</sup> Jndā tjaquiee' ángel yuu na m'aa<sup>n</sup>, tso nnoom:

—Xma<sup>n</sup>ndyu', 'u na t'ma<sup>n</sup>ti naya na macanda'. Nquii Ty'oots'om m'aa<sup>n</sup>ñē ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso ntyjelcu', 'u matio'naa<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ndo' María quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñena' jom ndo' jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> ts'oom ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Quia jo' tso ángel nnoom:

—María, tinty'ue!. Ee 'u t'ma<sup>n</sup> naya jndā teijnom' na macanda' jo nnom Ty'oots'om. <sup>31</sup> Luua nluii, nndeiindyu' ndo' nntseincui' cwii tyochjoo ndo' nntseicajndyu' juu Jesús. <sup>32</sup> Jom nluiit'ma<sup>n</sup>ñē. Nntseicajndyuna' jom Jndā nquii Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>. Ndo' ñnequiaa<sup>n</sup> na nluiiñē rey cha'xje<sup>n</sup> ñeseixma<sup>n</sup> David na tyotsa<sup>n</sup>ntjom. <sup>33</sup> Maxje<sup>n</sup> nljotye<sup>n</sup> na nntsā<sup>n</sup>ntjoom ntseindacantyjo Jacob, ndo' tijoom cantycwii cantyja na nntsā<sup>n</sup>ntjoom.

<sup>34</sup> Tso María nnom ángel:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nluii na luua'? Ee tyoom'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a.

<sup>35</sup> Quia jo' t'o ángel nnoom, tso:

—Juu Espíritu Santo nnts'aa<sup>n</sup> cwii ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' juu na jndeii na matseixma<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>, nnc'oomna' ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ee jo' na nluiiñe yu'ndaa na lju' ts'om, ndo' nntseicajndyuna' juu Jnda nquii Ty'oots'om.<sup>36</sup> Ndo' que<sup>n</sup>! cwenta, mati nomnn'a<sup>n</sup>! Elisabet meii<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> tquieñê majndeiiñê cwii tyochjoo. Je' chi' na jnd<sup>a</sup> yom na jndeiiñê. Ndo' jom ts'a<sup>n</sup> na cwilue nn'a<sup>n</sup> na tileic'oom jnda.<sup>37</sup> Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom na xocandaa<sup>a</sup> nnts'aa Ty'oots'om.

<sup>38</sup> Ndo' tso María nnom ángel:

—Ja ts'a<sup>n</sup> mandi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom Ta Ty'oots'om. Cats'aana' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na jnd<sup>a</sup> tsu'.

Quia jo' mana jlui' ángel na m'aa<sup>n</sup>.

### Wjaacando' María xjoom Elisabet

<sup>39</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' seijndaa'ñe María, seityuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup> cwii tsjoom naquii' ntsjo<sup>a</sup> ts'onda<sup>a</sup> Judá.<sup>40</sup> Tue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> waa' Zacarías. Tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ñe Elisabet.<sup>41</sup> Jnda na jndii Elisabet jndyee' María na tquiaa na xma<sup>n</sup>ñe, quia jo' seijndeii yu'ndaa ts'om tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaquiee' Espíritu Santo cha'waa naquii' ts'om.<sup>42</sup> Ndo' jndeii seineii<sup>n</sup>, tsoom:

—Quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye tyjaalcuuya, 'u na matio'naa<sup>n</sup>ñeti Ty'oots'om. Ndo' matio'naa<sup>n</sup>ñe yu'ndaa na njom ts'om tsia'.<sup>43</sup> Saa ja, ¿'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>a</sup> na jnd<sup>a</sup>jom nncu' na cwiluiindy<sup>a</sup> tsondyee quii Ta na matsa<sup>a</sup>ntjom ja tyjee'cañoom' jndyocando' ja?<sup>44</sup> Ee quia na jndiiya na matsu' na xma<sup>n</sup>ndyo, quia jo' mantyjache<sup>n</sup> seijndeii yu'ndaa ts'om tsiaya na neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.<sup>45</sup> Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om 'u. Ee matsei'yu' na nntseicandaa<sup>a</sup>ñena<sup>a</sup> ñ'oom na seicañee<sup>n</sup> 'u, na tso ángel njom!.

<sup>46</sup> Quia jo' tso María:

Ñequio na xcwee' ts'oo<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ndyo Ta Ty'oots'om,

<sup>47</sup> ndo' neii<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jom, ee cwiluiiñê na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe ja.

<sup>48</sup> Ee ty'oom na wi' ts'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyo, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo ja na mandi'ntjo<sup>a</sup>tya<sup>n</sup> nnoom.

Ndo' je' je', xuee na cwii wjaana', cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na wjaawicantyjoo' nluena na matio'naa<sup>n</sup>ñe ja.

<sup>49</sup> Ee nque<sup>n</sup> na cha'tso najndeii matseixmaa<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> naya jnd<sup>a</sup> s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Jom lju' cwiluiiñê, ndo' maxje<sup>n</sup> jo' jo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>50</sup> Cha'waa na ndywana', m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oom cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> na cwii wjaawicantyjoo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye jom.

<sup>51</sup> Ee cantyja na s'aa<sup>n</sup>, t'mo<sup>n</sup>na' chiuu waa najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> na t'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>nquiee cantyja na cwila'tiuu.

<sup>52</sup> Tyotseit'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwantindyo

ndo' tjeii'n'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na waa najnd<sup>a</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>.

<sup>53</sup> Teijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nqui<sup>u</sup> na tjoondye jom.

Saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nqui<sup>u</sup> na tja<sup>a</sup> ljo' cotseitjoona<sup>a</sup> joo, ticateijnei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Tyoteijnei<sup>n</sup> welooya, nn'a<sup>n</sup> Israel na tyondye'ntjom nnoom,  
cha ca'mo<sup>n</sup>na' na mañjom ts'oom na nntseicanda<sup>a</sup>'ñê ñ'oom na  
tsoom nd<sup>a</sup>ana na nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>55</sup> Ee tsoom na tijoom cantycwii na wi' ts'oom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>  
tsja<sup>a</sup>n Israel,

majuu Abraham ñequio nn'a<sup>n</sup> na tuiindye tsja<sup>a</sup>n tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>56</sup> Ndo' ljoo'ñe María cha'na ndyee chi' ñequio Elisabet. Jnd<sup>a</sup> chii  
tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

### Cantyja na tuiiñe Juan

<sup>57</sup> Tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntseincuii Elisabet, quia jo' seincue<sup>n</sup> cwii  
tyochjoo. <sup>58</sup> Ndo' nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' jndyena na jee<sup>n</sup>  
wi' ts'om Ty'ooots'om jom. Jo' chii t'omna na neii<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>59</sup> Xuee na  
jnd<sup>a</sup> ñee<sup>n</sup> na tuiiñe yu'ndaa, tjomndyena na nla'canda<sup>a</sup>'ndyena  
costumbre na waa jo nd<sup>a</sup>ana na cwil'ana ñ'e<sup>n</sup> yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom. Ndo'  
tyol'ana na nla'cajndyuna jom xuee' tsotyee<sup>n</sup>, Zacarías. <sup>60</sup> Saa t'o  
tsoñee<sup>n</sup>, matso:

—Nchii jo', maxje<sup>n</sup> Juan njñoom.

<sup>61</sup> Jluena nnoom:

—¿Chiuu na luga'? ndo' tja<sup>a</sup>na<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup>yo' na luga' jndyu.

<sup>62</sup> Quia jo' s'oo<sup>n</sup> lueena nnom tsoty<sup>a</sup> yu'ndaa na cwitax'eena chiuu l'ue  
ts'oom na njndyu jnaa<sup>n</sup>. <sup>63</sup> Ndo' jom tcaa<sup>n</sup> cwii tsom nd<sup>a</sup>ana. Seiljei<sup>n</sup>  
nacjoo'na': "Juan xuee' yu'ndaam'aa<sup>n</sup>!" Ndo' cha'tsondyena tjawee'  
n'omna. <sup>64</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jnaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Zacarías, seit'maa<sup>n</sup>'ñê  
Ty'ooots'om. <sup>65</sup> Jee<sup>n</sup> ndyaa' tyueneii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo'  
ñ'e<sup>n</sup>ndyena. T'om ñ'oom cha'waa naquii<sup>a</sup> ntsjo<sup>a</sup> ts'onda<sup>a</sup> Judea cantyja  
na nmeii<sup>n</sup> tuii. <sup>66</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup>  
tyola'wena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii<sup>a</sup> n'omna. Jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> n'omna,  
tyota'x'eena nd<sup>a</sup>aq ntyjeena:

—¿Ljo'to cwiluiiñe yu'ndaam'aa<sup>n</sup>?

Ee jla'no<sup>n</sup>na na Ty'ooots'om m'aa<sup>n</sup> ts'o<sup>a</sup> nacjoo' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>.

### Matseit'maa<sup>n</sup>'ñe Zacarías Ty'ooots'om

<sup>67</sup> Ndo' Zacarías, tsoty<sup>a</sup> yu'ndaa, too' quii<sup>a</sup> ts'oom m'aa<sup>n</sup> Espíritu  
Santo. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na tquiaa Ty'ooots'om naquii<sup>a</sup> ts'oom. Tsoom:

<sup>68</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' nqui<sup>u</sup> Ta Ty'ooots'om cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel,  
ee jnd<sup>a</sup> jndyoteijnei<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> ndo' tioml'uaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>ya.

<sup>69</sup> Qui'ntaa<sup>n</sup> jaa jnd<sup>a</sup> tquee<sup>n</sup> nqui<sup>u</sup> na tjacantyja cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñe na  
macwji'n'maa<sup>n</sup>'ñe nn'a<sup>n</sup>.

Cwiluiiñe tsja<sup>a</sup>n David na jndyowicantyjoo' na ñejndi'ntjom nnoom.

<sup>70</sup> Teiyo tsoom na lcaa' nnts'aa<sup>n</sup> ñequio ñ'oom ndyuee profetas  
cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> na lju' n'om.

<sup>71</sup> Na nncwjjii'ñê jaa luee nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa,  
ndo' ñequio luee nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'om jaa.

<sup>72</sup> Ndo' nnc'oom na wi' ts'oom welooya na ñet'om teiyo.  
Macañjom ts'oom ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na seijndaa'ñetyee<sup>n</sup> na lju'  
tseixma<sup>n'na!</sup>.

<sup>73</sup> Juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tsoom na nnts'aa<sup>n</sup> nnom welooya Abraham na  
ñet'oom teiyotiche<sup>n</sup>.

<sup>74</sup> Jo' na nntseicandyaañê jaa luee nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa  
cha nndya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnoom ñequio na ti'maa<sup>n'</sup> n'oo<sup>n</sup>ya.

<sup>75</sup> Ndo' cha'waati xuee na cwii m'aa<sup>n</sup>tyaaya,  
nnc'oo<sup>n</sup>ya naquii' na jndq tque<sup>n</sup>ljoom'm jaa.  
Nndya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnoom cantyja na maty'iomyana'.

<sup>76</sup> Ndo' 'u jndaaya, nluiindyu' profeta cwentaa' nquii Ty'ooots'om na  
m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

Ee 'u nncja'jndyee' jo nnom Ta na nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>  
cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñe nato,  
cha mam'a<sup>n</sup>c'eendye nn'a<sup>n</sup> quia nncuee'cañoom.

<sup>77</sup> 'U nñequiaa' na nla'nqo<sup>n'</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n'a<sup>n</sup></sup> na  
macwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>78</sup> Nc'e na tjacantyja na wi' ts'om Ty'ooots'om jaa,  
juu na nna<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>, njñoom juu na nntseixueeñe jo ndaaya.

<sup>79</sup> Juu nntseixueeñe ndaq nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacie 'naa<sup>n'</sup> najoo<sup>n</sup>ñe na  
manchjena' joo na wi' na cwitjoom.

Ndo' nncjaachom jaa nato na ya nnc'oo<sup>n</sup>ya jo nnom Ty'ooots'om.

<sup>80</sup> Tjawijndeii tyochjoo Juan. Tjawijndo' ts'oom cantyja najndeii na  
matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om. Ndo' quia na tue'ntyjo na tsa's'a jom, tyom'aa<sup>n</sup>  
jo ndo' yuu tja nn'a<sup>n</sup> c'oom hasta xje<sup>n</sup> na seica'mo<sup>n</sup>ñê ndaq nn'a<sup>n</sup> Israel.

### Cantyja na tuiñe Jesús

(Mt. 1:18-25)

**2** <sup>1</sup> Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> Augusto César ñ'oom na nleiljeii ncuee  
cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cha'tso ndyuaa na matsa'ntjoom. <sup>2</sup> Lcaa' najndyee  
na teiljeii ncuee nn'a<sup>n</sup>. Maquialjo' tyom'aa<sup>n</sup> Cirenio gobiernom ndyuaa  
Siria. <sup>3</sup> Jo' chii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyo'oona tsjoomna na nleiljeii ncueena.  
<sup>4</sup> Jo' jna<sup>n</sup> José tsjoom Nazaret, ts'ondaa Galilea. Tjawaa<sup>n</sup> ts'ondaa Judea,  
tsjoom' David na jndyu Belén. Ee juu José cwiluiñê tsjaa<sup>n</sup> David. <sup>5</sup> Tjaan<sup>n</sup>  
ñequio María, tsa<sup>n</sup> na waa ñomca ñ'e<sup>n</sup>ñê na nleiljeii ncueena. Ndo' juu  
majndeiiñe, jndq teinndyoo' na nntseincuii. <sup>6</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na  
Belén, tue'ntyjo xuee na nntseincuii María. <sup>7</sup> Seincue<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na cwe'  
jndyee. Tyochjoo juu. Seityjooñê liaa juu, chii tquee<sup>n</sup> juu ts'om 'na<sup>n</sup> na

quicanjom na cwicwa' quioo'. Ee ticwanaa<sup>n</sup> l'aa yuu na cwe' cwi<sup>u</sup>quieya nn'a<sup>n</sup>.

### Teitquioo'ndye ángeles ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>

<sup>8</sup> Ndyoo' tsjoom Belén jo ndo' jndaa<sup>n</sup>, tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup> natsjom. <sup>9</sup> Ñejomto teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta Ty'ooots'om jo ndaa<sup>n</sup>, ndo' juu nacaxuee na matseixmaa<sup>n</sup> seixueeñena' nacañoomna. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na jla'catyuendyena. <sup>10</sup> Ndo' tso ángel ndaa<sup>n</sup>:

—Tila'catyuendyo', mañe<sup>u</sup>quiaya ñ'oom na jee<sup>n</sup> ya ndaa<sup>n</sup>'yo'. Juuna' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>11</sup> Ee tsjom je' naquii' tsjoom' David tuiiñe cwii ts'a<sup>n</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>'ne 'o. Majuu Cristo na cwiluiiñe na matsa'ntjoom. <sup>12</sup> Luua waa na nnda<sup>n</sup> nnta'jna<sup>n</sup>'yo' jom. Nliu'yo' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> na chu'tyjooñe liaa ndo' njoom yuu cwicwa' quioo'.

<sup>13</sup> Ndo' mats'ia jo' teitquioo' cwii tmaa<sup>n</sup> ángeles ñequio ángel'ñee<sup>n</sup>. Cwilcwii'na Ty'ooots'om. Cwiluena:

<sup>14</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' nquii Ta Ty'ooots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>. Cats'aana' na tjaa ñomtiuu c'om nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue jo nnoom, ee jee<sup>n</sup> cjaawee' ts'oom joona.

<sup>15</sup> Jndaa<sup>n</sup> jo' ty'elcwee' ángeles'ñee<sup>n</sup> cañoom'luee. Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup> jluena ndaa<sup>n</sup> nc'iaana:

—Cjaaya Belén. Tsaacanty'iaaya chiuu waa na jndaa<sup>n</sup> tuii na luua' ma'mo<sup>n</sup> Ta Ty'ooots'om ndaa<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ndo' jla'tyuua<sup>n</sup>, ty'ena. Quia na tquienaa, jliuna María ñequio José ñ'e<sup>n</sup> yu'ndaa na njoom yuu cwicwa' quioo'. <sup>17</sup> Jndaa<sup>n</sup> na nty'iaana na luua', jla'cano<sup>n</sup>na chiuu waa na jndaa<sup>n</sup> jndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>' yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>. <sup>18</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndyena ñ'oom na jluena, s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'om. <sup>19</sup> Ndo' María jee<sup>n</sup> tyoquee<sup>n</sup> cwenta cha'tso na tuii. Wjaawa, wjaacue na tyotseitioom. <sup>20</sup> Quia na ty'elcwee' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a cwenta quioo' njmei<sup>n</sup>, tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'ooots'om. Tyolcwii'na jom cantyja cha'tso na jndaa<sup>n</sup> jndyena ndo' na jndaa<sup>n</sup> nty'iaana cha'xje<sup>n</sup> na tso ángel ndaa<sup>n</sup>.

### Ty'eque<sup>n</sup>na yu'ndaa Jesús l'o Ty'ooots'om

<sup>21</sup> Jndaa<sup>n</sup> jndaa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> xuee na tuiiñe yu'ndaa, quia jo' chii jla'candaa<sup>n</sup>'ndyena costumbre na waa jo ndaa<sup>n</sup> na cwil'a nn'a<sup>n</sup> judíos ñ'e<sup>n</sup> yo'ndaa na na<sup>n</sup>nom. Ndo' jla'cajndyuna jom Jesús. Ee luua' jndaa<sup>n</sup> tque<sup>n</sup> ángel xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii tjoocche<sup>n</sup> na nndeiiñe María jom.

<sup>22</sup> Jndaa<sup>n</sup> teinom wen'aa<sup>n</sup> xuee na seincuii María, tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntjei'ljuu'ndyena cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Quia jo' ty'ena Jerusalén, ty'eñ'omna Jesús na nlque<sup>n</sup>na juu l'o Ta Ty'ooots'om. <sup>23</sup> Ee luua tso ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: "Ticwii cwii tyochjoo na

nluiiñejndyee, que<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup> jom cwentaa' Ta Ty'oots'om." <sup>24</sup> Jo' chii ty'ena na nñe'quiana quioo' cwentaa' Ty'oots'om. Quioo'ñee<sup>n</sup> nla'cwjee ntyee cha'xje<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tsona': nñequiana cwii ljo xencoo oo we cantu' ndyua.

<sup>25</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jndyu Simeón tsjoom Jerusalén. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana' ndo' jee<sup>n</sup> xcwee' ts'oom ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ñequio na ntyjaa' ts'oom tyomeinom'm na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nquii na nntseinjoom' n'om nn'a<sup>n</sup> Israel. Ndo' tyom'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>26</sup> Jndā t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo nnoom na xocuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwitjooche<sup>n</sup> na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nquii Cristo na tque<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om na nndYo. <sup>27</sup> S'aa Espíritu Santo naquii' ts'oom na nncja<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' maxje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nda yu'ndaa Jesús ty'eñ'omna juu jo' jo' na nluii ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> waa costumbre na matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. <sup>28</sup> Quia jo' to'ñom Simeón yu'ndaa, tei'caljoom juu l'oo<sup>n</sup>. Tyolcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> Ty'oots'om. Tsoom:

<sup>29</sup> Ta, juu ñ'oom na jndā tsu' noo<sup>n</sup>, jndā seicandaa'ñena'.

Je' ja na cwiluiindyo<sup>n</sup> moso 'na<sup>n</sup>', quiaa' na nnc'ioto<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tic'oo<sup>n</sup>ya.

<sup>30</sup> Ee na jndā mamanty'ianoo<sup>n</sup> nquii na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>31</sup> Majuu na jndā tque<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Juu cwiluiiñe naxuee na m'mo<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' ndaa nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>', nn'a<sup>n</sup> Israel, nnts'aa<sup>n</sup> na nluiit'ma<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> José ñequio tsondyee Jesús jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna cha'tso ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Simeón cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús. <sup>34</sup> Ndo' Simeón seit'maa<sup>n</sup>ñê joona, tsoom nnom María, tsondyee Jesús:

—Que<sup>n</sup> cwenta, yu'ndaam'aa<sup>n</sup>, maque<sup>n</sup> Ty'oots'om jom na nt'om nn'a<sup>n</sup> Israel nntsuundyena nc'e na ticala'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> Israel nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena nc'e na nla'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ñê. M'mo<sup>n</sup> chiuu waa na maty'iomyana' na cal'a nn'a<sup>n</sup>. Saq ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nntio'ñ'oomna jom.

<sup>35</sup> Ndo' na luala' nl'ana, nntseicanoo<sup>n</sup>na' ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na. Ndo' 'u je', quia na nnty'ia' na ljo', nntsei'ndaa'na' ntyji' cha'cwijom na nncwicandi' espada 'u.

<sup>36</sup> Ndo' jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jndyu Ana, jom cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndā Fanuel, tsa<sup>n</sup> na cwiluiiñe tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo' Aser. Xje<sup>n</sup> na scundyua jom tocoom, t'oom ñequio saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ntquiee' chu, <sup>37</sup> jndā chii ljoñê na tue' saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' jndā tquieñê, jndā ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee choom'm. Ndo' tîcaluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tyondi'ntjoom nnom Ty'oots'om naxuee ndo' natsjom. Tyotseicwejndo'ñê ndo' tyotseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. <sup>38</sup> Majuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Simeón, seicandyoo'ñe Ana nacañoomna. Tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om

cantyja 'naa<sup>n</sup> yu'ndaa Jesús. Jndā chii tyotseineii<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> juu ndāa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Jerusalén ñequio nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom na cwimeindoo' na nndyaandye na cwilaxma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>.

### Ty'elcwee'na tsjoom Nazaret

<sup>39</sup> José ñ'e<sup>n</sup> María quia na jndā jla'canda<sup>a</sup>'ndyena cha'tsoti na matso ljeii na tque<sup>n</sup> Ty'ooots'om, ty'elcwee'na tsjoomna Nazaret, ts'onda<sup>a</sup> Galilea. <sup>40</sup> Tjawijndeii tyochjoo'ñee<sup>n</sup>, tjawitquioo' na wando' ts'oom ndo' canda<sup>a</sup>'ya tjawijndo' ts'oom. Ndo' t'ma<sup>n</sup> waa na matseixmaa<sup>n</sup> naya 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om.

### Ljoo'ñe tyochjoo Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>

<sup>41</sup> Ticwii chu tyocaa José ñ'e<sup>n</sup> María Jerusalén quia cwiwee' xuee pascua. <sup>42</sup> Ndo' quia na jndāa' canchoo'we chuu' Jesús, ty'ewana ñ'e<sup>n</sup>ñé Jerusalén cha'xje<sup>n</sup> waa costumbre na qui'oona xuee pascua'ñee<sup>n</sup>. <sup>43</sup> Jndā teinom xuee, José ñequio tsondyee Jesús macwi'oolcwee'na. Sa<sup>a</sup> tique<sup>n</sup>na cwenta na ljoo'ñe tyochjoo Jesús Jerusalén. <sup>44</sup> Jla'tiuuna na ñ'ee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwi'oolcwee' na ty'e xuee. Meii<sup>n</sup>chaa' xuee tyocañjomndyena nato. Jndā chii to'na, tyol'ueena jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>na ñequio nn'a<sup>n</sup> na ta'jnaa<sup>n</sup>na. <sup>45</sup> Sa<sup>a</sup> na ticaliuna jom, jo' chii ty'elcwee'nnda'na Jerusalén, na cwil'ueena jom.

<sup>46</sup> Xuee na jndā ndyee, ndo' jliuna jom naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Wacatyee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om na cwit'mo<sup>a</sup>ñ oom na tque<sup>n</sup> Moisés. Maquee<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mawax'ee<sup>n</sup> ndāana. <sup>47</sup> Cha'tsondyena na tyondyena ñ'oom na tyotseineii<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyojaawee' n'omna na cjee matsei'n<sup>a</sup>ñ o<sup>n</sup> ndo' majo'ndyo ñ'oom matseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndāana. <sup>48</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nda jom quia na nty'iaana, jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' joona. Tso tsoñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U jndaaya, ¿chiuu na luga' sa'? Ja ñ'e<sup>n</sup> tsotye' ñequio na chjoo' n'oo<sup>n</sup>yâ cwil'uqayâ 'u.

<sup>49</sup> Quia jo' tsoom ndāana:

—¿Chiuu waa na cwil'ue'yo' ja? ¿Aa ticaliu'yo' na tseixma<sup>n</sup>ya na c'oo<sup>n</sup>ya naquii' waa' Tsotya<sup>a</sup>?

<sup>50</sup> Sa<sup>a</sup> ticala'n<sup>a</sup>ñ na ñ'oom na seilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndāana.

<sup>51</sup> Quia jo' tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena tsjoom Nazaret. Ndo' tyom'aa<sup>n</sup>ñé na ndyaané ndāana. Jee<sup>n</sup> tyocañjom ts'om tsoñee<sup>n</sup> cha'tso na tuii.

<sup>52</sup> Jesús tjawijndo'ti ts'oom ndo' tjawijndeityee<sup>n</sup>. Tjawee' ts'om Ty'ooots'om ñ'e<sup>n</sup>ñé ndo' mati nn'a<sup>n</sup>.

**Juan mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndāa nn'a<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om**  
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

**3** <sup>1</sup> Chu na jndā quin'oom na m'aa<sup>n</sup> Tiberio César tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, quia jo' tyom'aa<sup>n</sup> Poncio Pilato gobiernom

ts'ondaa Judea. Ndo' Herodes tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Galilea. Tyjee<sup>n</sup> Felipe tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Iturea ñequio ts'ondaa Traconite. Lisaniás tyom'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'ondaa Abilinia. <sup>2</sup> Ndo' Anás ñequio Caifás, joona ntyee na tyoluiitquiendyena ndaq̄a ntyee quia jo'. Ndo' Juan jnda Zacarías, xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tquiaa Ty'oots'om ñ'oom nnoom quia na m'aa<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. <sup>3</sup> Tyomanoom cha'waa ndyuua na nndyoo' jndaa Jordán. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om joona, ndo' nleits'oomndyena. <sup>4</sup> Tuii na luaa' cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii libro na chuu ñ'oom 'ndyoo profeta Isaías. Matso ljeii'ñee<sup>n</sup>:

M'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Matso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

“Cala'jndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo'  
nndyocwjee'cañoom nquii na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na nñoom.

<sup>5</sup> Maxje<sup>n</sup> nntseicatoo'na' ticwii cwii cantma<sup>n</sup>  
ndo' ticwii cwii sjo ñequio ta nleisuna'.

Nanto na canc'ee<sup>n</sup>, nntseiliuuna',  
ndo' nanto na cwajndii nntseiyona'.

<sup>6</sup> Quia jo' nnty'iaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> Nquii na maque<sup>n</sup> Ty'oots'om na  
nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê joo.”

<sup>7</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> tyo'oontyjaa'na Juan na nntseits'oomñê joona.

Quia jo' tyotsoom ndaana:

—'O tsjaa<sup>n</sup> canduulja, ¿ñee<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> ndaa'yo' na calei'nom'yo' na  
nndyocwjee'cañoom na nntseiwi Ty'oots'om 'o? <sup>8</sup> C'om'yo' na  
ndyaandyo' cha m'mo<sup>n</sup>na' na mayuu'che<sup>n</sup> cwilcwe' n'om'yo'. Ndo'  
ticalal's'andyo' che'ncjo'yo' naquii' n'om'yo' na nndu'yo': “Jaa  
cwiluiindyo tsjaa<sup>n</sup> Abraham.” Nndye'yo' nntsjoo, meii<sup>n</sup> cwe' ljo'meii<sup>n</sup>  
nndaa nntseicwaque<sup>n</sup> Ty'oots'om na nluiindyena' tsjaa<sup>n</sup> Abraham, quia  
jo' n'ndiina' 'o. <sup>9</sup> 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a t̄a cwil'a.  
Ndo' manquiu'yo' n'oom na tical'a t̄a na ya, maxje<sup>n</sup> nnt'ua'na!. Ndo' xe<sup>n</sup>  
jnda nntioom nn'a<sup>n</sup> joona' quii' chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa  
Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo' 'o xe<sup>n</sup> tical'a'yo' yuu na ya.

<sup>10</sup> Quia jo' ta'x'ee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Chiuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ xe<sup>n</sup> yuu' na ljo'?

<sup>11</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom we cotom, quiaa cwii nnom ts'a<sup>n</sup> na tjaa na  
cuua. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> na waa nantquie, cats'aa naya ts'a<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> chiuu  
ya.

<sup>12</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom tquiona  
nam'aa<sup>n</sup> na nleits'oomndyena. Jluena nnoom:

—Ta, ¿chiuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

<sup>13</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Tancwinom'yo' na cwitjei'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Cata<sup>n</sup>'yo' tomti na matsona' na nntioomna.

<sup>14</sup> Mati ta'x'ee sondaro nnoom:

—Ndo' jâ je', ¿chiuu maca<sup>n</sup>na' na cal'aayâ?

T'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>a:

—Talacaty'ue'yo' nn'a<sup>n</sup>, ndo' talaco<sup>n</sup>yo' cantu joona cwe' cha na nnda<sup>n</sup> nntjei'yo' s'om 'naa<sup>n</sup>na. Caljoya n'om'yo' cwantti na cwitantjom'yo'!

<sup>15</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyocantyja<sup>n</sup> n'omna na nncwjee<sup>n</sup> juu Cristo. Jo' chii tyom'aa<sup>n</sup> n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na jom cwiluiñê Cristo? <sup>16</sup> Jo' chii t'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> cha'tsondyena, tsoom:

—Ja matseits'oo<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> 'o ñequio ndaatioo, saa mandyontyjo<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na nntseits'oomñê 'o na nñequiaa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii<sup>n</sup> n'om'yo'. Saa nt'omndyo<sup>n</sup> 'o nnts'aana<sup>n</sup> cha'cwijom nntseits'oomñê 'o ñequio chom ee na nnt'uiitye<sup>n</sup>na<sup>n</sup> 'o cantyja jna<sup>n</sup>'yo'. Nque<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñê nchiiti ja. Mei<sup>n</sup> ticatseixma<sup>n</sup>ya na cwe' ja na nntseicana<sup>n</sup>a lcoom'm. <sup>17</sup> Jnda wjaawindyoo<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup>. Ee 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> cwajndii. Luua ts'iaa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>. Matseicueeñê ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo, cha ya ya nlju'na<sup>n</sup>. Quia na jnd<sup>a</sup> lju'ya lquee<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, mana nntseiwee<sup>n</sup> joona<sup>n</sup> ts'om tsa<sup>n</sup>. Saa lquee<sup>n</sup> lue<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> to' njñoom chom jo'. Maluaa<sup>n</sup> matseijomna<sup>n</sup> na mach'ee Ty'oots'om. Nn'a<sup>n</sup> na ya cwil'a maco'ñoom joona saa nn'a<sup>n</sup> na tis'a cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Nmei<sup>n</sup>' ñ'oom na tyotseijndo<sup>n</sup> Juan n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom na tyotseicañee<sup>n</sup> joona ñ'oom naya. <sup>19</sup> Herodes, tsa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> gobiernom ts'onda Galilea, jom cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Herodías, scuu<sup>n</sup> tyjee<sup>n</sup> Felipe. Jo' na seitia<sup>n</sup> Juan jom na ticatsa<sup>n</sup>ntjomna<sup>n</sup> na ljo<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ndo' ñequio cha'tso natia na jnd<sup>a</sup> ñes'aa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Luua seicwaljoo<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> nacjoo cha'tso natia na s'aa<sup>n</sup>, na tjoom'm Juan w'aancjo.

### Cantyja na teits'oomñe Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup> Quia na jnd<sup>a</sup> teits'oomndye jndye nn'a<sup>n</sup>, mati teits'oomñe Jesús, xcwe na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ndo' seicanaa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> tsjo<sup>n</sup>luee.

<sup>22</sup> Jndyocue Espíritu Santo nacjoom'm cha'cwijom catu'. Ndo' teic'uua na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om cañoom'luee, matso:

—'U cwiluiindyu<sup>n</sup> Jndaaya na candy<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya. Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ya 'u.

### Tsjaa<sup>n</sup> na tjawintyjoo<sup>n</sup> na tuiñe Jesucristo

(Mt. 1:1-17)

<sup>23</sup> Ndo' Jesús cha'na ntquiuu nchoo<sup>n</sup> qui choom'm quia na too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na jñom Ty'oots'om jom. Tyolue nn'a<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> José jom. Ndo' José

jnda Elí,<sup>24</sup> Elí jnda Matat, Matat jnda Leví, Leví jnda Melqui, Melqui jnda Jana, Jana jnda José,<sup>25</sup> José jnda Matatías, Matatías jnda Amós, Amós jnda Nahum, Nahum jnda Esli, Esli jnda Nagai,<sup>26</sup> Nagai jnda Maat, Maat jnda Matatías, Matatías jnda Semei, Semei jnda José, José jnda Judá,<sup>27</sup> Judá jnda Joana, Joana jnda Resa, Resa jnda Zorobabel, Zorobabel jnda Salatiel, Salatiel jnda Neri,<sup>28</sup> Neri jnda Melqui, Melqui jnda Adi, Adi jnda Cosam, Cosam jnda Elmodam, Elmodam jnda Er,<sup>29</sup> Er jnda Josué, Josué jnda Eliezer, Eliezer jnda Jorim, Jorim jnda Matat,<sup>30</sup> Matat jnda Leví, Leví jnda Simeón, Simeón jnda Judá, Judá jnda José, José jnda Jonán, Jonán jnda Eliaquim,<sup>31</sup> Eliaquim jnda Melea, Melea jnda Mainán, Mainán jnda Matata, Matata jnda Natán,<sup>32</sup> Natán jnda David, David jnda Isaí, Isaí jnda Obed, Obed jnda Booz, Booz jnda Salmón, Salmón jnda Naasón,<sup>33</sup> Naasón jnda Aminadab, Aminadab jnda Aram, Aram jnda Esrom, Esrom jnda Fares, Fares jnda Judá,<sup>34</sup> Judá jnda Jacob, Jacob jnda Isaac, Isaac jnda Abraham, Abraham jnda Taré, Taré jnda Nacor,<sup>35</sup> Nacor jnda Serug, Serug jnda Ragau, Ragau jnda Peleg, Peleg jnda Heber, Heber jnda Sala,<sup>36</sup> Sala jnda Cainán, Cainán jnda Arfaxad, Arfaxad jnda Sem, Sem jnda Noé, Noé jnda Lamec,<sup>37</sup> Lamec jnda Matusalén, Matusalén jnda Enoc, Enoc jnda Jared, Jared jnda Mahalaleel, Mahalaleel jnda Cainán,<sup>38</sup> Cainán jnda Enós, Enós jnda Set, Set jnda Adán, Adán jnda Ty'oots'om.

### Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii xje<sup>n</sup> Jesús (Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

**4** <sup>1</sup> Mawjaalcwe' Jesús ts'ondaan Galilea na jnaa<sup>n</sup> jndaa Jordán. Ndo'  
cha'waañ'e<sup>n</sup> naquii' ts'oom too' m'aa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom  
Espíritu jom cwii joo yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom. <sup>2</sup> Jo' jo' wen'aa<sup>n</sup> xuee  
tyol'uee'ñe tsa<sup>n</sup>jndii chiuu nnts'aa<sup>n</sup> cha catseitjooñe Jesús. Cha'waati  
xueewaa' mei<sup>n</sup>chjoo ticwa' Jesús, jndā chii tyjee' na ñe'jnoom'm. <sup>3</sup> Quia  
jo' tso tsa<sup>n</sup>jndii nnoom:

—Xe<sup>n</sup> mayuu' 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om, cwa catsa<sup>n</sup>ntjom'  
tsjo<sup>n</sup>waa' na catseicwaque<sup>n</sup>na' tyoo'.

<sup>4</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om na matsona':  
“Nchii cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup>' nantquie na wando' ts'a<sup>n</sup>, saa cantyja 'naa<sup>n</sup>  
cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'oots'om.”

<sup>5</sup> Jndā chii tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii jom xque<sup>n</sup> cwii sjø nandye. Ndo'  
mantyjache<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> nnoom cha'tsoti n'iaa<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>  
tsjoomnancue. <sup>6</sup> Ndo' tso nnoom:

—L'o' 'u nntioo cwenta cha'tso najndāmei<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup>  
na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup> ñequio cha'tso na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyena. Ee l'ooya  
jndā ljona' ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na l'ue ts'oo<sup>n</sup> nñequiaya joona' nnom. <sup>7</sup> Xe<sup>n</sup> 'u  
nlco' xtye' na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ja, quia jo' cha'tso joona' ma'na<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Quindyoo' nacañomya, 'u Satanás. Ja tijoom nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona!: “Macanda nquii Ta Ty'oots'om cwenta' catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ndo' macanda nnom jom nndi'ntjom!.”

<sup>9</sup> Jnda jo' tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii Jesús tsjoom Jerusalén ndo' tque<sup>n</sup> jom xque<sup>n</sup> tsiu' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Tso nnom:

—Xe<sup>n</sup> 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje, <sup>10</sup> ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matsona':

Nñequiaa Ty'oots'om 'u luee ángeles cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cal'ana cwenta 'u.

<sup>11</sup> Ndo' nntyjee' lueena 'u cha tincjaañjom ljo' nc'e'!

<sup>12</sup> Saa t'o Jesús nnom, tsoom:

—Ja tijoom cats'aa cha'na matsu' luua' ee mati waa cwiiche<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona!: “Tintsa' xje<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om cwenta!.”

<sup>13</sup> Quia jndaa<sup>a</sup> cha'tso nnom na tyoch'ee tsa<sup>n</sup>jndii na nnts'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> Jesús, 'ñee<sup>n</sup> juu hasta jndanquiache<sup>n</sup> nnty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> aa nndaa<sup>a</sup> nnts'aa<sup>n</sup>.

### Mato' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

<sup>14</sup> Ndo' tjalcwe' Jesús ts'ondaa Galilea. Juu najndeii na matseixma<sup>n</sup> Espíritu Santo, candaa'ñ'e<sup>n</sup> tyotseixmaa<sup>n</sup> jo'. Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ndyuua'ñee<sup>n</sup>. <sup>15</sup> Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

### Tja Jesús tsjoom Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

<sup>16</sup> Tjaa<sup>n</sup> Nazaret yuu na tjawijnei<sup>n</sup>. Xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> wats'om cha'xje<sup>n</sup> na quich'ee<sup>n</sup>. Ndo' teicantyjaa<sup>n</sup> na nntsei'na<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Quia jo' tquiana ljeii l'oo<sup>n</sup> na seiljeii profeta Isaías, seicanoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ljeii'ñee<sup>n</sup> ndo' tue'cañoom yuu na matsona!:

<sup>18</sup> Nquii Espíritu cwentaa' Ta Ty'oots'om m'aa<sup>n</sup>ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Ee nque<sup>n</sup> jnda tque<sup>n</sup>ñoo<sup>n</sup> ja na nñequiaya ñ'oom naya ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa<sup>n</sup>ndye.

Ndo' jnda jñoom ja na jndyoo<sup>a</sup> na catseinjoo<sup>n</sup>a nn'a<sup>n</sup> na chjoo' n'om. Ndo' catseicandiya nn'a<sup>n</sup> na matseicandyando<sup>a</sup> joona jnaa<sup>n</sup>na na waa.

Ndo' cats'aaya na nleitquioo nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>.

Ndo' catseicandyando<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na manchje nawi'.

<sup>19</sup> Ndo' catseicandiya cantyja 'naa<sup>n</sup> tiempo na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye aña<sup>n</sup>maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Jnda jo' seilcwiiñe Jesús tsom na chuu ljeii'ñee<sup>n</sup> ndo' seilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juuna' nnom ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom. Jnda chii tjacwacatyee<sup>n</sup>. Ndo' cha'tso

nn'a<sup>n</sup> na too'ndye wats'om'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyonty'iaana nnoom. <sup>21</sup> Quia jo'  
too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> tyotseineii<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>ana. Ndo' tsoom:

—Maxuee je' matseicanda<sup>n</sup>a'ñena' ljeiiwaa' yoche<sup>n</sup> na cwindye'yo' na  
matsei'na<sup>n</sup>ya juuna'.

<sup>22</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tyolue ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tjawee' n'omna na  
jee<sup>n</sup> cajnda ñ'oom na tyotseineii<sup>n</sup>. Tyoluena:

—Cwa cwe' jnda José tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Tso Jesús nda<sup>n</sup>ana:

—Je' je' nndu'yo' noo<sup>n</sup> ñ'oomwaañe na cwe' wjaañoom' na matsona':  
"U ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei, catsein'ma<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>nncu'!" Ndo' cwaan<sup>n</sup>ti  
nndu'yo' noo<sup>n</sup>: "Ts'iaa<sup>n</sup> na cwindyaayâ na ñesa' tsjoom Capernaum, mati  
catsa' joona' ñjaan<sup>n</sup>ne ndyuuaa tsjom!".

<sup>24</sup> Quia jo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>ana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo', tixocala'ljo nn'a<sup>n</sup> cwii profeta na  
mañecwii ndyuuaana ñ'e<sup>n</sup>ne na mañequiaa ñ'oom' Ty'ooots'om. <sup>25</sup> Ñ'oom  
na mayuu' matsjoo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo', jndye yolcu na jnd<sup>n</sup> ljjondye tyom'a<sup>n</sup>  
ndyuuaa Israel joo ncuee na ñet'oom Elías. Ncuee'ñee<sup>n</sup> ndyee chu waljoo'  
xcwe tîcua', ndo' teijndo' cha'waa ndyuuaa'ñee<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Saa<sup>n</sup> nchii na m'aa<sup>n</sup>  
cwii joo na'lcu'ñee<sup>n</sup> jñom Ty'ooots'om Elías, jñomyom juu na m'aa<sup>n</sup> cwii  
yuscu na jnd<sup>n</sup> ljoñe tsjoom Sarepta ndyuuaa Sidón. <sup>27</sup> Ndo' mati jndye  
nn'a<sup>n</sup> na tyolei'cho ntycu lepra tyom'a<sup>n</sup> ndyuuaa Israel joo ncuee na  
tyom'aa<sup>n</sup> profeta Eliseo. Saa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwiindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsein'maa<sup>n</sup>,  
macand<sup>n</sup> qui Naamán, ts'a<sup>n</sup> ndyuuaa Siria.

<sup>28</sup> Saa<sup>n</sup> quia jndyena na luae' tso Jesús, quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na  
too'ndye wats'om, jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' jla'wjeena. <sup>29</sup> Jla'tyuua'a<sup>n</sup>, tjeii'na jom  
nnom tsjoom. Ty'eñ'omna jom xque<sup>n</sup> ta yuu waa tsjoomna cha  
nla'cwatyu'na jom. <sup>30</sup> Saa<sup>n</sup> jom jluii'ñê quii'ntaa<sup>n</sup>na, mana tjaa<sup>n</sup> yuu na  
wja<sup>n</sup>.

### Tsa<sup>n</sup>s'a na tseixma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om

(Mr. 1:21-28)

<sup>31</sup> Tjacue Jesús Capernaum, cwii tsjoom ts'onda Galilea. Jo' jo'  
tyo'moo<sup>n</sup> nda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos xuee na cwita'jndyeena. <sup>32</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee'  
n'omna ñ'oom na tyotseineii<sup>n</sup>, ee tyo'mo<sup>n</sup>na' na waa najndeii na  
matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>33</sup> Naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na m'aa<sup>n</sup> jndyetia naquii'  
ts'om. Jndeii seixua<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo jndyetia'ñee<sup>n</sup>. <sup>34</sup> Tsoom:

—Ca'ndii' jâ 'u Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret. ¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô jâ? ¿Aa  
jndyo' na nntseityuii' jâ? Mawajna<sup>n</sup>a 'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyu'. 'U cwiluiindyu'  
Jnda Ty'ooots'om na lju' ts'om'.

<sup>35</sup> Seitia' Jesús juu, matsoom:

—Catseiche<sup>n</sup> ndo' calui'yo' naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

Ndo' jndq na seiquoo jndyetia juu quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, mana jlui'  
jndyetia ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii natq' tîcal'ana ñ'e<sup>n</sup>ñe.  
<sup>36</sup> Jee<sup>n</sup> tyue cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na ljo' s'aa Jesús. Jluena ndqa nc'iaana:

—Ñ'oommei<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>na' na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>. Ee waa  
najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> na matsqntjoom meii<sup>n</sup> jndyetia, meii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii,  
cwicalui'.

<sup>37</sup> Tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ndioche<sup>n</sup> ndyuua'ñee<sup>n</sup>.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús stqxee<sup>n</sup> Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

<sup>38</sup> Quia jo' teicantyjaan, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om'ñee<sup>n</sup>. Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa'  
Simón. Ndo' Simón'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> nioom matseicona' stqxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. L'ana ty'oo  
nnom Jesús na catsein'maa<sup>n</sup> juu. <sup>39</sup> Jo' chii tjantyjaan'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>,  
sa<sup>n</sup>ntjoom na ca'ndii tycu'ñee<sup>n</sup> juu. Ndo' mañoom' tco'yana' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.  
Mana teicantyja, seiñ'oom'ñe na tcwa'na.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup> wii

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

<sup>40</sup> Quia na jndq tmaa<sup>n</sup> na manndyoo' wjaacue ñe'quioom', cha'tsondye  
nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>na na jndye nnom ntycu cwitjoom, tquiochona joo  
na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tioom l'oo<sup>n</sup> nacjoo ticwii cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana  
n'maa<sup>n</sup>. <sup>41</sup> Mati jndyendye nn'a<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ntjoom na calui' jndyetia naquii'  
n'om. Tyola'xuaa jndyetia'ñee<sup>n</sup>, tyolue:

—'U cwiluiindyu' Jnda nquii Ta Ty'ooots'om.

Sqa jom seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndyetia, tinquiaa<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>, ee manquiuna na  
jom cwiluiiñê Cristo.

### Mañequiaa Jesús ñ'oom naya ts'onda Galilea

(Mr. 1:35-39)

<sup>42</sup> Quia jndq teincoo jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' tsjoom. Tjaan<sup>n</sup> yuu na wataa<sup>n</sup> quii'  
jndqa. Ty'ecal'uee nn'a<sup>n</sup> jom ndo' jliuna yuu m'aa<sup>n</sup>. Ñe'cala'tsaa<sup>n</sup>ndyena  
jom na wjaatyee<sup>n</sup>, cha tica'ñee<sup>n</sup> joona. <sup>43</sup> Sqa tsoom ndqana:

—Mati maca<sup>n</sup>na' na nñequiaya ñ'oom naya cantyja na matsqntjom  
Ty'ooots'om ndqa nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoom. Ee maxje<sup>n</sup> jo' ts'iaa<sup>n</sup> na jñoom  
ja.

<sup>44</sup> Ndo' tyojaanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' lan'om ts'onda Galilea.

### Jndye calcaa tjeii'na

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

**5** <sup>1</sup> Cwii ndii' tyom'aa<sup>n</sup> Jesús 'ndyoo ndaaluee chjoo na jndyu  
Genesaret. Jee<sup>n</sup> tyonchjena' jom na jla'canto'ndye nn'a<sup>n</sup>  
nacañom'm cha nndqa nndyena ñ'oom' Ty'ooots'om. <sup>2</sup> Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> we  
w'aandaa 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>. Sqa nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' calcaa jndqa

jlui'na jo' jo'. Macwitmaa<sup>n</sup>na nlqui' 'naa<sup>n</sup>na. <sup>3</sup> Quia jo' tjacuqo<sup>n</sup> ts'om cwii w'aandaan'nee<sup>n</sup>. W'aandaan'naa<sup>n</sup> Simón jo'. Tcaa<sup>n</sup> na cjaan'oomti tsa<sup>n</sup>'nee<sup>n</sup> juuna' chjoowi' cha n'ndiina' tyuaatcwii. Ndo' tjacjom. Tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaq nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'om w'aandaan'. <sup>4</sup> Quia na jnda jnda seineii<sup>n</sup>, tsoom nnom Simón:

—Catsaañ'om'yo' w'aandaawaa, wjaawjaatyaaya yuu na njoomti. Ndo' catue'yo' nlqui' 'na<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo' calcaa.

<sup>5</sup> T'o Simón nnom:

—Ta, meii<sup>n</sup>chaa' tsjom ñel'aayâ ts'iaa<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup>cwii catscaa tîcatjeii'â. Saq cantyja ñ'oom 'ndyo' 'u nncju'nnda'a tsqui'.

<sup>6</sup> Jnda na l'ana na ljo', jee<sup>n</sup> jndye calcaa ty'oomna' ts'om tsqui' 'naa<sup>n</sup>na hasta ñe'caty'ioo'na'. <sup>7</sup> Jo' chii s'oo lueena ndaq nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana na ñjomndye cwiiche<sup>n</sup> w'aandaan'na quiotei'jndeii na<sup>n</sup>'nee<sup>n</sup> joona. Tquio na<sup>n</sup>'nee<sup>n</sup>. Ndo' jla'catoo'na we w'aandaan'na ñ'e<sup>n</sup> calcaa, hasta ncuencue na c'u'na' joona'. <sup>8</sup> Quia jnda nty'iaa' Simón Pedro na luga', tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Tsoom:

—Ta, ticaty'iomyana' na nñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ee ja ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ee jee<sup>n</sup> ndya' seicaty'uena' jom ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê cantyja 'naa<sup>n</sup> calcaa na tjeii'na. <sup>10</sup> Majo'ti tjom Jacobo ñequio Juan, ntseinda Zebedeo. Joona mañecwii t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> cwil'ana ñequio Simón. Quia jo' tso Jesús nnom Simón:

—Tinty'ue', je' mamana<sup>n</sup>tona' na nn'a<sup>n</sup> nntseitjom' na nla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo, tachii cwe' calcaa.

<sup>11</sup> Jnda na tqilena tyuaatcwii ñ'e<sup>n</sup> l'aandaan', mana 'ndyena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na. Ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Quia na tyom'aa<sup>n</sup> Jesús cwii tsjoom, tyjee'cañoom cwii tsa<sup>n</sup>s'a na cha'waañe chuu tycu lepra. Quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús, tjacwanquioom nomtyuaa, s'aa<sup>n</sup> ty'oo, tsoom:

—Ta, ntyjii na 'u nndaq nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> l'ue ts'om'.

<sup>13</sup> Quia jo' Jesús seintyjoq<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> tye<sup>n</sup>nquioom'm tsa<sup>n</sup>'nee<sup>n</sup>. Tsoom nnom:

—Maxje<sup>n</sup> l'ue ts'oo<sup>n</sup> na can'ma<sup>n</sup>!

Ndo' mantyjache<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'nee<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Jnda chii tsoom nnom:

—Tintseinei<sup>n</sup> nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na luga' tuii. Saq cja', catseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tyee ndo' quiaa' quioo' na nncue' cantyja na jnda n'ma<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na sa<sup>n</sup>ntjom Moisés. Na nntsa' na luga' nlui'yuu'na' ndaq nn'a<sup>n</sup> na jnda n'ma<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saq tjanty'eeti ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> tyo'oontyja' na nndye ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Mati ñe'can'maa<sup>n</sup>na

ntycu na wiina. <sup>16</sup> Saa jom teiñoo<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> jo yuu na ñenque<sup>n</sup>. Jo' jo'  
tyotseineii<sup>n</sup> nnom Ty'ooots'om.

**Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee**  
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Jo' jo' meindyuaandye nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na cha'tso njoom nch'u ts'ondaa Galilea ñequio Judea ndo' mati tsjoom Jerusalén. Ndo' juu najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om m'aa<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup> Jesús na matsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii. <sup>18</sup> Mañejuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tquie'cañom nt'om na<sup>n</sup>nom na chona tsuee na ndii' ts'a<sup>n</sup> na jnda teintjei<sup>n</sup> nc'ee na tei'caljoo tycutquee<sup>n</sup>. Tyol'uee'ndyena chiuu ya na nnc'ooñ'omna tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa na nlque<sup>n</sup>na jom jo nnom Jesús.

<sup>19</sup> Saa fícaliuna chiuu ya nl'ana ee na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>. Jo' chii ty'ewana nacjoo' w'aa, tjoona nquio, jla'c'o<sup>n</sup>na jom na njoom tsuee. Tque<sup>n</sup>na jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnom Jesús. <sup>20</sup> Quia na nty'iaa! Jesús na cwila'yu'ya n'om na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'U re, matseit'ma<sup>n</sup> ts'ooy<sup>n</sup>ya jna<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos to'na na tiya nquiuna ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tyola'tiuuna naquii' n'omna: “¿'Nee<sup>n</sup> cwiluiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na ti'maa<sup>n</sup> ts'oom na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom na wjaana' nacjoo' Ty'ooots'om?”

<sup>22</sup> Sei'no<sup>n</sup>! Jesús ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na. Tsoom ndaa<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiui'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo? <sup>23</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na tijndeitina' na catsjooya? ¿Aa na nntsjoo: “Matseit'ma<sup>n</sup> ts'ooy<sup>n</sup>ya cha'tso jna<sup>n</sup>”, oo aa na nntsjoo: “Quicantyja', cja'ca'”? <sup>24</sup> Saa cha caliu'yo' na cwiluiindy<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' na waa najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya nnom tsjoomnancuewa na catseit'ma<sup>n</sup> ts'ooy<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—'U re, matsjooya njom', quicantyja', catseilcwiiindyu' tsue' cja'to' wa'.

<sup>25</sup> Mañoom' teicantyja tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na jndoo' cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Seilcwiiñê tsuee 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ñetuaa<sup>n</sup>. Mana tjaa<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>'ñê Ty'ooots'om. <sup>26</sup> Ndo' tyueneii<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. Tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'ooots'om. Jluena ñequio na tyueneii<sup>n</sup>na:

—Xuee je' nty'iaa ndaa<sup>n</sup>ya cwii na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, na mei<sup>n</sup>jom tiquinty'iaaya.

**Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Leví**  
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

<sup>27</sup> Jnd<sup>n</sup> tuii na luua', jlui' Jesús jo' jo'. Ljeii<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>co'ñom s'om na jndyu Leví. Wacatyee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> w'aa yuu na cwi'oocatioom nn'a<sup>n</sup> s'om ts'iaa<sup>n</sup>ndaa<sup>n</sup>ca cwentaa' gobiernom. Quia jo' tsoom nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Candyo'ntyjo' naxa<sup>n</sup>'a.

<sup>28</sup> Mantyja teicantyja Leví, tjei'ñê cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, chii tjatseijomñê ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>29</sup> Ndo' seiñ'oom'ñê cwii nantquie t'ma<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwentaa' Jesús.

Seitjoom jndye nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ñequio ñeto'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom. Teindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyola'ncjoo'ndyena nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Jluena ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na cwicwa'yo' ndo' cwiwe'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom, ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondyena nnom Ty'oots'om?

<sup>31</sup> T'o Jesús ndaa<sup>n</sup>ana, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjoondyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei, saa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wii tjoondyena jom. <sup>32</sup> Ja nchii jndyooya na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye cantyja na maty'iomyana'. Ja jndyooya na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na calcwe' n'omna.

### Cantyja 'naa<sup>n</sup> na nntseicwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup>

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

<sup>33</sup> Quia jo' tyoluena nnom Jesús:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Juan, jndye ndii' cwila'cwejndo'ndyena ndo' cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om. Ndo' majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos. Saa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' cwicwa'na ndo' cwiwena. ¿Chiuu na lcaa' cwil'ana?

<sup>34</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ana:

—¿Aa ndya' nndu'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tquiola'jomndyena na macoco ts'a<sup>n</sup> na cala'cwejndo'ndyena yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>n</sup>s'a na macoco quii'ntaa<sup>n</sup>na? <sup>35</sup> Saa<sup>n</sup> nncue'ntyjo<sup>n</sup> xuee na nncwji'na' jom quii'ntaa<sup>n</sup>na, ncuee'ñee<sup>n</sup> nla'cwejndo'ndyena.

<sup>36</sup> Mati seineii<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ana ñ'oom na wjaañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na ma'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ana. Tsoom:

—Tjaan'a<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nntyjee cwii ta<sup>n</sup>liaa', liaa xco na nntseiy<sup>n</sup>liaa ntsaa ñ'e<sup>n</sup>juuna'. Ee xe<sup>n</sup> lcaa' nnts'aa ts'a<sup>n</sup>, nntsei'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> liaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> liaa xco'ñee<sup>n</sup> ndo' nchii macanda<sup>n</sup> jo', mati tixocatseix'liaa'ñena' ñequio liaa ntsaa'ñee<sup>n</sup>. <sup>37</sup> Mei<sup>n</sup> tjaan'a<sup>n</sup> juu nntiom winom xco n'om ntja<sup>n</sup> teindyo. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa ts'a<sup>n</sup>, nnty'ioo'na' nl'a winom xco'ñee<sup>n</sup>, mana cwiwi'ndaa' winom ndo' mati ntja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>38</sup> Jo' chii maca<sup>n</sup>na' na nnc'oocue winom xco n'om ntja<sup>n</sup> xco cha mei<sup>n</sup> ntja<sup>n</sup> xco'ñee<sup>n</sup> ticwi'ndaa'na' ndo' mei<sup>n</sup> winom. <sup>39</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na ma'uwinom tquie, mei<sup>n</sup>chjoo tica'na<sup>n</sup> ntyjii winomxco. Ee matsoom na joo winom tquie, jo' ca'na<sup>n</sup>ti.

**Ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>**  
*(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

**6** <sup>1</sup> Luua tuii cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos. Mawinom Jesús yuu na niom ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup>. Ty'uee'ndyena joona' n'om lueena jnda chii tquiina. <sup>2</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos jluena:

—¿Chiuu na cwil'a'yo' cwii na ticatsa<sup>n</sup>ntjomna' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>3</sup> T'o Jesús, tsoom ndaana:

—O, ¿aa tyoola'na'yo' ñ'oom chiuu s'aa David quia na t'oom na ñe'jnoom'm, ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê? <sup>4</sup> Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'oots'om, tcaa<sup>n</sup> ntyoo' na jnd<sup>a</sup> tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om. Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> macanda<sup>n</sup> ntyee wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'na joona'. Saa tcwa' David joona' ndo' mati tquiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'eñê.

<sup>5</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Ja na cwiluiindy<sup>a</sup> tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa na jndo na nntsjo<sup>a</sup> ljo' cal'a nn'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya.

**Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> tjateii ts'o**  
*(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjaquiee! Jesús wats'om chjoo. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na jnd<sup>a</sup> tjateii ts'o ntyjaya. <sup>7</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, jee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup>na cwenta xe<sup>n</sup> na nntsein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup>wii<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyeena, cha quia jo' nnnda<sup>a</sup> ññe'quiana jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Saa mantyjee<sup>n</sup> chiuu cwila'tiuuna, jo' chii tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> tjateii ts'o:

—Quicantyja', cwintyje' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Ndo' teicantyja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, teintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xcwe. <sup>9</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' tso Jesús ndaana:

—Nncwax'a<sup>n</sup> cwii ñ'oom ndaa<sup>n</sup>yo', xuee na cwita'jndyaaya, ¿aa wanaa<sup>n</sup> na cateijndeii ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na wi' matjom oo aa ticateijnei<sup>n</sup> juu? ¿Aa cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha ticue' oo aa ca'ñee<sup>n</sup> na cue'?

<sup>10</sup> Jnd<sup>a</sup> chii nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, tsoom nnom ts'a<sup>n</sup>wii<sup>n</sup>:

—Catseiliuu' ts'o<sup>a</sup>.

S'aa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ljo' ndo' tco'ya'ñ'e<sup>n</sup>na' ts'oo<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Jnaa<sup>n</sup> jo' jee<sup>n</sup> jla'wjeena Jesús. Ndo' tyo'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana ljo' nnnda<sup>a</sup> nl'ana jom.

**Macwjii'ñe Jesús canchoo'we ts'a<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>**  
*(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> tjawa Jesús cwii ta naquii' jndaa<sup>n</sup> na nntseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Ndo' meii<sup>n</sup>chaa' tsjom tyotseineii<sup>n</sup> nnom. <sup>13</sup> Quia na

jnda teixuee, tcwaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Quii'ntaa<sup>n</sup>na tjeii'ñê canchoo'wendye nn'a<sup>n</sup> na seicajñoom joona apóstoles, nn'a<sup>n</sup> na majñom Ty'oots'om ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>!<sup>14</sup> Nmeii<sup>n</sup> ncueena: Simón, tsa<sup>n</sup> na seicajñoom Pedro, ñequio tyjee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, Andrés, ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñequio Juan, ñ'e<sup>n</sup> Felipe ñequio Bartolomé,<sup>15</sup> ñ'e<sup>n</sup> Mateo ñequio Tomás, ñ'e<sup>n</sup> Jacobo jnda Alfeo, ndo' ñ'e<sup>n</sup> Simón na cwiluena cananista,<sup>16</sup> ñ'e<sup>n</sup> Judas jnda Jacobo ñequio Judas Iscariote, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwenta Jesús.

**Ma'mo<sup>n</sup> Jesús ñ'oom nda jndye nn'a<sup>n</sup>**  
(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup> Jndyocue Jesús ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'emeintyjee'na cwii su. Jo' jo' jnda tquie'cañom nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> ñequio jndyendye nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cha'waa Judea ñequio Jerusalén ñequio 'ndyoo ndaaluee na nndyoo' tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tquiona na nndyena ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, ndo' na nntsein'maa<sup>n</sup> joona ntycu na cwitjoomna.<sup>18</sup> Mati sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwajndii tyoleichuu jndyetia.<sup>19</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyol'uee'ndyena chiuu ya cha nnda ññe'quio'na jom, ee waa najnei<sup>n</sup> na nn'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nnda ññequiuu' jom. Jo' chii cha'tsondyena n'maa<sup>n</sup>na.

**Nmeii<sup>n</sup> mañequiaana' na nei<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup>**  
(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup> Quia jo' nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nda nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—'O nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandyo', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'yo', ee cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>21</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwiwe'jndo'yo' je', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'yo' ee quia ññequiaa Ty'oots'om cha'cwijom na jnda tjacjo'yo'.

"O nn'a<sup>n</sup> na cwityuee'yo' je', mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'yo' ee macwji'  
Ty'oots'om na chjoo' n'om'yo'.

<sup>22</sup> 'Mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'yo' quia na cwila'jndoo nn'a<sup>n</sup> 'o na cwilei'ntyjona 'o, na cwila'jnaa<sup>n</sup>'na 'o, ndo' na cwil'ana na ticuee'  
n'omna 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.<sup>23</sup> Manmeii<sup>n</sup> tyota'wi' weloo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> profetas na  
tyoñequia ñ'oom' Ty'oots'om tandyo xuee. Jo' chii c'om'yo' na t'ma<sup>n</sup>  
n'om'yo' xuee na cwitjom'yo' nawi'mei<sup>n</sup>!. Ee t'ma<sup>n</sup> naya 'na<sup>n</sup>'yo'  
cwiwiwe cañoom'luee.

<sup>24</sup> 'Sa q nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyo' na quit'ma<sup>n</sup>  
n'om'yo' juu na tyandyo'. Ee cwe' cantyjati je' na mañequiaana' na  
t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' na jee<sup>n</sup> l'ue m'a<sup>n</sup>'yo'.

<sup>25</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwicwa'jaacjo'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee  
na nnc'om'yo' cha'cwijom na ñejndo'yo'!

'Nnt'uiiwi'na! 'o nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>'yo' je'. Ee nncue'ntyjo xuee na nntyuee'yo' ndo' nla'xua'yo' na chjoo' n'om'yo'.

<sup>26</sup> 'Nnt'uiiwi'na! 'o nn'a<sup>n</sup> na je' jndye nn'a<sup>n</sup> cwitjeii'yana 'o. Ee maluaa' ñel'a weloo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tyoluena ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup> joo profetas na cwe' tyonquio'nn'a<sup>n</sup> joona.

**C'oo<sup>n</sup>ya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa**  
(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> 'Saa<sup>a</sup> matsjooya ndaa<sup>a</sup>! 'o nn'a<sup>n</sup> na cwindye'yo' ñ'oom na mañeQuiaya: C'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o. Ndo' cal'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo! ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'om 'o. <sup>28</sup> Cata<sup>n</sup>'yo' na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na cwituee' ñ'oom wi' nacjo'yo'. Ndo' calanei<sup>n</sup>'yo' nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnaa<sup>n</sup>'na 'o. <sup>29</sup> 'Ñee<sup>n</sup> na mmei<sup>n</sup>' nda' ntsma<sup>n</sup>', mati cwiiche<sup>n</sup> ntyja quiaa' na mmei<sup>n</sup>' nda'. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> na nncwji' liaatco 'na<sup>n</sup>', mati quiaa' coton' na nncjaañ'oom. <sup>30</sup> Mei<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup> cwii 'na<sup>n</sup> njom', quiaa'. Ndo' xe<sup>n</sup> tjañ'oom ts'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> ndo' tiñe'catseilcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> juuna', tintseincjoo'ndyu' na calcwe'na'. <sup>31</sup> Cha'xje<sup>n</sup> na l'ue n'om'yo' na cal'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo', majo'ti cal'a' 'o ñ'e<sup>n</sup>ndye joona.

<sup>32</sup> 'Xe<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>'yo' na wi' n'om'yo' cwe' tomti nn'a<sup>n</sup> na mati wi' n'om 'o, quia jo' ɿyuu waa na yatiche<sup>n</sup> cwil'a'yo'? Ee nn'a<sup>n</sup> na tyoola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om m'a<sup>n</sup>na na wi' n'omna nc'iaana na wi' n'om joona. <sup>33</sup> Xe<sup>n</sup> cwil'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' cwe' tomti ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na mati cwil'a na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ɿyuu waa na jee<sup>n</sup> ya cwil'a'yo'? Ee mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> majo'ti cwil'ana. <sup>34</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwitei'jndeii'yo' 'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nquiul'yo' na mati joo nntei'jndeii 'o, quia jo' ɿyuu waa na yatiche<sup>n</sup> cwil'a'yo'? Ee mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> cwitei'jndeiiina 'na<sup>n</sup> ndaa<sup>a</sup> nc'iaana ee manquiuna na nnjoom jo!. <sup>35</sup> Saa<sup>a</sup> 'o je' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o. Cal'a'yo' na ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. Catei'jndeii'yo' 'na<sup>n</sup> na cwilei'ñ'om'yo' nn'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> ticantyja<sup>n</sup> n'om'yo' na nla'lcwe'na. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> naya nnnda'yo' cañoom'luee. Ndo' nlaxma<sup>n</sup>'yo' ntseinda Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>. Ee mati jom m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oome meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na l'ø meii<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ya joona. Ndo' wi' ts'oome nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. <sup>36</sup> C'om'yo' na wi' n'om'yo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' m'aa<sup>n</sup> na wi' ts'oome cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>.

**Tintu'xa<sup>a</sup><sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>**  
(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> Tintu'xe<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' xje<sup>n</sup>to 'o, cha mei<sup>n</sup> tincu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om 'o. Tintio'yo' nn'a<sup>n</sup> l'ø nawi' cha tintioom 'o l'ø nawi'. Cala't'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> cha mati nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oome 'o. <sup>38</sup> Quia'yo' na cateijndeiiina' nn'a<sup>n</sup>, quia jo' mati nnto'ñoom'yo' na nntejndeiiina' 'o. Ee

Ty'oots'om nñequiaa<sup>n</sup> na nnto'ñoom'yo' cwii na canda<sup>a</sup>' tu'xe<sup>n</sup>na'. Jo' jo' matseijomna' cha'cwijom cwii 'na<sup>n</sup> na teincwii'na', tye<sup>n</sup> ty'ecuena' hasta too' wantyjo. Ee cantyjati xje<sup>n</sup> na cwiñe'quia'yo' ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>, majo'ti nntseilcwe' Ty'oots'om na cwii nnjoom ndaa<sup>a</sup>yo'!

<sup>39</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>a</sup>na cwii ñ'oom na tjañoom', tsoom:

—¿Aa nnda<sup>a</sup> nncjaañ'oom tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tyjenchjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>? ¿Aa nchii wendyena nntiomna' ts'om tsue'tsjoom? <sup>40</sup> Xocats'aana' na ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>, nchiiti ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> nnoom. Saa quia na jndaa sei'naa<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso na t'mo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup> nnoom, quialjo'che<sup>n</sup> nntseijomna' jom cha'na ts'a<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> nnoom.

<sup>41</sup> ¿Chiuu na jee<sup>n</sup> ndo' jndaa na njom ts'omnnom x'ia', saa<sup>a</sup> tique<sup>n</sup> cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu'? <sup>42</sup> ¿Chiuu na jee<sup>n</sup> ñe'catseijndaa'ndyu' jnaa<sup>n</sup> x'ia'? ¿Aa nntsuyu' nnoom: "Cwa 'u nn'a<sup>n</sup>ya, quiaa' na nncwjii'a ntquioo' jndaa na njom ts'omnjom'", saa<sup>a</sup> manncu' tique<sup>n</sup> cwenta ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom'? 'U ts'a<sup>n</sup> na mache' na matseicanda<sup>a</sup>ndyu' cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, najndyee cwji' ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu', quia jo' tquio'ya' na nncwji' ntquioo' jndaa ts'omnnom x'ia'.

### Taa<sup>a</sup>' ts'oom ma'mo<sup>n</sup>na' ljo' ts'oom juuna'

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> Ticwii cwii ts'oom na ya xocats'aana' ta<sup>a</sup> na tis'a. Ndo' ts'oom na tis'a mei<sup>n</sup> xocats'aana' ta<sup>a</sup> na ya. <sup>44</sup> Ticwii cwii ts'oom, taa<sup>a</sup>'na' ma'mo<sup>n</sup>na' ljo' ts'oom juuna'. Ee tijoom nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> ta<sup>a</sup> higo ts'oom nioom. Mei<sup>n</sup> tijoom nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> tauva cwii ts'oo<sup>a</sup> nioom. <sup>45</sup> Maluaa' matseijomna' nn'a<sup>n</sup> cha'na n'oome ntjom. Juu ts'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñne, mach'ee<sup>n</sup> yuu na ya, ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> na ya na matseitioom. Saa<sup>a</sup> ts'a<sup>n</sup> na wi'ñne, mach'ee<sup>n</sup> yuu na tis'a, ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> nawi' na matseitioom. Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na matseitiuu naquii' ts'om, maxje<sup>n</sup> jo' matseinei<sup>n</sup>.

### We nnom tsia<sup>n</sup>tsjo'

(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup> ¿Chiuu na cwindu'yo' na Ta ja quia na cwi'ma<sup>n</sup>yo' ja ndo' tiñe'calacanda<sup>a</sup>yo' ñ'oom na matsjoo<sup>a</sup>ndaa<sup>a</sup>yo'? <sup>47</sup> Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na macwjee'cañoome ja na mandii ñ'oom na matsjoo<sup>a</sup>nmeii<sup>n</sup>, ndo' matseicanda<sup>a</sup>joona', m'moo<sup>a</sup>ya ndaa<sup>a</sup>yo' chiuu matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup>. <sup>48</sup> Matseijomna' jom cha'cwijom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndo<sup>a</sup> ts'om na s'aa waa'. Tyoca'ñnee<sup>n</sup> njoom, tye<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo' cha jndeii w'aa. Quia na tyjee' jndaa, tcoona<sup>a</sup> tyuaatcwii, jndeii tyocjaacameii<sup>n</sup>ñena' ndaa w'aa'ñnee<sup>n</sup>. Saa<sup>a</sup> tícats'eina' ee na tye<sup>n</sup> tjaluiina' nacjoo<sup>a</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo'ñnee<sup>n</sup>. <sup>49</sup> Saa<sup>a</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na cwe' mandii ñ'oom na matsjoo<sup>a</sup>ndo' titseicanda<sup>a</sup>joona', tsa<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwii ts'a<sup>n</sup> na tijndo<sup>a</sup> ts'om na s'aa waa' na cwe'

jna<sup>n</sup>tona' nomtyuaa. Tja'a'na<sup>n</sup> nia<sup>n</sup>ljo' tuii. Quia na tyjee' jndaa ndo' jndeii tyocjaacameii<sup>n</sup>ñena' w'aa'ñee<sup>n</sup>, mantya tmei<sup>n</sup>'na' juuna'. Ndo' t'maa<sup>n</sup> tsuu cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús mosoo' capeita<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> romano (Mt. 8:5-13)

**7** <sup>1</sup> Jndā na seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> na tyondye nn'a<sup>n</sup>, quia jo' tjaan<sup>n</sup> tsjoom Capernaum. <sup>2</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii capeita<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom cwii sia<sup>n</sup>nto sondaro. Ndo' m'aa<sup>n</sup> cwii mosoom'm na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom, mañe'cue' na nioom wii'. <sup>3</sup> Quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús, jñoom nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos na c'oocal'ana ty'oo na candyoya Jesús na nntsein'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mosoom'm.

<sup>4</sup> Jndā tquienna na m'aa<sup>n</sup> Jesús, ñequio ñ'oom ty'oo tyoluena nnoom:  
—Ts'a<sup>n</sup> na jñom já, ya ts'a<sup>n</sup>'ñe, jo' chii maty'iomna' na catseñ<sup>n</sup>oom'ndyu' jom. <sup>5</sup> Ee jee<sup>n</sup> wi' ts'oom jaa nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Israel, ndo' s'aa<sup>n</sup> wats'om 'naa<sup>n</sup>yâ.

<sup>6</sup> Quia jo' tja Jesús ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Quia ma'ooquienaa waa' capeita<sup>n</sup>, jñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom jom ñ'e<sup>n</sup>ndye na c'oocaluena nnom Jesús:

—Ta, ndi' matso ts'a<sup>n</sup> na wii' mosoo' ticatseixmaa<sup>n</sup> na nncja'quie' naquii' wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jo' chii tiñe'tseicachjuutyee<sup>n</sup> 'u. <sup>7</sup> Mei<sup>n</sup> cwe' na nndyocatjomñê 'u, ticatseixmaa<sup>n</sup>. Ndo' ntyjee<sup>n</sup> na meii<sup>n</sup> cwe' ñ'oom na nn̄tsu', nn'ma<sup>n</sup> mosoom'm. <sup>8</sup> Ee jom m'aa<sup>n</sup> nacie 'naa<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom jom. Ndo' mati m'a<sup>n</sup> sondaro nacie 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Quia na nn̄tsoom nnom cwii joona: "Luua' cja!", wjaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na nn̄tsoom nnom cwiiche<sup>n</sup>: "Candyo' luua", ndyo. Mati quitsoom nnom cwii cwii mosoom'm: "Catsa' luua", ndo' nn̄nts'aa.

<sup>9</sup> Quia na jndii Jesús ñ'oomwaa', jee<sup>n</sup> tjawee' ts'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Taquee<sup>n</sup> nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na 'oontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tsoom:

—Candyo'yo' nn̄tsjoo, mei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> tyooljeiya quii'ntaa<sup>n</sup> jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, na t'ma<sup>n</sup> matseiyu'ya ts'om cha'na tsa<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>!

<sup>10</sup> Quia na jndā ty'elcwee' nn'a<sup>n</sup> na jñom capeita<sup>n</sup>, jliuna na jndā n'ma<sup>n</sup> moso na wii'.

### Seilcwinnnda' Jesús ts'oo

<sup>11</sup> Jndā tuii na luua', tja Jesús tsjoom na jndyu Naín. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> ty'ena ñ'e<sup>n</sup>ñê ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Quia na jndā teindyoona 'ndyoots'a tatiom nnom tsjoom, jliuna na cwicalui' nn'a<sup>n</sup> na 'oocaty'liuu ts'oo, tsa<sup>n</sup>s'a jndā cwii yuscu na jndā ljoñe. Tsa<sup>n</sup>s'a'ñee<sup>n</sup> macanda<sup>n</sup> ñenquii tuiiñe. Jndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> ty'ela'jomndye ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Jndā na nty'iaa' Ta Jesús yuscu'ñee<sup>n</sup> tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom juu. Tsoom nnom:

—Tanty'ioo'.

<sup>14</sup> Quia jo' tjantyjaa<sup>n'a^n</sup>, tye<sup>n</sup>nquioom'm yuu na njom ts'oo. Ndo' nn'a^n na cho juuna', ty'emei'ntyjee'na. Matsoom nnom ts'oo'ñee<sup>n</sup>:

—Aa ndi' sa, matsjoo njom': Quicantyja'.

<sup>15</sup> Ndo' teicantyja ts'a^n na jnda tue', too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup>. Tquiaa Jesús jom l'o tsoñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Jee<sup>n</sup> ndya' seicaty'uena' cha'tso nn'a^n. Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om, tyoluena:

—Jnda teitquioo'ñe cwii profeta quii'ntaa<sup>n</sup>ya na t'ma^n tseixmaa<sup>n</sup>.

Ndo' mati tyoluena:

—Ty'oots'om jnda tyjee'cañoom na mateijnei<sup>n</sup> jaa na cwiluiindyo cwentaa<sup>n'a^n</sup>.

<sup>17</sup> Ndo' tjanty'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>' na lcaa' s'aa Jesús cha'waa ts'ondaan Judea ñequio njoom na niom ndioche<sup>n</sup> jo' jo'.

### Juan majñoom nn'a^n na m'aa^n Jesús

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Nn'a^n na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, jla'candiina jom cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>'. Quia jo' t'maa^n wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Jñoom joona na c'oota'x'ena 'ndyoo Jesús, caa jom cwiluiññe nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue oo aa nncwindoo'na cwiiche<sup>n</sup>? <sup>20</sup> Ndo' quia na jnda tquie'cañom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jesús, jluena nnoom:

—Juan tsa<sup>n</sup> na matseits'oomñe nn'a^n, jom jñoom jâ na m'aa<sup>n</sup>' na cata'x'aayâ njom': “¿Aa 'u cwiluiindyu' nquii na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo'â cwiiche<sup>n</sup>? ”

<sup>21</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyotsein'ma^n Jesús jndye nn'a^n na wii ñequio ntycu na tcuu wjaana'. Mati tyotsein'maa^n nn'a^n na maleichuu jndyetia, ndo' s'aa^n na nty'iaa nn'a^n na nchjaa<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Jnda chii tsoom nda nn'a^n na jñom Juan:

—Catsa'yo', cala'candii'yo' Juan ljo' na jnda jndye'yo', ndo' na jnda nty'ia'ndayo' jndye nn'a^n n'maa^n. Nn'a^n na nchjaa<sup>n</sup> jnda teitquioo. Ndo' nn'a^n na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', je' ya cwi'ooca'. Nn'a^n na cho tycu lepra, je' jnda n'maa^n. Nn'a^n na candaan, je' ya cwinsky. Nn'a^n na jnda tja, jnda cwitando'nnda'. Ndo' ndyeñee<sup>n</sup> jnda macwindye ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om. <sup>23</sup> Ndo' mañequiaana' na neii<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a^n na ticwji'ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>ya.

<sup>24</sup> Jnda na ty'elcwee' nn'a^n na jñom Juan, to' Jesús na matseineii<sup>n</sup> nda nn'a^n na m'a^n nacañom'm cantyja 'naa<sup>n</sup>' Juan. Matsoom:

—¿Chiuu waa saacanty'ia'yo' na sa'yo' ndyuuaa na tja nn'a^n c'oom yuu na tyom'aa<sup>n</sup> Juan? ¿Aa nty'ia'yo' jom cha'cwijom cwii tsmaa<sup>n</sup> na maleiñ'oomñe jndye? Ntyjii nchii jo'. <sup>25</sup> Quia jo' ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' jom na cwe<sup>n</sup> liaa na jee<sup>n</sup> jnda? Ntyjii nchii jo'. Que<sup>n</sup>yo' cwenta, nn'a^n na cwicwee' liaa na jnda, joona jee<sup>n</sup> l'ue m'a^nna ndo' ya cwic'ee<sup>n</sup>na quii' lan'iaa<sup>n</sup> nt'ma^n. <sup>26</sup> Quia jo' ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' na cwiluiññe profeta?

Mayuu' na jo' jom. Ndo' t'ma<sup>n</sup>ti matseixmaa<sup>n</sup>, nchiiti mei<sup>n</sup>nquia profeta.

<sup>27</sup> Ee waa ljeii na matseinei<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Matsona':

Ja majñoo<sup>n</sup>ñetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup>ya na wjaajndyee cantyja na  
nncja' na wjaan<sup>n</sup>oom ñ'oomya.

Jom nncwji<sup>y</sup>uu<sup>n</sup>ñê cantyja 'na<sup>n</sup> cha nnc'omc'eendye nn'a<sup>n</sup> quia na  
nncue'cañoom'.

<sup>28</sup> Candye<sup>y</sup>o' nntsjoo<sup>o</sup>, quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, tijoom  
ñet'oom cwii profeta na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe cha'na Juan. Saa<sup>a</sup> meii<sup>n</sup> na ljo',  
ts'a<sup>n</sup> na cjeti mach'ee, juu t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe yuu na matsa<sup>nt</sup>jom  
Ty'oots'om, nchiiti Juan.

<sup>29</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Juan mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
cwito'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom, ñequio cha'tso  
nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, teits'oomndyena s'aa Juan ee jla'nq<sup>n</sup>na na xcwe  
mach'ee Ty'oots'om. <sup>30</sup> Saa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii  
na tque<sup>n</sup> Moisés, l'ana na ticwil'ue ñ'oom na seijndaa'ñe Ty'oots'om na  
nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyena, jo' chii tñquiandyena na nntseits'oomñe Juan  
joona. <sup>31</sup> Quia jo' tso Jesús ndaana:

—¿ljo' nntseijoom'ndyo<sup>o</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>yo' ñequio cha'tso nt'omche<sup>n</sup>  
nc'iaa'yo' na m'a<sup>n</sup> je'? Ndo' ¿'ñee<sup>n</sup> matseijomna' 'o? <sup>32</sup> Matseijomna' 'o  
cha'na yocanch'u na tileicatjoom' na cwinquioo' na meindyuaandye  
ts'om nataa. Cwila'xuaana nda<sup>a</sup> nc'iaana, cwiluena: "Cwitjoo'â tsmaa<sup>n</sup>  
na macoco ts'a<sup>n</sup> saa<sup>a</sup> 'o tiñe'cal<sup>a</sup>'jnom'yo'. Cwitaayâ som ts'oo saa<sup>a</sup> mati  
tiñecatyuee'yo'." <sup>33</sup> Ee tyjee'cañoom Juan, ts'a<sup>n</sup> na ñeseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>,  
jom tñcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nantquie na ya, mei<sup>n</sup> winom tñc'om. Saa<sup>a</sup> 'o cwindu'yo':  
"Tsa<sup>n</sup>jndii matseixmaa<sup>n</sup>." <sup>34</sup> Ndo' ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>  
cañoom'luee, jnd<sup>a</sup> tyjacaño<sup>o</sup>ya 'o. Ja matseijomndyo<sup>o</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>,  
macwa'a ndo' ma'ua. Saa<sup>a</sup> 'o cwindu'yo' na ja cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup>  
cwa', jee<sup>n</sup> 'uu. Ndo' mati cwindu'yo' na ja matseix'iaa'ndyo<sup>o</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoo<sup>o</sup>ndy<sup>e</sup>  
nnom Ty'oots'om. <sup>35</sup> Saa<sup>a</sup> tints'aa ee cha'tso ljo' na mach'ee Ty'oots'om  
cwit'moo<sup>n</sup>na' na jndo' ts'oom.

### Tja Jesús waa' Simón, ts'a<sup>n</sup> fariseo

<sup>36</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo tquee<sup>n</sup>ñê Jesús wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nlcwa'na. Ndo' tjaquiee'  
Jesús quii' waa' fariseo'ñee<sup>n</sup> ndo' tjacjom nacañoom' mei<sup>n</sup>sa. <sup>37</sup> Cwii  
yuscu tsjoom'ñee<sup>n</sup> na cwe' lcaa' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, quia na jñee<sup>n</sup> na  
wacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei<sup>n</sup>sa waa' fariseo, jndyoñ'oom cwii tsioo  
na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsjo<sup>o</sup> canchii' na njom nche<sup>n</sup> cachi. <sup>38</sup> Jndyomeintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
nacañoom' nc'ee Jesús. Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na maty'ioom ndo' cwiquiaa  
ndaannoom nacjoo' nc'ee Jesús. Ñequio sooxquee<sup>n</sup> tyowee'ñê nc'ee  
Jesús. Tyo'om nc'ee ndo' tyoñ'oomñê nche<sup>n</sup> cachi'ñee<sup>n</sup>. <sup>39</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup>  
fariseo na tquee<sup>n</sup>ñê Jesús na catseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na lcaa'.  
Quia jo' seitioom naquii' ts'oom: "Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> mayuu' cwiluiñe

profeta, jnd<sub>q</sub> sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup> na manquiu' jom, ndo' ljo' mayaa<sup>n</sup>!. Ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na cwe' luua' m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom." <sup>40</sup> Quia jo' tso Jesús nnom fariseo'ñee<sup>n</sup>:

—Aa ndi', Simón, waa cwii na ñe'catsjoo<sub>o</sub> njom'.

T'<sub>o</sub> Simón, tsoom:

—Ta, catsu' nndii.

<sup>41</sup> Tso Jesús:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na teijndeii s'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' t'om we nn'a<sup>n</sup> na tyocacho'jna<sup>n</sup> nnoom. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyocachujnaa<sup>n</sup> 'om sia<sup>n</sup>nto denarios. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyocachujnaa<sup>n</sup> ñewen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui denarios.

<sup>42</sup> Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tícandaa<sub>o</sub> nntioomna, saa<sub>a</sub> meii<sup>n</sup> na ljo', wendyena seit'ma<sup>n</sup> ts'oom. Quia jo' ¿cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnc'oom na jndati ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñê?

<sup>43</sup> T'<sub>o</sub> Simón, matsoom:

—Matseitiuuya ts'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup>ti chujna<sup>n</sup> nnoom, juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndati ntyjii jom.

Quia jo' matso Jesús nnom:

—Majo'ndyo macwji' cwenta.

<sup>44</sup> Jnd<sub>q</sub> jo' taquee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, matsoom nnom Simón:

—¿Aa manty'ia' yuscum'aa<sup>n</sup>? Ja jndyoquia<sub>a</sub>' wa', tînquiaa' ndaa na nntma<sup>n</sup> nc'<sub>a</sub> saa<sub>a</sub> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> je', jnd<sub>q</sub> tmaa<sup>n</sup> nc'<sub>a</sub> ñequio ndaannoom. Ndo' jnd<sub>q</sub> tyuee'ñê nc'<sub>a</sub> ñequio sooxquee<sup>n</sup>. <sup>45</sup> 'U tîc'ua' ntsmaa<sup>n</sup>'a cha'na waa costumbre, saa<sub>a</sub> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cantyjati na jndyoquia<sub>a</sub>' wa', tyoocjaameintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na ma'om nc'<sub>a</sub>. <sup>46</sup> 'U tîcwjaa'ndyu' seitye xqua<sub>a</sub><sup>n</sup> saa<sub>a</sub> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnd<sub>q</sub> ty'oombñê nche<sup>n</sup> catchi nc'<sub>a</sub>. <sup>47</sup> Jo' chii matsjoo<sub>o</sub> njom' cha'tso na matseitjooñê jnd<sub>q</sub> seit'ma<sup>n</sup> ts'<sub>o</sub>o<sup>n</sup>, jo' na jee<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> ja. Saa<sub>a</sub> juu ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ts'om nquii na tit'ma<sup>n</sup> matseitjooñê, meii<sup>n</sup> na matseit'ma<sup>n</sup> ts'<sub>o</sub>o<sup>n</sup> juu, maxje<sup>n</sup> ticuee' na jnda ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>48</sup> Jnd<sub>q</sub> chii matsoom nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Jnd<sub>q</sub> seit'ma<sup>n</sup> ts'<sub>o</sub>o<sup>n</sup>ya cha'tso jna<sup>n</sup>!

<sup>49</sup> Nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye ñ'e<sup>n</sup>ñê nacañoom' mei<sup>n</sup>sa, to'na na cwiluena ndaa<sub>a</sub> nc'iaana:

—¿'Nee<sup>n</sup> cwiluiiñê tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na mati matseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>?

<sup>50</sup> Sa<sub>a</sub> matsoom nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' na jnd<sub>q</sub> jlui'ya'. Cja' na mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tanc'oom'.

### Yolcu na tei'jndeii Jesús

**8** <sup>1</sup> Jnd<sub>q</sub> jo' tja Jesús cha'tso njoom nt'ma<sup>n</sup> ñequio njoom nch'u na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom. Tyotseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>2</sup> Mati ty'e ñ'ee<sup>n</sup> yolcu na jnd<sub>q</sub> sein'maa<sup>n</sup> na ñejleichuu jndyetia. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> yolcu na jnd<sub>q</sub> sein'maa<sup>n</sup> cwii cwii nnom ntycu na ñetjoom.

Cwii joona jndyu María Magdalena, tsa<sup>n</sup> na jnda tjei' Jesús ntquiee'  
na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om. <sup>3</sup> Ndo' ñ'e<sup>n</sup> Juana, jom scuu' Chuza, ts'a<sup>n</sup> na  
mando' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes. Ndo' mati ñ'e<sup>n</sup> Susana, ñequio jndyendye  
nt'omche<sup>n</sup> yolcu. Tyocaljondyena s'om na tyotei'jndeina Jesús 'na<sup>n</sup> na  
maca<sup>n</sup>na' jom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> canchoo'we.

### Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup> Tjomndye cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nacañoom' Jesús, na jna<sup>n</sup>na cwii  
cwii njoom. Tyotseineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana. <sup>5</sup> Matsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na tyoch'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndaaa. Tjaan<sup>n</sup>, tjacjoom'm  
lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' yoche<sup>n</sup> na tyojoom'm lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nt'om jo' tquiaa  
ts'om nato. Joona' ndyue nn'a<sup>n</sup>ndo' nt'om tcwa' cantsaa. <sup>6</sup> Ndo' nt'om  
lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na jee<sup>n</sup> ljo'. Quia jnda t'oomna', mantya  
tjacaa<sup>n</sup>na' ee titeii<sup>n</sup> tyuaa. <sup>7</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na  
too' nda' l'oo<sup>n</sup> nioom. Ñe'naa<sup>n</sup> ty'ewijndana', saa<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> nioom'ñee<sup>n</sup> tco'na'  
joona!. <sup>8</sup> Ndo' nt'om tsjaan<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o.  
T'oomna' ndo' l'ana' cwii sia<sup>n</sup>nto lquee<sup>n</sup> na cwiina'.

Jnda na tsoom ñ'oommei<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> na c'uati, matsoom:

—'Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiiya.

### Luaa ts'iaa<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ta'x'eena nnoom chiuu ma'mo<sup>n</sup>  
ñ'oom tjañoom'waa!. <sup>10</sup> T'o<sup>n</sup> Jesús matsoom:

—Ndaa' 'o mañequiaa Ty'oots'om na caliu'yo' ñ'oom wanty'iuu'  
cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsantjoom. Saa ndaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup>ya  
ñ'oom na wjaañoom', cha meii<sup>n</sup> na cwinty'iaa ndaana saa tixoque<sup>n</sup>na  
cwenta ndo' meii<sup>n</sup> na cwindyena saa xocala'nó<sup>n</sup>na.

### Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na tjacju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> 'Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Lquee<sup>n</sup> trigo na tjacju' ts'a<sup>n</sup>,  
ñ'oom' Ty'oots'om jo'. <sup>12</sup> Lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na  
cwindyé ñ'oom' Ty'oots'om. Mantya ndyo tsa<sup>n</sup>jndii, macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' n'omna cha tila'yu'na, tilui'yana. <sup>13</sup> Lquee<sup>n</sup> na tquiaa  
yuu na jee<sup>n</sup> ljo', jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindyé ñ'oom' Ty'oots'om. Cwila'yu'na  
cwantindyo xuee saa quia na mandyo cwii na maco'wi'na' joona,  
cwi'ndyena. <sup>14</sup> Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na too' nda' l'oo<sup>n</sup> nioom, mati  
nn'a<sup>n</sup> na cwindyé ñ'oom' Ty'oots'om. Saa joona, jee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ñ'omtiuu  
chiuu na cwii 'oom'a<sup>n</sup>tina. Ñe'cuaa 'naa<sup>n</sup>na, ndo' ñe'c'omna cantyja na  
nei<sup>n</sup>nco tsjoomnancue. Jo' chii tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom na cwiwitquioo'  
cantyja 'naa<sup>n</sup>na na cwila'ñ'oom'ndyena ñ'oom' Ty'oots'om. <sup>15</sup> Ndo' tsjaan<sup>n</sup>

na tquiaa yuu na ya ts'o, mant'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom'  
 Ty'oots'om. Ñequio na xcwee' n'omna cwila'wena ñ'oom na cwindyena  
 naquii' n'omna. Tica'ndyenc'uaa'ndyena meii<sup>n</sup> nawi' cwitjoomna.  
 Cantyja na cwil'ana cwiwitquoo' na cwina<sup>n</sup>ndyena yuu na matsona'.

### **Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup>' lámpara** *(Mr. 4:21-25)*

<sup>16</sup> Seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'. Tsoom ndaana:

—Tja'a<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nntseicw'aa lámpara jnd<sup>a</sup> chii nntseicoom'm juuna' ñ'e<sup>n</sup> xuaa oo nncwjaa'ñé juuna' nacjee' jnduu. Maxje<sup>n</sup> nntseintyja ts'a<sup>n</sup> juuna' cha na xuee nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquie'. <sup>17</sup> Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, mancjo'yo' nlacanoo<sup>n</sup>'yo' joona' ndaana. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseina<sup>n</sup>ya je' maxje<sup>n</sup> nncue'ntyjo na mei<sup>n</sup>quiayuuche<sup>n</sup> nla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> juuna'. Maxje<sup>n</sup> nncuaa tyenquiona'.

<sup>18</sup> 'Jo' chii que<sup>n</sup>'ya'yo' cwenta joo ñ'oommeii<sup>n</sup> na matseina<sup>n</sup>ya ndaa'yo'. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na mamaleiñ'oom nlo'ñomti saa<sup>a</sup> ts'a<sup>n</sup> na tjaaljo' coleiñ'oom, nlui'ñ'e<sup>n</sup> mandiñ'e<sup>n</sup> ljo' na matseitioom na niom naquii' l'oo<sup>n</sup>.

### **Tquie ntyjee Jesús ñ'e<sup>n</sup> tsondyeena** *(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)*

<sup>19</sup> Tsondyee Jesús ñequio ntyjee<sup>n</sup> tquie'cañomna, saa<sup>a</sup> tîcanda<sup>a</sup> nnc'oontyja'a<sup>n</sup>na jom ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Ndo' seicandii ts'a<sup>n</sup> jom, tso:  
 —Ch'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> tso'ndyo' ñequio nty'iu'. Ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>21</sup> T'oo<sup>n</sup> tsoom:

—Joo nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om ndo' cwila'canda juuna', na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyae tsondyoya ndo' ntyjoya.

### **Seiche<sup>n</sup> Jesús jndye ñ'e<sup>n</sup> nmo<sup>n</sup> ndaaluee** *(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)*

<sup>22</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> tuo<sup>a</sup> Jesús ts'om cwii w'aandaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm. Tsoom ndaana:

—Cjaaya xndyaa' ndaaluee.

Quia jo' jna<sup>n</sup>na ts'ondaa Galilea, to'na na 'oowity'ioo'na juuna'.

<sup>23</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwiwi'ty'ioo'na, tsoo Jesús. Ndo' jndeeii tioo jndye nnom ndaaluee'ñee<sup>n</sup>. Tiomna' ndaa ts'om w'aandaa. Waa na teincuu' na nnc'u'na' juuna'. <sup>24</sup> Ndo' ty'entyja'a<sup>n</sup>na jom, jla'nlcwina jom, jluena:

—'U Maestro, manncwjaa<sup>a</sup>.

Jnd<sup>a</sup> na lcwee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jndye ñequio nmo<sup>n</sup> ndo' jla'che<sup>n</sup>na'. S'aana' na wachee<sup>n</sup> nnom ndaaluee. <sup>25</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Yuu waa na ma'mo<sup>n</sup>na' na cwilayu'ya n'om'yo'?

Saa joona jla'catyuendyena ndo' tjaawee' n'omna. Tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿'Nee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjoom meii<sup>n</sup> jndye, meii<sup>n</sup> ndaaluee ndo' cwila'candana' ñ'oom na matsoom?

**Ts'a<sup>n</sup> Gadara na ñjomndye na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om**  
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

<sup>26</sup> Jndaq jo' jlui'na xndyaa' ndaaluee, ndyuua tsjoom nn'a<sup>n</sup> Gadara na waa ndyeyu ts'ondaa Galilea. <sup>27</sup> Jndaq na jlui' Jesús tyuaatcwii, jndyocatjomñe cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jom. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndaq s'aa xuee na matseixmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'oom. Tacocwe<sup>n</sup> liaa ndo' tacoc'ee<sup>n</sup> na waa w'aa. Mac'e<sup>n</sup>yom yuu na cwijaacanty'iuu'ndye l'oo. <sup>28</sup> Quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Jesús, jndeii seixua<sup>n</sup> s'aa jndyetia. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nc'ee Jesús. Jndeii seineii<sup>n</sup>, tsoom:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, 'u Jesús, Jnda Ty'ooots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>? Mats'aaya ty'oo njom', na tilco'wi' ja.

<sup>29</sup> Tsoom ñ'oomwaa' ee jndaq sa<sup>n</sup>ntjom Jesús na calui' jndyetia naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Teijndye xuee maleiñ'oom jndyetia juu. Tyolatye<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> l'uaancjo l'oo<sup>n</sup> ndo' nc'ee<sup>n</sup>. Saa tyoc'ioo'ñê joona' ndo' tyowjaañ'oom jndyetia'ñee<sup>n</sup> jom yuu na tjaan nn'a<sup>n</sup> c'oom. <sup>30</sup> Quia jo' tax'ee Jesús nnom, matsoom:

—¿Ljo' jndyu'?

T'o 'ñom, tso:

—Ja jndyuya Jndye Mei<sup>n</sup>.

Luaa' tsoom ee jee<sup>n</sup> jndye na<sup>n</sup>jndii jndaq tuo<sup>n</sup> naquii' ts'oom. <sup>31</sup> Ndo' tyola'ty'oondye na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> nnom Jesús na ticajñoom joona yuu na wi' nntjoomna. <sup>32</sup> Jo' jo' tyom'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> calcu qui' jndaq na cwicwa'. Na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> tyol'ana ty'oo nnoom na quiaa<sup>n</sup> na nnc'ooquie'na naquii' n'om calcu'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Ndo' jndaq na jlui' jndyetia ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ty'equie'na naquii' n'om calcu. Ndo' tmaa<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> jlei'nomyo', tei'tyu'yo' yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, mana nchjeeñena' jooyo' qui' ndaa.

<sup>34</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwitei'x'ee calcu'ñee<sup>n</sup>, jndaq na nty'iaana na luaa' tuii, jlei'nomna, tyola'nei<sup>n</sup>na ñ'oomwaa' naquii' tsjoom ndo' jo jndaq. <sup>35</sup> Quia jo' ty'e nn'a<sup>n</sup>, ty'ecanty'iaa ljo' tuii. Tquie'cañomna Jesús ndo' jliuna ts'a<sup>n</sup> na jndaq jlui' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om, wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' Jesús. Macwe<sup>n</sup> liaa ndo' jndaq tco'yañ'e<sup>n</sup>na' jom. Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyuena. <sup>36</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo' chiuu tuii na n'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii, jla'nei<sup>n</sup>na ndaq nn'a<sup>n</sup> na ty'ecanty'iaa. <sup>37</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa ndyuua Gadara, l'ana ty'oo nnom Jesús na caluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> qui'ntaa<sup>n</sup>na, ee joona jee<sup>n</sup> nquiaana. Jo' chii tuonnda' Jesús ts'om w'aandaa mana tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. <sup>38</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na jndaq jlui'

na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om, tyoch'ee ty'oo nnom Jesús na quiaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'oom' na nñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, saa sa'ntjom Jesús na caljoo'ñê. <sup>39</sup> Tsoom nnom:  
—Cja'lewe' na waa wa', catseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> cwanti t'ma<sup>n</sup> naya jnda s'aa Ty'ooots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

Ndo' tja tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tyotseineii<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> cha'waa quii' tsjoom na t'ma<sup>n</sup> naya s'aa Jesús ñ'e<sup>n</sup>ñê.

### Yuscuchjoo jnda Jairo (Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup> Teity'ionnda' Jesús ndaaluee. Quia na jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> w'aandaa, jndyendye nn'a<sup>n</sup> to'ñoomna jom ñequio na neii<sup>n</sup>na, ee cha'tsondyena mamei'ndoo'na jom. <sup>41</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Jairo. Jom cwiluiitquieñê naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nc'ee Jesús, s'aa<sup>n</sup> ty'oo na cjaas tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>42</sup> Ee m'aa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> na yuscu, na macandä juu. Cha'na canchoo'we chuu' yu'ñee<sup>n</sup> ndo' mañe'cue'. Yoche<sup>n</sup> na njom Jesús nato na mawja<sup>n</sup> waa' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, s'aana' na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> nacañom'm na jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>43</sup> Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup>na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jndä canchoo'we chu wii' tycu na cwic和平 nioom'. Jndä seicatsoom cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a nasei. Saä mei<sup>n</sup>ciindyjoona tîcandäa nntsein'ma<sup>n</sup> jom.

<sup>44</sup> Tjatseicandyoo'ñê jo naxe<sup>n</sup> Jesús ndo' tyenquioom'm 'ndyoo liaatco na cwee Jesús. Mañoom' tjameintyjee' na cwic和平 nioom'm.

<sup>45</sup> Quia jo' tax'e Jesús, tsoom:  
—¿'Ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' ja?  
Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jlue ticaliu. Ndo' tso Pedro ñequio nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>:  
—Ta, jndyendye nn'a<sup>n</sup> jndä seicanto'na' nacañom' hasta manchjena'<sup>n</sup> u cwil'ana, ndo' mawaxe': “¿'Ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' ja?”

<sup>46</sup> T'o Jesús, tsoom:  
—M'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na wii' tyenquiuu' ja. Ee ntyijiya na jndä teil'ue juu najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya na n'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Jndä na ljeii yuscu'ñee<sup>n</sup> na xocandäa nncwanty'iuu'ñê, ñequio na cwiteiñê jndyocom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Ndo' ñequio na ndye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tjei'yuu'ñê chiuu na tyenquioom'm liaa' Jesús ndo' na mañoom' n'maa<sup>n</sup>. <sup>48</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—'U jndaaaya, nc'e na matsei'yu'ya' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo jo' na jndä n'ma<sup>n</sup>!. Cja' na mei<sup>n</sup>ncwii ñomtiuu tanc'oom'.

<sup>49</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseineii<sup>n</sup> ndo' tyjee' ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> waa' Jairo, ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñê wats'om. Matso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Tantseicachjuu'ti! Tam'aa<sup>n</sup> ee jndä tue' nomjnda'.  
<sup>50</sup> Jndä na jndii Jesús ñ'oomwaa', tsoom nnom Jairo:  
—Tinty'ue', macandä na catseiyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, quia jo' nn'ma<sup>n</sup> nomjnda'.

<sup>51</sup> Ndo' jndā na tue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na waa w'aa, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tīnquiaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' ñ'e<sup>n</sup>ñē, macandā Pedro ñequio Juan ñequio Jacobo, ndo' tsotye yuscuchjoo ñ'e<sup>n</sup> tsondyee. <sup>52</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> jndeii cwila'xuaana, cwityueena cantyja 'naa<sup>n</sup>' ts'oochjoo. Saa matso Jesús ndaana:

—Tantyuee'yo' ee tyoowee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, cwe' watsom.

<sup>53</sup> Saa joona, cwe' tyoncona Jesús ee manquiuyana na jndā tue' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>54</sup> Quia jo' t'uee<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup>, seineii<sup>n</sup> jndeii, tsoom:

—Yuscuchjoo, quicantyja'.

<sup>55</sup> Mantyja tando'nnda' ndo' mañoom' teicantyja. Sa'ntjom Jesús na quiana na nlcwa' yuscuchjoo'ñee<sup>n</sup>. <sup>56</sup> Nn'a<sup>n</sup> na nda tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> t'omna na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tjawee' n'omna, saa Jesús sa'ntjoom na ticaluena nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

### Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

**9** <sup>1</sup> Quia jndā seitjom Jesús canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē, tquiaa<sup>n</sup> na cala'xma<sup>n</sup>na najnei<sup>n</sup> cha nndāa nntjeii'na na<sup>n</sup>jndii, ndo' na nndāa nla'n'ma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> wii. <sup>2</sup> Jñoom joona na c'oonquiana ñ'oom cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om ndo' na nla'n'ma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>wii. <sup>3</sup> Tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>cwii tjaa ljo' catsaañ'om'yo' na nleil'uee'ndyo' nato, mei<sup>n</sup> ts'ooml'eii, mei<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, mei<sup>n</sup> nantquie, mei<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup>, manda<sup>n</sup>liaa na cwee'yo'. <sup>4</sup> Mei<sup>n</sup>nquia w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Ndo' majo' nlui'yo' na nnts'a'tsa'ti'yo'. <sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na tiñe'cato'ñoom nn'a<sup>n</sup> 'o, quia na cwicalui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, calaquia'yo' ts'oijndāa na chuu' nc'ee'yo'. Luua' nl'a'yo' cha calui'yuu' nacjoo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na tícato'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>6</sup> Quia jo' jlui'na, ty'ena cha'tso njoom nch'u, tyoñe'quiana ñ'oom chiuu na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> ndo' tyola'n'ma<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> wii.

### Tileicatsei'no<sup>n</sup> Herodes cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

<sup>7</sup> Jndii Herodes, ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> gobiernom, cha'tso na tyoch'ee Jesús. T'ma<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>'na' jom na tyolue nt'om nn'a<sup>n</sup> na Juan jndā wando'nnda'.

<sup>8</sup> Nt'om tyolue na Elías jndā teitquoo'ñennda'. Ndo' nt'om tyolue na jndā wando'nnda' cwii profeta na teiyo tyoñequia ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>9</sup> Saa tso Herodes:

—Nnco sa'ntjo<sup>n</sup> na catyjena xtyo' Juan. Quia jo' ñ'ñee<sup>n</sup> luua' na teijndye ñ'oom mandii cantyja 'naa<sup>n</sup>'?

Ndo' tyojoo' ts'oom na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu.

### Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup> Jnd<sup>a</sup> na lcwee'nnda' nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we ts'iaa<sup>n</sup> na jñom Jesús joona, jla'candiina jom cha'tso na jnd<sup>a</sup> l'ana. Quia jo' tjachom joona, ty'ena cwii ntyja jo jnd<sup>a</sup>q ndyoo' tsjoom Betsaida. <sup>11</sup> Quia na jliu nn'a<sup>n</sup> na ljo', ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. To'ñoom joona ndo' tyotseineii<sup>n</sup> nd<sup>a</sup>ana cantyja na mats<sup>a</sup>'ntjom Ty'ooots'om. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> wii.

<sup>12</sup> Jnd<sup>a</sup> na jaamaa<sup>n</sup>, ty'entyjaa' nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye jom. Jluena: —Cajñom' nn'a<sup>n</sup> na c'oona njoom nch'u oo jo ranchoo nn'a<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> na nl'ueena yuu nlquieno ndo' cha nliuna na nlcwa'na, ee ñjaa<sup>n</sup> tja chiuuya, tja ljo' quiom.

<sup>13</sup> Sa<sup>a</sup> matsoom nd<sup>a</sup>ana:

—'O quia'yo' na nlcwa'na.

T'o<sup>o</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Macand<sup>a</sup> ñe'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa cwileñ'oo<sup>n</sup>yâ. ¿Ljo'ti nntso luua'? Macand<sup>a</sup>to xe<sup>n</sup> tsaalajndaayâ nantquie na nlcwa' cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwe' tomti na<sup>n</sup>nom, cha'na 'om mei<sup>n</sup>ndyena. Quia jo' tsoom nd<sup>a</sup>q nn'a<sup>n</sup> canchoo'we:

—Candu'yo' nd<sup>a</sup>q na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na cwindyuaandyena xje<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> na wen'aa<sup>n</sup> wen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' l'ana na ljo', teindyuaandye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' to'ñoom 'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa'ñee<sup>n</sup>. Jlunda<sup>a</sup>ñê cañoom'luee, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'ooots'om. Jnd<sup>a</sup> chii tyjee<sup>n</sup> joona', tquiaa<sup>n</sup> nd<sup>a</sup>q nn'a<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ts'iaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> na cat'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona' nd<sup>a</sup>q nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. <sup>17</sup> Cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa' tjacjoona. Ndo' 'ndiiche<sup>n</sup>na' na t'icandyue lcwa'na. Quia na jnd<sup>a</sup> jla'tjomna jo', too' canchoo'we tsquiee.

### Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

<sup>18</sup> Cwii xuee'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ndyo Jesús cwii ntyja na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'ooots'om. Mañ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tax'ee<sup>n</sup> nd<sup>a</sup>ana, matsoom:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyo?

<sup>19</sup> Joona t'oona nnoom:

—Nt'om nn'a<sup>n</sup> cwilue 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue 'u Elías. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue na 'u cwii profeta na tyoñequia ñ'oom' Ty'ooots'om tandyo xuee na jnd<sup>a</sup> wando'nnda'!

<sup>20</sup> Ndo' tsoom nd<sup>a</sup>ana:

—Ndo' 'o je', ¿'ñee<sup>n</sup> juu cwindu'yo' na cwiluiindyo?

T'ó Pedro, tsoom:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo na jna<sup>n!</sup> na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om.

### Matseicandii Jesús na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

<sup>21</sup> Quia jo' sa'ntjoomtyee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaluena nnom na ljo'.

<sup>22</sup> Matsoom:

—Ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maxje<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>ya na jndye nawi' catjo<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, ñequio ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnc'omna na ticuee' n'omna ja. Nla'cuee'na ja, saa<sup>a</sup> xuee jnda<sup>a</sup> ndyee nncwa'ndo'xco.

<sup>23</sup> Jndanquia tsoom ndaa<sup>a</sup> cha'tsondyena:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñe cantyja na matseitiuu nque<sup>n</sup>. Caljoya ts'oom nawi' na matjoom ticwii xuee, ndo' candyontyjoo<sup>n</sup> cantyja na mats'aa, meii<sup>n</sup> quio jo' cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ee mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na mañequiaña na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa'ñe. Saq<sup>a</sup> mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquia chiuu nlui'n'maa'ñe, majo'to jo' nntsuuñe.

<sup>25</sup> Quia jo' yuu waa je' na mateijndeina' ts'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuana' na 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntsuu añmaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' matseityuii'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya ñequio ñ'oom naya 'na<sup>n</sup>ya, ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nc'oo<sup>n</sup>ya na jnaa<sup>n</sup>'a tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> quia nndyo<sup>a</sup>onnda'a na matseit'maa<sup>n</sup>'ñena' ja, ñequio na matseit'maa<sup>n</sup>'ñena' Tsotya<sup>a</sup> ndo' ñequio ángeles na lju'ndye. <sup>27</sup> Saq<sup>a</sup> mayuu'che<sup>n</sup>, nndye'yō<sup>a</sup> nntsjo<sup>a</sup>, nt'om nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup> xocwjena hasta xe<sup>n</sup> jnda<sup>a</sup> nty'iaanda<sup>a</sup>ana cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

### Seichuii'na' Jesús

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

<sup>28</sup> Jndaa<sup>a</sup> cha'na ñee<sup>n</sup> xueendyo na seineii<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n!</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ta na nntseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Tjañ'oom Pedro ñequio Juan ñ'e<sup>n</sup> Jacobo. <sup>29</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, seichuii'na' nnoom. Ndo' s'aana' na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' canchii' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jnda'jom maco'na' lui'. <sup>30</sup> Ndo' teitquioo'ndye we na<sup>n</sup>nom na cwila'nei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe, Moisés ñ'e<sup>n</sup> Elías jo'. <sup>31</sup> Seixueeñena' ndioche<sup>n</sup> nacañoomna, ndo' jla'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñe cantyja na nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom quia na nncja<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>32</sup> Ndo' Pedro, jee<sup>n</sup> seijaa'ñe tsa<sup>n</sup>tsjom nacjoom'm ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe saa<sup>a</sup> jndaa<sup>a</sup> l'ana na tîcandana. Jo' chii nty'iaana nacaxuee na matseixma<sup>n</sup> Jesús ndo' nty'iaa nda<sup>a</sup>ana we na<sup>n</sup>nom'ñee<sup>n</sup> na teitquioo'ndye ñ'e<sup>n</sup>ñe. <sup>33</sup> Juu xje<sup>n</sup> na cwito<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tso Pedro nnoom:

—Ta, jee<sup>n</sup> ya na m'aa<sup>n</sup>yâ ñjaa<sup>n</sup>. Cwa nl'aayâ ndyee xquie'ncwa<sup>n</sup>, cwii cwenta' 'u, cwii cwentaa' Moisés ndo' cwii cwentaa' Elías.

Saa<sup>n</sup> ticatsei'no<sup>n</sup> Pedro ljo' na tsoom. <sup>34</sup> Yoche<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> na ljo', jndyocue cwii nchQUIU na seicata<sup>n</sup>'na' joona. Ndo' jee<sup>n</sup> nioom tyuena na tjaa'ñena' joona naquii' nchQUIU'ñee<sup>n</sup>. <sup>35</sup> Ndo' teic'uaa jndyee' Ty'oots'om naquii' nchQUIU'ñee<sup>n</sup>, matso:

—Luuañe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candy<sup>n</sup>a' ts'oo<sup>n</sup>ya. Candy<sup>n</sup>e'yo' ñ'oom 'ñom.

<sup>36</sup> Jnd<sup>n</sup>a na teiche<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om, jliuna ñenquii Jesús cwii m'aa<sup>n</sup>. Ndo' xuee na cwityom'a<sup>n</sup>tina, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaluena nnom chiuu waa na nty'iaana.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús tyochjoo

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee quia na jnd<sup>n</sup>a tquiocuena sjo'ñee<sup>n</sup>, tjacatjomñe cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> joona. <sup>38</sup> Naquii' tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seixuaa cwii ts'a<sup>n</sup>, tso:

—Ta, mats'aaya ty'oo njom' na canty'ia' ljo' matjom til'jndaaya, ee ñenque<sup>n</sup> tuiñê. <sup>39</sup> Luua matjoom, mat'uii jndyetia jom, ndo' mach'ee na jndeii matseixua<sup>n</sup>. Cwiteiñê ndo' cwicalui' chom' 'ñom. Nc'uaa' ma'ndii jom xe<sup>n</sup> jnd<sup>n</sup>a seity'uiñê jom. <sup>40</sup> Ndo' jnd<sup>n</sup>a seity'oondyo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' na catjeii'na jndyetia sa<sup>n</sup>a ticalda<sup>n</sup>a l'ana.

<sup>41</sup> T'o Jesús, matsoom:

—'O nn'a<sup>n</sup> na tiñe'calal'yu'yo' ndo' quie' n'om'yo', hasta cwanti yo na maca<sup>n</sup>na' na c'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ndo' na matseiquii ts'oo<sup>n</sup>ya quiondyo'.

Jnd<sup>n</sup>a jo' tsoom nnom tsotye tyochjoo'ñee<sup>n</sup>:

—Candy<sup>n</sup>e'ñ'oom' ti'jnd<sup>n</sup>a' ñjaa<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na mandyotseicandyoo'ñe tyochjoo, seiquioo tsa<sup>n</sup>jndii jom ndo' s'aa na jndeii tyoteiñê. Saa<sup>n</sup> seitia' Jesús tsa<sup>n</sup>jndii. Sein'maa<sup>n</sup> tyochjoo jnd<sup>n</sup>a chii tquiaa<sup>n</sup> juu nnom tsotye. <sup>43</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luua', jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna cantyja na t'ma<sup>n</sup> najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om.

### Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Ndo' ncuee'ñee<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyojaawee' n'omna cha'tso na tyoch'ee Jesús. Ndo' seinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup>. <sup>44</sup> Tsoom:

—Quiandyo' na cjo ñ'oommeii<sup>n</sup> n'om lua'qui'yo'. Ja na cwiluindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maxje<sup>n</sup> nñequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Saa<sup>n</sup> joona ticala'no<sup>n</sup>'na ñ'oommei<sup>n</sup> ee seicu'na na nliuna joona'. Ndo' nquiaana na nnta'x'eena 'ñom chiuu ma'mo<sup>n</sup>na'.

**¿'Ñee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe?**

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

<sup>46</sup> Joo nn'a<sup>n</sup> canchoo'we tyola'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena 'ñee<sup>n</sup> cwii joona nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ti nntseixma<sup>n</sup>. <sup>47</sup> Jnd<sup>a</sup> na sei'no<sup>n</sup> Jesús chiuu waa na m'aa<sup>n</sup> n'omna, quia jo' to'ñoom cwii yucachjoo, tquee<sup>n</sup> juu nacañom'm.

<sup>48</sup> Tsoom nda<sup>a</sup>ana:

—Mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom yucachjoom'aa<sup>n</sup> nc'e xueya, ja maco'ñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ndo' mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ja, mati maco'ñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nquii na jñom ja. Nc'e na luala', ts'a<sup>n</sup> na cjeti cwiluiiñe quii'ntaa<sup>n</sup>'yo', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñetyee<sup>n</sup>.

**Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya**

(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Quia jo' t'o Juan, tsoom:

—Ta, nty'iaayâ cwii ts'a<sup>n</sup> na macwji' na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio xue'. Ndo' l'uuyâ nnoom ticwanaa<sup>n</sup> ee nchii ñ'e<sup>n</sup> jaa matseijomñê.

<sup>50</sup> Saa Jesús tsoom nnom:

—Tindu'yo' na ticwanaa<sup>n</sup> ee juu ts'a<sup>n</sup> na tic'oom nacjooya, maxje<sup>n</sup> matseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo jaa.

**Matseitia' Jesús Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan**

<sup>51</sup> Quia na jnd<sup>a</sup> jaawe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nnco'ñom Ty'ooots'om jom cañoom'luee, quia jo' ñe'cwii seijndaa'ñê na wja<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>52</sup> Ndo' jñomjñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na c'oo cwii tsjoom chjoo, tsjoom nn'a<sup>n</sup> samaritanos. Ty'e na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nla'jndaa'ndyena cantyja na nncuee'cañoom ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>53</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tical'ue n'omna na nljoo'ñê tsjoomna ee jla'no<sup>n</sup>na na Jerusalén wja<sup>n</sup>. <sup>54</sup> Quia jo' we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan, quia na nty'iaana na luala', jluena:

—Aa ndi' Ta, ¿aa nncwancue' na nl'aayâ cha'na s'aa Elías? Nntaa<sup>n</sup>yâ na quioo chom na nna<sup>n</sup> cañoom'luee nacjoo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cha nntseicwjeena' joona.

<sup>55</sup> Saa jom taquee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> joona, tsoom:

—O ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' cwii nnom cwilaxma<sup>n</sup>'yo!. <sup>56</sup> Ee ja na cwiluiindy<sup>a</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee tîcandy<sup>a</sup> na nncwjii'a na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ja jndy<sup>a</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo joona.

Mana ty'ety'etina cwiiche<sup>n</sup> tsjoom chjoo.

**Nn'a<sup>n</sup> na ñe'calajomndyena ñ'e<sup>n</sup> Jesús**  
**(Mt. 8:19-22)**

<sup>57</sup> Yoche<sup>n</sup> na ñjomndyena nato, tso cwii ts'a<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, ja nntseijomndyo<sup>ñ</sup>e<sup>n</sup>ndyu<sup>!</sup> mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na wja<sup>!</sup>.

<sup>58</sup> T'o<sup>ñ</sup> Jesús nnom, tsoom:

—Candye majndaa<sup>!</sup> lue'l'aayo<sup>!</sup>, ndo<sup>!</sup> cantsaa majndaa<sup>!</sup> cantquiaayo<sup>!</sup>, saa ja na cwiluiindyo<sup>ñ</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mei<sup>n</sup> yuu na nncwajndya<sup>ñ</sup>, tijndaa<sup>!</sup>.

<sup>59</sup> Ndo<sup>!</sup> tsoom nnom cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>:

—Candyotseijomndyu<sup>ñ</sup>e<sup>n</sup>ndyo<sup>ñ</sup>.

Saa<sup>ñ</sup> tso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Jee<sup>n</sup> sa 'u Ta, quiaa<sup>!</sup> na wanaa<sup>n</sup> na caty'iujndya<sup>ñ</sup> tsotya<sup>ñ</sup>, quia jo<sup>!</sup> yuu<sup>!</sup> je<sup>!</sup>, nñ'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu<sup>!</sup>.

<sup>60</sup> Ndo<sup>!</sup> tso Jesús nnom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Ca'ndii<sup>!</sup> nmei<sup>n</sup>!. M'a<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> na ticata'ndo<sup>!</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, la'xma<sup>n</sup>na cha'cwijom l'oo. Joona caty'iundye ntyjeena. Saa<sup>ñ</sup> 'u cja'quiaa<sup>!</sup> ñ'oom cantyja na matsa<sup>ñ</sup>ntjom Ty'oots'om ndaa<sup>ñ</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>.

<sup>61</sup> Tso cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnoom:

—Ta, nntseijomndyo<sup>ñ</sup>e<sup>n</sup>ndyu<sup>!</sup>, saa<sup>ñ</sup> quiaa<sup>!</sup> ñ'om<sup>!</sup> na jocwa<sup>n</sup>jndya<sup>ñ</sup> nn'a<sup>n</sup> w'aya na majo<sup>!</sup>.

<sup>62</sup> T'o<sup>ñ</sup> Jesús nnom, matsoom:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mato<sup>!</sup> na matseijomñe<sup>ñ</sup>e<sup>n</sup>ndyo<sup>ñ</sup>, aa<sup>ñ</sup> tixcwee<sup>!</sup> ts'om, ñenquii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ñjom ts'om cantyja na jndaa<sup>ñ</sup>ndii, matseijomna<sup>!</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na mat'uii ts'oomsnda saa<sup>ñ</sup> mawaque<sup>n</sup>xe<sup>n</sup>!, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ticatsona<sup>!</sup> na nncjaaquiee<sup>ñ</sup> cantyja na matsa<sup>ñ</sup>ntjom Ty'oots'om.

**Majñom Jesús ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo<sup>!</sup> qui nchoo<sup>!</sup> we nn'a<sup>n</sup>**

**10**

<sup>1</sup> Jndaa<sup>ñ</sup> teinom nmei<sup>n</sup>!, tjeii<sup>ñ</sup>ne Jesús nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo<sup>!</sup> qui nchoo<sup>!</sup> wendyena. Jñoom we we, we wendyena na c'oojndyeena ticwii tsjoom ndo<sup>!</sup> ticwii joo yuu na quia nncjaa nque<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Tsoom ndaaana:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na tyoondye ñ'oom naya. Matseijomna<sup>!</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom lquee<sup>n</sup> na jndaa<sup>ñ</sup> tma<sup>n</sup>. Saa<sup>ñ</sup> na<sup>n</sup>ntjom na nntyje lquee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>chjoo tijndye. Cwe<sup>!</sup> jo<sup>!</sup> cata<sup>n</sup>'yo<sup>!</sup> nnom Ta Ty'oots'om na cajñomtyee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom na nntei<sup>n</sup>jndeii 'o na nntjei<sup>n</sup>yuu<sup>n</sup>ndyo<sup>!</sup> ñ'oom naya ndaa<sup>ñ</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo<sup>!</sup> tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaaana:

—Catsa<sup>n</sup>'yo<sup>!</sup>. Que<sup>n</sup>'yo<sup>!</sup> cwenta, majñoo<sup>n</sup>ya 'o quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi<sup>n</sup>ndye. Matseijomna<sup>!</sup> 'o cha'cwijom canma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup> lobo.

<sup>4</sup> Tintsañ'om'yo<sup>!</sup> 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, mei<sup>n</sup> chetsja<sup>!</sup>, mei<sup>n</sup> lcoom. Ndo<sup>!</sup> nchii na nla'chjuundyo<sup>!</sup> na nlanei<sup>n</sup>'yo<sup>!</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nato. <sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>nquia

w'aa na nntsquie'yo', candu'jndyee'yo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>: "Quiaa Ty'oots'om na ya m'a<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> ntyjee'yo'." <sup>6</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup> na cato'ñoom naya'ñee<sup>n</sup>, quia jo' caljona' quiondyena, saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na ticala'xma<sup>n</sup>na na nnto'ñoomna juuna', quia jo' calcwe'nnda'na' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. <sup>7</sup> Ndo' w'aa yuu na nntsquie'yo', jo' caljoo'ndyo'. Nchii cwe' cwii ndo' cwii w'aa nnc'om'yo'. Cwa'yo' ndo' cwe'yo' nantquie na ñe'quiana ndaa<sup>n</sup>'yo'. Ee tsa<sup>n</sup>ntjom maxje<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> na co'ñoom na mawantjoom. <sup>8</sup> Mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na nntsquie'yo' ndo' nnto'ñoomna 'o, cwa'yo' mei<sup>n</sup>nquia nantquie na ñe'quiana ndaa<sup>n</sup>'yo'. <sup>9</sup> Calan'ma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup>wii na m'a<sup>n</sup> jo' jo' ndo' candu'yo' ndaa<sup>n</sup>ana: "O nn'a<sup>n</sup>, juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, matseindyoo'ñena' jo ndaa<sup>n</sup>'yo'." <sup>10</sup> Saa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>nquia tsjoom na nntsquie'yo' na tiñe'cala'ljo nn'a<sup>n</sup> 'o, calui'yo' ts'om nataa ndo' candu'yo': <sup>11</sup> "Cwilaquiaayâ ts'o jndaa<sup>n</sup> na niom tsjom'yo' na chuu' nc'aa<sup>n</sup>â. Nmeii<sup>n</sup> cwil'aayâ na cwit'moo<sup>n</sup>yâ na 'o tiñe'cato'ñoom'yo' ñ'oom' Ty'oots'om. Saa<sup>n</sup> cala'no<sup>n</sup>'yo' juu na matsa<sup>n</sup>ntjom nn'a<sup>n</sup> matseicandyoo'ñena' na m'a<sup>n</sup>'yo'."

<sup>12</sup> Quia jo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>ana:

—Nndye'yo' nntsjoo<sup>n</sup> quia na nncue'ntyjo xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, nlco'wi'tina' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sodoma.

### Njoom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tiñe'la'canda

(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup> 'Wi' nntjom'yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corazín. Mati 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida, ee xe<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sidón ñ'e<sup>n</sup> Tiro t'moo<sup>n</sup>ya juu najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> t'moo<sup>n</sup>ya ndaa<sup>n</sup>' 'o, tyuua' jla'canda<sup>n</sup>a'ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na teindyuaandyena na tcwee'na liaa na taa<sup>n</sup>ndo' tioona tsjaa' nque<sup>n</sup>na na cwit'moo<sup>n</sup>na na cwilcwe' n'omna. <sup>14</sup> Cwe' jo', xuee na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. <sup>15</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> tsjoom Capernaum, ¿aa ndya' cwilatiuu'yo' na cañoom'lueeche<sup>n</sup> nntseiwendyena' 'o, cwe' ee na jndye ts'iaa<sup>n</sup> s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'? Maxje<sup>n</sup> nntiom Ty'oots'om 'o yuu na njoomtiche<sup>n</sup> na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> 'Ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na cwiñe'quia'yo', mañ'oomya jo' mañee<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup> 'o, maja mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup>. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup> ja, nquii na jñom ja mach'ee tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nts'oo<sup>n</sup>.

### Na lcwee' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we nn'a<sup>n</sup>

<sup>17</sup> Quia na jndaa<sup>n</sup> tquiennda' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' we na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na jñom Jesús, ñequio na neii<sup>n</sup>na jluena:

—Ta, hasta na<sup>n</sup>jndii tuee'ndyecje ndaa<sup>n</sup>yâ ñequio xue'.

<sup>18</sup> Tso Jesús ndaa<sup>n</sup>ana:

—Ntyjiiya na jndaa<sup>n</sup> tyuii' najndeii na ñeseixma<sup>n</sup> Satanás. Ñejomto tiooñê cha'cwijom tioo chom tsuee. <sup>19</sup> Ja jndaa<sup>n</sup> tquiaya najnda'yo', cha

meii<sup>n</sup> candyue'yo' canduu ñ'e<sup>n</sup> caljo, mei<sup>n</sup>chjoo tjaaj ljo' nntjom'yo'. Ndo' nna<sup>n</sup>ndyo' ñequio cha'tso najndeii na matseixma<sup>n</sup> Satanás na m'aa<sup>n</sup> nacio'yo'. Mei<sup>n</sup>cwii nmei<sup>n</sup> xocal'a nata<sup>l</sup> 'o. <sup>20</sup> Saa<sup>l</sup> tinc'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo' cwe' cantyja na cwituee'ndyecje na<sup>n</sup>jndii ndaa<sup>l</sup>yo'. C'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo' nc'e na jndaa<sup>l</sup> teiljeii ncue'yo' cañoom'luee.

### **Jesús ma'moo<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>**

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Mañejuuti xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tioo na neii<sup>n</sup> Jesús nc'e Espíritu Santo. Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> nnom Ty'ooots'om, tsoom:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee jndaa<sup>l</sup> tanty'iuu'ndyu' ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' jndoo'to n'om ñequio nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwila'no<sup>n</sup>!. Ndo' jndaa<sup>l</sup> seicanoo<sup>n</sup> joona' ndaa<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na cje cwil'a. Mayuu' Ta, ee luala' waa na tjawee' ts'om'!

<sup>22</sup> Jndaa<sup>l</sup> jo' seinei<sup>n</sup>ndaa<sup>l</sup> Jesús ndaa<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye, tsoom:

—Nqui Tsotyaya Ty'ooots'om cha'tso nnom jndaa<sup>l</sup> tioom l'ooya. Tjaan'ñee<sup>n</sup> matsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup>ya na cwiluiindyu<sup>l</sup> Jnaa<sup>n</sup>, macanda<sup>l</sup> nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaan'ñee<sup>n</sup> matsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, macanda<sup>l</sup> ja na cwiluiindyu<sup>l</sup> Jnaa<sup>n</sup> mantyjiya. Ndo' mati mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'oo<sup>n</sup> na nntsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, mañequia na nntsei'no<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia jo' taquee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>l</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom ndaaana na ñenquieena:

—Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwinty'iaanda<sup>l</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na mats'aaya. <sup>24</sup> Candyeyo' nntsjoo<sup>l</sup>, jndye profetas ñequio reyes na tyotsa'ntjom, jee<sup>n</sup> tyocantyjaa' n'omna na nnty'iaanda<sup>l</sup>ana ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> na cwinty'ia' 'o na mats'aa ndo' na nndyena ñ'oom na cwindye' 'o na mañenquia, saa<sup>l</sup> t'icanty'iaana mei<sup>n</sup> t'icandyena.

### **Naya na s'aa ts'a<sup>n</sup> samaritano**

<sup>25</sup> Teintyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>l</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Tax'ee nnom Jesús na cwe' ñe'canty'iaa' chiuu nnts'aa<sup>n</sup>. Matso:

—Ta, ¿cwaan<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>ya na cats'aa cha na nndaya na ticantycwii na nncwa'ndo<sup>l</sup>a?

<sup>26</sup> T'o<sup>l</sup> Jesús nnom, tsoom:

—¿Chieu t'ma<sup>n</sup> ljeii na mawaa? ¿Chieu matsei'no<sup>n</sup> na matsei'na<sup>n</sup> juuna<sup>l</sup>?

<sup>27</sup> T'o<sup>l</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, matso:

—Ljeii'ñee<sup>n</sup> luala matsa'ntjomna': "C'oom' na candyay ts'om' Ta Ty'ooots'om cwenta' ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jndaa<sup>l</sup> ntyji', ñequio cha'waa na jndu' ndo' ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om'."

Ndo' mati matsona': "C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji'  
ñequio nncu'."

<sup>28</sup> Quia jo' tso Jesús nnom:

—Majo'ndyo ñ'oom na t'o'. Catseicanda<sup>q</sup> nmei<sup>n</sup>, quia jo' nnda' na  
nncwando'.

<sup>29</sup> Saa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ñe'cwji'yañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> tax'eennaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> 'ndyoo  
Jesús, tsoom:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwiluiñe x'iaya?

<sup>30</sup> T'o Jesús, tsoom:

—Ndi', t'oom cwii tsa<sup>n</sup>s'a. Jnaa<sup>n</sup> Jerusalén na wjaacuee<sup>n</sup> tsjoom Jericó  
ndo' tioondye na<sup>n</sup>canty'ue cjoom'm. Tjeii'na 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jla'quiee'ndyena  
jom, 'ndyena jom na majaawee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Ndo' seijomna' na wjaacue cwii  
tyee cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos juu nato'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na ljeii<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na  
tquiee'ñe, tjanquiañañê, chii teinoom'm. <sup>32</sup> Majo'ti s'aa cwii ts'a<sup>n</sup> levita.  
Jnd<sup>a</sup> na mawjaawiñoom'm jo' jo' ndo' ljeii<sup>n</sup> juu, majo'ti tjanquiañañê chii  
teinoom'm. <sup>33</sup> Saa cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuua Samaria na wjaanato'ñee<sup>n</sup>, quia na  
tjawiñoom'm tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom.

<sup>34</sup> Tjantyjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu. Tioom seitye ñ'e<sup>n</sup> winom yuu na tquiee'ñe, jnd<sup>a</sup> chii  
seityee<sup>n</sup> liaa. Jnd<sup>a</sup> jo' tei'caljoom juu quioo' na ñeljoom. Tjañ'oom juu  
w'aa na cwe' cwiquieya nn'a<sup>n</sup>. Jo' jo' teix'ee<sup>n</sup> juu. <sup>35</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee quia  
na mawja<sup>n</sup>, tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> we tsjo'ñjee<sup>n</sup> s'om denarios, tquiaa<sup>n</sup> joona' nnom  
ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aal'ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom: "Cateix'ee' jom ndo' xe<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup>tina'  
s'om, quia nndyolcwa<sup>q</sup>'a, ntseicanda<sup>q</sup>a'ndyo." <sup>36</sup> Quia jo' tax'ee Jesús  
'ndyoo tsa<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, tsoom: "¿Chiuu  
matsei'tiuu', 'ñee<sup>n</sup> cwii na ndyeendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiñe x'iaa' ts'a<sup>n</sup> na  
tioondye na<sup>n</sup>canty'ue nacjoo'?"

<sup>37</sup> T'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, matso:

—Juu ts'a<sup>n</sup> na ty'oom na wi' ts'om ñ'e<sup>n</sup>ñê cwiluiñe x'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

Ndo' tso Jesús nnom:

—Cja', ndo' majo'ti catsa'.

### Tja Jesús na m'aa<sup>n</sup> Marta ñ'e<sup>n</sup> María

<sup>38</sup> Tjatjati Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tquienna cwii tsjoom  
chjoo. Ndo' cwii yuscu na jndyu Marta, seiljo joona waa!. <sup>39</sup> M'aa<sup>n</sup> tyjee  
tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na jndyu María, juu tjacjoo cwii ntyjaa' Jesús na mandii ñ'oom  
na matseineii<sup>n</sup>. <sup>40</sup> Saa Marta, tileicalui'ñê na jee<sup>n</sup> matsein'oom'ñê.

Tjantyjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús, tsoom nnom:

—Ta, ¿aa mando' na ñenco<sup>q</sup> ma'ndii nomtyjo na catsei'n'oo<sup>n</sup>'ndyo?  
Catsu' nnoom na cateijnei<sup>n</sup> ja.

<sup>41</sup> T'o Jesús, tsoom nnom:

—'U leii, Marta, t'ma<sup>n</sup> matseiñ'ee<sup>n</sup>'na' 'u na jndye ñ'omtiuu m'aa<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Saa ñecwii waa na maca<sup>n</sup>'na', ndo' nomty'iu' María jnd<sup>a</sup> tjeii'ñê cwii

na yati cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, na mañee<sup>n</sup> ñ'oom naya. Ndo' tja'a 'ñee<sup>n</sup> nncwji' na matseixmaa<sup>n</sup> juuna'.

**Ma'mo<sup>n</sup> Jesús chiuu nlanaa<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om**  
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

**11** <sup>1</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> Jesús cwii joo na matseineii<sup>n</sup> nnom Tsotyee<sup>n</sup>. Quia na jndā jndā seineii<sup>n</sup>, cwiindyē joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē, tso nnoom:

—Ta, ca'mo<sup>n</sup> ndāayâ chiuu nlanaa<sup>n</sup>yâ nnom Ty'oots'om, cha'xje<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Juan ndāa nn'a<sup>n</sup> na tyola'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē.

<sup>2</sup> Tsoom ndāana:

—Quia na cwilanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om, candu'yo':

Tsotyaayâ na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee  
ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' xue'.

Candyō cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom' naquii' n'oo<sup>n</sup>yâ.

Caluii cantyja na 'u l'ue ts'om' nnom tsjoomnancue cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii cañoom'luee.

<sup>3</sup> Quiaa' na nlcwaa'â ticwii xuee.

<sup>4</sup> Ndo' catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jâ jnaa<sup>n</sup>yâ,  
ee mati cwila't'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>yâ cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndāayâ.  
Cateijnde<sup>i</sup> na tincjaachuñena' jâ na nl'aayâ yuu na  
ticatsa<sup>n</sup>ntjomna'.

Ndo' catseicandyāandyu' jâ l'o juu natia.

<sup>5</sup> Mati tsoom ndāana:

—Cal'uuya xe<sup>n</sup> cwiindyo' 'o ya ñ'oom ñequio cwii ts'a<sup>n</sup>, ndo' xcwe tsjom nncja' na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na nntsū' nnoom: "Aa ndi', cateijnde<sup>i</sup>'ya' ndyee ta<sup>n</sup>' tyoo' ja. <sup>6</sup> Ee je'ndyo tyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom ja ñ'e<sup>n</sup>ñē w'aya na cwe' mawinomyaa<sup>n</sup>, tquia quia wjaatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>. Ndo' ja tja'a'na<sup>n</sup> ljo' ya na nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>." <sup>7</sup> Quia jo' naquii' w'aache<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>, nntsoom:  
"Jee<sup>n</sup> sa 'u, tañe'quicantyja, ee jndā seicu'tya<sup>n</sup> 'ndyoots'a, ndo' jndā mawaya cjoo' jnduu. Mati ntseindaaya jndā jndana. Jo' chii xonda<sup>n</sup>a na nnteijnde<sup>i</sup> na maco<sup>n</sup>." <sup>8</sup> Candyē'yo' nntsjoo<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> na ts'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom 'u ñ'e<sup>n</sup>ñē, xoquintyja<sup>n</sup> na nnteijnei<sup>n</sup> 'u. Cwe' ee na jndeii' 'ndyo', jo' na nnquicantyjatoom na nñequiaa<sup>n</sup> cha'tso na maca<sup>n</sup>na<sup>n</sup> 'u. <sup>9</sup> Jo' chii ja matsjoo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo': Cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om quia jo' nñequiaa<sup>n</sup>.

Cjoo'ya n'om'yo' na cal'uee'ndyo' chiuu ya jo nnoom, quia jo' nliu'yo'.

Macwe' na ca'ma<sup>n</sup>'yo' ndo' nnaa<sup>n</sup> cha'cwijom cwii 'ndyoots'a jo ndaa<sup>n</sup>'yo'. <sup>10</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na waa na maca<sup>n</sup> nnom

Ty'oots'om, maxje<sup>n</sup> nlo'ñom. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na mal'ue, maxje<sup>n</sup> nljeii. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na ma'ma<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nnaa<sup>n</sup> jo nnom.

<sup>11</sup> Aa ndya' m'aa<sup>n</sup> cwiindyo' 'o xe<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup> jndā tyoo' njom', ñaa cwe' tsjo<sup>n</sup> nñequiaa<sup>n</sup>yu' nnoom? Oo xe<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup> catscaa njom', ñaa catsuu nñequiaa<sup>n</sup> nnoom? <sup>12</sup> Oo xe<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup> tsei'caxti njom', ñaa nñequiaa<sup>n</sup>yu'

catsjo nnoom? <sup>13</sup> Jo' chii xe<sup>n</sup> na 'o na tia nn'a<sup>n</sup>ndyo' nquiui'yo' na nñequia'yo' 'na<sup>n</sup> na ya ndaq̄ nda'yo', majndeitiche<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee nñequiaa<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup> juu nnoom.

### Cwilueyoona na Jesús tsa<sup>n</sup>jndiitquiee matseixmaa<sup>n</sup>

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

<sup>14</sup> Tjei' Jesús tsa<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> na tileicatseinei<sup>n</sup>. Jndā na jlui' tsa<sup>n</sup>jndii, quia jo' tco'yana' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ya seineii<sup>n</sup>. Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'om nn'a<sup>n</sup>. <sup>15</sup> Saa cwantindyé joona tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> cwe' nc'e na matseixmaa<sup>n</sup> najndeii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee Beelzebú.

<sup>16</sup> Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwe' na ñe'cal'a xje<sup>n</sup> jom, tyota<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> cha ca'mo<sup>n</sup>na' na cañoom'luee cwina<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Saa jom na mantyjee<sup>n</sup> ñ'omtiuu 'naa<sup>n</sup>na, tsoom ndaana:

—Xe<sup>n</sup> cwito<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> ndyuua yuu na matsa<sup>n</sup>tjom cwii gobiernom, maxje<sup>n</sup> nntyuii' cantyja na matsa<sup>n</sup>tjoom. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii w'aa, xe<sup>n</sup> titjoom' cwi'ma<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> cwila'tyuii'ndye che<sup>n</sup>nquieena. <sup>18</sup> Mati Satanás xe<sup>n</sup> mato<sup>n</sup>'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, quia jo' ictiuu nnts'aayuuna' na nljotye<sup>n</sup> cantyja na matsa<sup>n</sup>tjoom? Luua' matsjoooya ee 'o cwindu'yo' na ja macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> nc'e Beelzebú. <sup>19</sup> Ee xe<sup>n</sup> mayuu' na ja macwjii'a na<sup>n</sup>jndii ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Beelzebú, quia jo' mati nc'iaa'yo', ñequio najndeii jom cwitjeii'na na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Saa nc'e na tiyuu' na ljo', jo' chii cantyja na cwil'a joona macwji'yuu'ñena' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta. <sup>20</sup> Ee xe<sup>n</sup> ja ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ma'mo<sup>n</sup>na' na juu na matsa<sup>n</sup>tjom Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup>, jndā tyjee'cañoomna' 'o.

<sup>21</sup> 'Manquiu'yo' ts'a<sup>n</sup> na maleichuu l'q̄ ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa' tia', waa najnei<sup>n</sup>. Jo' na ya mach'ee<sup>n</sup> cwenta wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ljo' nntjoom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom. <sup>22</sup> Saa quia nncwjee'cañoom cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jndeiti, nchiiti jom, quia jo' taxocana<sup>n</sup>jnei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Cha'tso l'q̄ ts'iaa<sup>n</sup> na quit'ma<sup>n</sup> ts'oom, nncwji' ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' nleil'uee'ñe 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom.

<sup>23</sup> 'Nee<sup>n</sup> juu na tic'oomñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjoya. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na tictatseitjom nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup>, matseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha ticala'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup>.

### Cwi'oolcwee' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>

(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup> 'Cwii tsa<sup>n</sup>jndii quia na jndā tjei'na' jom naquii' ts'om cwii ts'a<sup>n</sup>, cwe' manomtoom yuu na tjaa'na<sup>n</sup> ndaa, mal'uee<sup>n</sup> yuu nncwajñee<sup>n</sup>. Ndo' na ticaljeii<sup>n</sup> jo', seitioom: "J̄onlcwā'nnda'a naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> yuu na jluii'a." <sup>25</sup> Quia na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo', nljeii<sup>n</sup> na jndā taa ndo' jndā

teijndaa'ya. <sup>26</sup> Jo' chii nncjaacachoom nt'omche<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>jndii na wi'ndyetti, nchiiti jom. Nnc'ooquie'na naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' jo' jo' nnc'omna. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> manioomti ntjoom na jnda we.

### Nn'a<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>

<sup>27</sup> Xje<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>', cwii yuscu quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, seiwe jndyee' ndo' tso nnoom:

—Matio'naa<sup>n</sup>'ñe Ty'oots'om ts'a<sup>n</sup> na seincuii 'u ndo' seicatei' 'u.

<sup>28</sup> Saa jom t'oo<sup>n</sup> nnom, tsoom:

—Mat'ma<sup>n</sup>ti matio'naa<sup>n</sup>'ñe nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom'm ndo' cwila'canda joona'.

### 'Naa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jonás

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> Jnda tjawijndyetyi nn'a<sup>n</sup> na cañoom' Jesús, too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na matsoom ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je', jee<sup>n</sup> ndya' tia nn'a<sup>n</sup>ndye. Cwita<sup>n</sup>na na caluui cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na xocandaq nnts'aa na cwe' ts'a<sup>n</sup>, saa<sup>q</sup> taxocaluui na cwita<sup>n</sup>na, macanda<sup>q</sup> nluii 'naa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tjom Jonás. <sup>30</sup> Ee juu Jonás tyotseixmaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> jo ndaq nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive nc'e na jluu'n'maa<sup>n</sup>'ñê ts'om tsiaa' catscaa t'maa<sup>n</sup> xuee jnda ndyee na tiyo'o' jom. Maluaa' ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nntseixma<sup>n</sup>ya 'naa<sup>n</sup> jo ndaq nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je'. <sup>31</sup> Xuee quia na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, nncwando'nnda' yuscu na tyotsq'ntjom nn'a<sup>n</sup> ndyuua jo ndo' na macalui' caxjuu ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñnequiaa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> je', ee jee<sup>n</sup> ndya' tquia jnaa<sup>n</sup> na ñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oomjndo'ts'om na tyotseinei<sup>n</sup> Salomón. Ndo' lwoo m'aa<sup>n</sup>ya je' na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindyo, nchiiti Salomón, saa<sup>q</sup> tiñecandy'e'yo' ñ'oom na mañequia. <sup>32</sup> Xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na jnda tja<sup>q</sup>, nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive, mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> je' na quia nnc'owjee. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' joona nc'e na yati l'a nn'a<sup>n</sup> Nínive. Ee joo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> lcwe' n'omna quia na tyoñequiaa Jonás ñ'oom' Ty'oots'om ndaana. Ndo' 'o je', ja jnda tyja<sup>q</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyotya<sup>q</sup>, nchiiti Jonás, saa<sup>q</sup> nchaa' l'uu ñe'calcwe' n'om'yo'.

### Ts'omnnom ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' cha'cwijom lámpara

(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Tso Jesús:

—Tja'a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntseicw'aa lámpara, jnda jo' nncwjaa'ñeyom juuna' yuu na wanty'iuu' oo nacjee' castom. Maxje<sup>n</sup> nntseintyjaa<sup>n</sup> juuna' yuu na ndye cha xuee nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup>. <sup>34</sup> La'xma<sup>n</sup> n'omnnom ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom lámpara cwentaa' cha'waañe ts'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na ya n'omnjom' quia jo' cha'waandyu'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na xueeñe. Saa<sup>q</sup> xe<sup>n</sup> tis'a n'omnjom' quia jo' cha'waandyu'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na jaa<sup>n</sup>'ñe. <sup>35</sup> Quia jo' catsa' cwenta na

juu na cwiluiiñe naxuee cantyja 'na<sup>n</sup>', tintseicwaque<sup>n</sup>na' jo' najaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>36</sup> Xe<sup>n</sup> cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup>' matsei'xma<sup>n</sup> naxuee ndo' tjaaa yuu candii' najaa<sup>n</sup>, quia jo' nntseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup>' cha'cwijom lámpara na matseixueeñe chom ndaa nn'a<sup>n</sup>.

### Matseicanoo<sup>n</sup> Jesús jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

<sup>37</sup> Quia na jndā seinei<sup>n</sup> Jesús, cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo tso nnoom na cja<sup>n</sup>, nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> waa'. Jndā tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' w'aa ndo' ty'ewindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa. <sup>38</sup> Juu fariseo'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> ticjaawee' ts'om quia nty'iaa' na ticandyuu' Jesús cwii tjooche<sup>n</sup> na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> costumbre cwil'a joona. <sup>39</sup> Tso Ta Jesús nnom:

—'O nn'a<sup>n</sup> fariseos, jee<sup>n</sup> cwilalju'yo' nacjoo watso ñ'e<sup>n</sup> nquio saa n'omna' ndicwa<sup>n</sup> cwajndii. Maluaa' matseijomna' naquii' n'om'yo' ee too'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ñomtiuu chiuu nndaa<sup>a</sup> nnty'uee'yo' 'na<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> natia na cwil'a'yo'. <sup>40</sup> Ntjei<sup>n</sup>ndyo' 'o. Manquiu'yo' na Ty'oots'om seijndaa'ñê nacjoo' ts'a<sup>n</sup>, mati seijndaa'ñê naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>. <sup>41</sup> Cal'a'yo' naya ndyeñee<sup>n</sup>, quia jo' m'mo<sup>n</sup>na' na lju' cwiluiindyo' naquii' n'om'yo'.

<sup>42</sup> 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos, meii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwilacanda'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oots'om hasta meii<sup>n</sup> cwe' ñequio tscojñom ts'oomjndya ñequio tsco na ja, ndo' cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nnom tsco na cwicwa'yo', saa tquia cwi'ndye'yo' na nl'a'yo' yuu na maty'iomyana' ñequio nc'iaa'yo'. Mati mei<sup>n</sup>chjoo ticajnda nquiu'yo' Ty'oots'om. Nmei<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na calacanda'yo' ndo' titsaawi'ntyje'yo' na cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>43</sup> 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos, ee 'o cwilayuunda<sup>a</sup>yo' ntsula<sup>a</sup> na cañoomtiche<sup>n</sup> naquii' lan'om. Ndo' jee<sup>n</sup> l'ue n'om'yo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'o quia cwiwincwindyo' nataa cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>44</sup> 'Nnt'uiiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio 'o nn'a<sup>n</sup> fariseos na cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> yann'a<sup>n</sup>ndyo' cwe' cha que<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta. Cantyja 'na<sup>n</sup>' 'o jndye nn'a<sup>n</sup> wjaachuñena' na mei<sup>n</sup>chjoo ticaliuna na tis'a cwil'ana. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa na jndā tsu. Meii<sup>n</sup> cwico' nn'a<sup>n</sup> nacjoona' saa ticaliuna na ndei'luaa jo!."

<sup>45</sup> T'o cwiindyne na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Tso nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ñ'oom na matsu' luua', mati matseijnnaa<sup>n</sup>na' jâ.

<sup>46</sup> Quia jo' tsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Mati 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o na cwila'jndā'yo' na cala'candā nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na jee<sup>n</sup> jndeii'na' cha'cwijom na cwity'iom'yo' xuu nn'a<sup>n</sup> saa ncjo'yo', nchaa' l'uu nntii' luee'yo'.

<sup>47</sup> 'Nnt'uiiwi'na' 'o ee cwil'a'xco'yo' ndei'luaa 'naa<sup>n</sup> profetas na tyola'cwje welo'yo' tandyo xuee, cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' manquieeti welo'yo' na ñet'om quia

Ijo' jla'cwjeena na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>48</sup> Ndo' na luua' cwil'a'yo', cwilui'yuu' na cwilajomndyo' na luua' l'ana. Ee joona jla'cwjeena na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' 'o je' cwil'a'xco'yo' ndei'luua na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>49</sup> 'Jo' chii cantyja na jndo' ts'om Ty'ooots'om, jo' na tsoom: "Quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njñoo<sup>n</sup>ya profetas ñequio apóstoles. Nt'omndye joona nla'cwjee nn'a<sup>n</sup>, ndo' nt'omche<sup>n</sup> nlei'ntyjona." <sup>50</sup> Jo' chii, nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' nnts'aa Ty'ooots'om na chojna<sup>n</sup>na nioom cha'tso profetas na tyola'cwjee nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>51</sup> Wjaac'oomna' na tioo nioom' Abel na seiquioo Caín hasta na macanda na tioo nioom' Zacarías, ts'a<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> tio t'ma<sup>n</sup> ñequio ta wats'om. Nndye'yo' nntsjoo, maxje<sup>n</sup> nntioomndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je'.

<sup>52</sup> 'Nnt'uiwi'na' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ee jnda jla'cu'yo' ñ'oom na mañequiaana' na wjaatseijndo'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Mancjo'ti'yo' ticjoo' n'om'yo' na nla'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' na nnc'ooliu nn'a<sup>n</sup>na quee<sup>n</sup> n'om na ñecala'no<sup>n</sup>na juuna'.

<sup>53</sup> Jndä na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> ndäana, quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, to'na na t'ma<sup>n</sup> tyola'ncjoo'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. To'na na tyola'lloo'na jom na jndye ñ'oom tyota'x'eena nnoom. <sup>54</sup> Tyoque<sup>n</sup>na cwenta xe<sup>n</sup> nntsoom cwii ñ'oom na ñequiaana' na nt'uiina' jom.

### Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tinc'oo<sup>n</sup>ya na we waa cwilatiuuya

**12** <sup>1</sup> Yoche<sup>n</sup> na luua', jndye mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tjatjomndye hasta tyotei'caljoondye ntyjeena na tyee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na. Too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup> ndäq nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Matsoom:

—Cal'a'yo' cwenta ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> fariseos, ee we waa cwila'tiuuna. Ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> wjaanty'eena' cha'na cwiwicandi' ndaaljo' naquii' tsquee<sup>n</sup> tyoo'. <sup>2</sup> Tjaa'na<sup>n</sup> cwii na cwe' wanty'iuu' waa na xocanoo<sup>n</sup> ndo' tjaa'na<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii na cwe' nty'iu na xocaliu nn'a<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Cwe' nc'e jo', cha'tso na ñejndu'yo' yuu najaa<sup>n</sup>ñe, maxje<sup>n</sup> nleitquioo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> yuu na xuee. Ndo' ñ'oom na jndä jlanei<sup>n</sup>'yo' na ñemaa<sup>n</sup> ñemaa<sup>n</sup> naquii' l'aa na ta', maxje<sup>n</sup> nleic'uaana' ch'e<sup>n</sup>.

### 'Ñee<sup>n</sup> juu laxmaa<sup>n</sup> na c'oo<sup>n</sup> na nquiaaya

(Mt. 10:28-31)

<sup>4</sup> "O nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom ja ñ'e<sup>n</sup>ndyo', nndye'yo' nntsjoo, tinc'om'yo' na nquia'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nn'a<sup>n</sup> ee tjaa ljo' cwii nndäq nl'atina ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. <sup>5</sup> Ja m'moo<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> na nnc'om'yo' na nquia'yo'. C'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'ooots'om. Ee jom waa najnei<sup>n</sup> na nncjoom'm 'o naquii' b'io quia na jndä tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na cwitando'yo'. Mayuu' matsjoo ndaa'yo', jom c'om'yo' na nquia'yo'.

<sup>6</sup> "Om cantsaa nch'u ɬaa nchii ñewe tsjo'ñjee<sup>n</sup> cwileil'uandyeyo'? Saa mei<sup>n</sup> na ljo', mei<sup>n</sup>cwiindye jooyo' tyootsuu' ts'om Ty'ooots'om.

<sup>7</sup> Majndeitiche<sup>n</sup> 'o. Hasta ticwii cwii soonque<sup>n</sup>'yo', jnd<sup>a</sup> tei'nchona'. Jo' chii tinityue'yo', ee 'o jndandyo'ti'yo' nchiiti cantsaa nch'u na jndyendye.

### Catjei'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesucristo

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> 'Nndye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macwji'yuu'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>, mati ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwji'yuu'ndyo na mawajna<sup>n</sup>'a tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jo ndaa<sup>a</sup> ángeles cwentaa' Ty'oots'om. <sup>9</sup> Saa<sup>a</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na macwji'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>, mati ja nntsjoo na ticwajna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jo ndaa<sup>a</sup> ángeles cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>10</sup> 'Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matso cwii ñ'omntjei<sup>n</sup> nacjo ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, Ty'oots'om nnda<sup>a</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa<sup>a</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncju' ñ'omwi' nacjoo' Espíritu Santo, taxocatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om juu.

<sup>11</sup> 'Quia na nnc'oocho nn'a<sup>n</sup> 'o jo ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitu'xe<sup>n</sup> ñ'oom naquii' lan'om nch'u, oo jo ndaa<sup>a</sup> na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup>, xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tinc'om'yo' ñ'omtiuu cwaan<sup>n</sup> ñ'oom nla'lcwe'yo' <sup>12</sup> ee xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nquii Espíritu Santo m'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>a</sup>'yo' cwaan<sup>n</sup> ñ'oom nndu'yo'.

### Maquiu'nn'a<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na tyañe

<sup>13</sup> Quia jo' cwii ts'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tso:

—Ta, catsu' nnom ti'xiq<sup>o</sup> na catoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na 'ndii tsotyaayâ, nlo'ñq<sup>n</sup>ya na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaya.

<sup>14</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—'U re, ja nchii cwiluiindy<sup>o</sup> na cu'xa<sup>n</sup>ya ñ'oom 'na<sup>n</sup>'yo' oo na catoo<sup>n</sup>'a 'na<sup>n</sup>'yo'.

<sup>15</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' tsoom ndaa<sup>a</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>:

—¿Aa jndo'yo'? Nmeii<sup>n</sup> quich'eena'. Que<sup>n</sup>ndyo' cwenta na tilaquee<sup>n</sup> n'om'yo' 'na<sup>n</sup>. Ee na wando' ts'a<sup>n</sup> nchii mana<sup>n</sup>na' cwe' na jndye 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> niom.

<sup>16</sup> Quia jo' mati seineii<sup>n</sup> cwii ñ'oom na cwe' tjañoom', tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na ya tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> ya tyowe' ntjoom'm.

<sup>17</sup> Tyotseitioom naquii' ts'oom, matsoom: "Chiuu chiuu nnts'aayo ee tjaa'na<sup>n</sup> yuu ya nntseiwaya 'na<sup>n</sup> na tue'." <sup>18</sup> Seinei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, tsoom: "Ntyjii chiuu nnts'aa, nntseityuii'a nda<sup>a</sup> yuu na cwicañjom na cwiwe' ndo' nnts'aa nt'omche<sup>n</sup> na nt'ma<sup>n</sup>ti. Jo' jo' nntseiwa<sup>a</sup> cha'tso na tue' ñequio nt'omche<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya. <sup>19</sup> Ndo' nntsjooche<sup>n</sup>nc<sup>o</sup> noo<sup>n</sup>: Je' je' yuu'a, jndye 'na<sup>n</sup>ya jnd<sup>a</sup> seiwa<sup>a</sup> na nleijndeina' jndye ndyu. Je' nncwajndya, nlcwaa'a ndo' nnc'ua. Nnc'oo<sup>n</sup> na nei<sup>n</sup>nco ts'oo<sup>n</sup>." <sup>20</sup> Saa<sup>a</sup> tso Ty'oots'om nnoom: "Ntjei<sup>n</sup>ndyu' 'u. Tsjom je' nnc'io' ndo' cha'tso 'na<sup>n</sup>' na jnd<sup>a</sup>

seiwe!', ¿'ñee<sup>n</sup> nljona' l'o?” <sup>21</sup> Maluaa' nntjom ts'a<sup>n</sup> na tomti ñjom ts'om na matseit'ue 'naa<sup>n</sup>!. Saa jo nnom Ty'oots'om tseixma<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>'ñe.

**Mach'ee Ty'oots'om cwenta ntseinaa<sup>n</sup>**  
(Mt. 6:25-34)

<sup>22</sup> Ndo' tso Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>'ñe:

—Cwe' jo' na matsjoo ndaa<sup>n</sup>'yo', tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup>! n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' 'o tsjoomnancue, yuu nlui' na nlcwa'yo' ndo' na nlcwee'yo'. <sup>23</sup> Ee t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup> na cwitando'yo' nchiiti nantquie na cwicwa'yo'. Ndo' cajndandyo'ti'yo' nchiiti lia'yo'. <sup>24</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta candyaa, tiquinomyo', mei<sup>n</sup> tiquila'weyo' ntjom na cwiwe', mei<sup>n</sup> l'aa yuu na nla'weyo' nantquie tjaa'na<sup>n</sup>, ndo' mei<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>'yo' tjaa'na<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> Ty'oots'om mateix'ee<sup>n</sup> jooyo'. 'O cajndandyo'ti ntyjee<sup>n</sup>, nchiiti cwe' candyaa. <sup>25</sup> ¿'Ñee<sup>n</sup> cwii 'o nnda<sup>n</sup> nnts'aa na nleitcooñeti meii<sup>n</sup> ñe'chjoowi', cwe' na jee<sup>n</sup> jndye matseitiuu? <sup>26</sup> Quia jo' xe<sup>n</sup> xonda<sup>n</sup> nl'a<sup>n</sup>'yo' mei<sup>n</sup> ñechjoowi' luua', cwe' ts'iaa<sup>n</sup>! na jee<sup>n</sup> jndye cwilatiuu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na majndeitiche<sup>n</sup> jo' xonda<sup>n</sup> nl'a<sup>n</sup>'yo'.

<sup>27</sup> 'Que<sup>n</sup>'yo' cwenta chiuu waa na nei<sup>n</sup>ncoo' ljaal' canchii'. Tiquil'ana<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tiquil'ana' canduu na nluii liaana'. Saa<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoo<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nquii rey Salomón, xcwe xje<sup>n</sup> na tjacantyja na tyañe<sup>n</sup> ticue'ntyjo na nei<sup>n</sup>ncoo' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'na nei<sup>n</sup>ncoo' cwii ljaal' canchii'ñee<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Xe<sup>n</sup> luua' waa na mach'ee Ty'oots'om, na nei<sup>n</sup>ncoo' ljaal' tscojnda<sup>n</sup>, ndo' 'io cha nlcona', aa nchii majndeitiche<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> chiuu nlcwee' 'o liaa, 'o nn'a<sup>n</sup> na ticalayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> jom. <sup>29</sup> Nc'e jo' tanc'om'yo' na jaawa jaacue m'aa<sup>n</sup>! n'om'yo' na nlcwa'yo' ndo' na nncwe'yo'. Tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> chjoo' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>! nmei<sup>n</sup>!. <sup>30</sup> Ee ñenquii'che<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>! cwil'uee nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Saa<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo', mantyjee<sup>n</sup> na tjoondyo' cha'tso nmei<sup>n</sup>!. <sup>31</sup> Jo' chii 'o, cal'ue'yo' cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om ndo' nto'ñoom'yo' cha'tso 'na<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>!.

**Naya 'naa<sup>n</sup>! ts'a<sup>n</sup> na waa cañoom'luee**  
(Mt. 6:19-21)

<sup>32</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>! chjoo cwentaya, tila'catyuendyo', ee cjaawee' ntyjii Tsotye'yo' na nlaxma<sup>n</sup>'yo' cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom. <sup>33</sup> Canda<sup>n</sup>a<sup>n</sup>'yo' 'na<sup>n</sup>'yo' na niom ndo' cal'a<sup>n</sup>'yo' naya ndyeñee<sup>n</sup>!. Xe<sup>n</sup> luua' nl'a<sup>n</sup>'yo', cañoom'luee nlat'ue'yo' 'na<sup>n</sup>'yo' yuu na xocandyue ee jo' jo' xocanda<sup>n</sup> nncjaaquee' tsa<sup>n</sup>canch'ue mei<sup>n</sup> candiu tixocala'ndaa'yo' joona'. <sup>34</sup> Ee yuu na cwilawe'yo' naya 'na<sup>n</sup>'yo', jo' jo' quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo'!

**C'omc'eendyo**

<sup>35</sup> Seinei<sup>n</sup> Jesús chiuu nnts'aana' quia na nncwjee'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tsoom:

—C'om'c'eendyo' na cwimei'ndo'yo' ja. C'om'yo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> moso na ñequii'che<sup>n</sup> xuee chom lámpara 'naa<sup>n</sup>na.<sup>36</sup> Cwimei'ndoo'na patrom 'naa<sup>n</sup>na na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na tjaan<sup>n</sup> yuu toco ts'a<sup>n</sup>. Quia na m'maa<sup>n</sup> 'ndyoots'a, m'a<sup>n</sup>c'eendyena na nla'canaa<sup>n</sup>ndyena.<sup>37</sup> Matseineii<sup>n</sup>ñé patrom mosoom'm quia na nncwjje'cañoom na nljeii<sup>n</sup> na ya cwenta cwil'ana. Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa<sup>n</sup>yo', nntseijndaa'ñé na nntseiñ'oom'ñé ljo' nlcwa'na. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na cwindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa na nndi'ntjoom ndaa<sup>n</sup>na.<sup>38</sup> Maxje<sup>n</sup> matio'naa<sup>n</sup>ñena<sup>n</sup> moso'ñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nljeii<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>c'eendyena, mei<sup>n</sup> aa nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xcwe tsjom oo jaancoo.<sup>39</sup> Ndo' cala'nó<sup>n</sup>yo' ñ'oomwaa, juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñé naquii' w'aa, xe<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> ljo' xje<sup>n</sup> nncwjee' tsa<sup>n</sup>cach'ue, quia jo' nnc'oomc'eeñé ndo' tixonquiaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa.<sup>40</sup> Mati 'o c'om'c'eendyo', ee ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee majuuto xje<sup>n</sup> na ticalatiuu'yo' na nncwjja, majo'to xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwjja'cañoon.

### **Moso na matseicanda ñequio moso na ticatseicanda**

(Mt. 24:45-51)

<sup>41</sup> Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Aa ndi' Ta, ¿aa cwe' ndaa<sup>n</sup> jâ matsei'nei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa', oo aa mati ndaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>?

<sup>42</sup> T'o Jesús, tsoom:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu jo' matseitiuu' na cwiluiñé moso tquiee na cjee matseino<sup>n</sup> ndo' na matseicanda? Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnty'iom patrom ts'iaa<sup>n</sup> na cando' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ntyje mosoñé na ñequiaa nantquie na nlcwa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia cwiwee' xje<sup>n</sup>.<sup>43</sup> Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> moso'ñee<sup>n</sup> quia na nncwjje'cañoom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nljeii na ya mach'ee<sup>n</sup>.<sup>44</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa<sup>n</sup>yo', l'o juu ñequiaa patrom cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom na cateix'ee joona'.<sup>45</sup> Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> mosotquiee'ñee<sup>n</sup> nntseitioom: "Tjooche<sup>n</sup> na nncwjee' patrom 'na<sup>n</sup>ya." Ndo' jo' na nntoo<sup>n</sup>l'o<sup>n</sup> na nncwjja<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'tso ntyjemosoñé, na<sup>n</sup>nom ndo' na<sup>n</sup>lcu. Nlcwa'jndoo'ñé, nnc'om ndo' ñee<sup>n</sup>.

<sup>46</sup> Majuuto xuee na tic'oomc'e<sup>n</sup> ndo' na taque<sup>n</sup>toom cwenta, nncwjje'cañoom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' cwajndii nnchoom'm. Jnda<sup>n</sup> jo' nncju'na<sup>n</sup> jom yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>47</sup> 'Ee moso'ñee<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> ljo' l'ue ts'om patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> tîcatseijndaa'ñé, mei<sup>n</sup> tîcatseicanaa<sup>n</sup> yuu na l'ue ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' chii jee<sup>n</sup> jndye nnchoom'm.<sup>48</sup> Saa<sup>n</sup> moso na seitjooñé cwe' ticatsei'no<sup>n</sup> ljo' nnts'aa, mei<sup>n</sup> na nnchuu' saa<sup>n</sup> tijndye. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> maco'ñom, jndye nlca<sup>n</sup>na<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> xuu jnda<sup>n</sup> ty'iom ts'a<sup>n</sup> juu, majndyeti nnom ñequiaa<sup>n</sup> cwenta.

**Mató<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús**

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup> 'Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyo chom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' toom cwe' na cwiluii naljo!. <sup>50</sup> Waa cwii na jnde'i'na' na catjo<sup>n</sup>ya, na nnc'ioya. Ndo' jee<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjii hasta xuee na nntseicandaa'ñena' jo!. <sup>51</sup> Ticala'tiuu'yo' na jndyoo tsjoomnancue na caljoyaandye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana. Ja jndyoo na jndyocwjaa'ndyo tia' nn'a<sup>n</sup>. <sup>52</sup> Ee je' xuee na cwii wjaatina', nn'a<sup>n</sup> na ñe'cwii w'aa nnto<sup>n</sup>ndyena, ndyeendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'omna nacjoo we, ndo' wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'omna nacjoo ndyee. <sup>53</sup> Maxje<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>. Tsotye ts'a<sup>n</sup> wja<sup>n</sup> nacjoo' ti'jnaa<sup>n</sup>, ndo' ti'jnaa<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm. Tsondyee ts'a<sup>n</sup> wja<sup>n</sup> nacjoo' nomjnaa<sup>n</sup> ndo' nomjnaa<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm. Ndo' wja<sup>n</sup> nacjoo' nomnntsaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' nomnntsaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> wjaa nacjoom'm.

**'Naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja na macwiluii**

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup> Mati tso Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye:

—Quia na cwinty'ia'yo' na cwicalui' nchquiu ntyja na majaacue ñe'quioom', mantyja quindu'yo' na manncua', ndo' mayuu' na ljo!. <sup>55</sup> Ndo' quia na cwinty'ia'yo' na mana<sup>n</sup> jndye ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>, quindu'yo': “Je' nleijmei<sup>n</sup>”, ndo' mayuu' na ljo!. <sup>56</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> cwilacandaa'ndyo' cwe' cha canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> jndo<sup>n</sup> n'om'yo' na cwiliu'yo' cantyja na cwichuuii' nnom tsjoomnancue ñequio tsjo'luee. Saa <sup>57</sup> ñchiuu na tileicala'no<sup>n</sup>yo' cantyja na mats'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo' je'?

**Caljoya n'oq<sup>n</sup>ya ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa**

(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús ndaana:

—¿Chiuu na ticatjei'yo' cwenta yuu waa na maty'iomyana'? <sup>58</sup> Quia na nlque<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na quio matseintja'ndyu' ñ'oom nacjo', yoche<sup>n</sup> na ñjomndyo' nato na tsa'yo' na nntjomndyo' wats'iaa<sup>n</sup>, que<sup>n</sup>ndyu' na cwa<sup>n</sup>'ya' jom, cha tints'aana' na nleiñ'oomtscoo<sup>n</sup>ñê 'u ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom jo nnom jwe. Ndo' jwe'ñee<sup>n</sup> ñnequiaa<sup>n</sup> cwenta 'u luee sondaro. Ndo' joona nntuee'na' 'u w'aancjo. <sup>59</sup> Nndi' nntsjo<sup>n</sup>, taxocalui' jo' jo' hasta na jndatiom'nchaa'ndyu'.

**Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' ts'om ts'a<sup>n</sup>**

**13** <sup>1</sup> Maxje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jla'candiina Jesús na sa'ntjom Pilato na cwje nt'om nn'a<sup>n</sup> galileos xcwe xje<sup>n</sup> na cwila'cwjeena quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'ooots'om. Seitjoom'na' nioomna ñequio nioom quioo'ñee<sup>n</sup>. <sup>2</sup> T'o Jesús ndaa<sup>n</sup>, matsoom:

—¿Aa cwila'tiuu'yo' na luala' tjoomna ee na t'ma<sup>n</sup>ti jnaa<sup>n</sup>na waa, nchiiti cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana ndyuaa'ñee<sup>n</sup>? <sup>3</sup> Nndye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo'. Ee mati xe<sup>n</sup> ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyo' nntsuundyo' cha'xje<sup>n</sup> na tsuundye joona. <sup>4</sup> Ndo' joo quin'oom nchoo' ndyee nn'a<sup>n</sup> na tja quia na tioo w'aandye nacjoona nndyoo' peila Siloé, ¿aa cwilatiuu'yo' na na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti tyola'tjoondyen, nchiiti cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> Jerusalén? <sup>5</sup> Nndye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo', ee mati meii<sup>n</sup> 'o xe<sup>n</sup> ticalcwe' n'om'yo', cha'tsondyo' maluaa' nntsuundyo' cha'xje<sup>n</sup> na tsuundye joona.

### Ts'oom higuera na tja'a'na<sup>n</sup> ta coch'ee

<sup>6</sup> Quia jo' seineii<sup>n</sup> ñ'oomwaa na tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>na' na maca<sup>n</sup>na' na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup>. Matsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tyomeintyjee' ts'oom higuera naquii' ntjoom'm. Ndo' tjacal'uee<sup>n</sup> taa' ts'oom'ñee<sup>n</sup> saa tja'a ljo' ljeii<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Jo' chii tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta ntjoom'm: "Canty'ia', ts'oom higuerawaañe, jndä ndyee chu na mandyoocal'uä taa'na' ndo' tja'a ljo' coljeiya. Cwa c'ua' juuna' ee cwe' ts'iaa<sup>n</sup> matseityee<sup>n</sup>ñena' nomtyuua." <sup>8</sup> Saä t'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom, tso: "Ta, ca'ndii'ya' juuna' meii<sup>n</sup> cwe' chuwaahasta na jndä 'ñaa<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> x'eena' ndo' nntioo<sup>n</sup> ts'o to!. <sup>9</sup> Xe<sup>n</sup> nnts'aana' ta, ya. Ndo' xe<sup>n</sup> tja'a'na<sup>n</sup>, quia ljo'che<sup>n</sup> c'ua' juuna'."

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús yuscu na tcom jndyew'ii naxe<sup>n</sup>

<sup>10</sup> Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> tyo'mo<sup>n</sup> Jesús naquii' wats'om chjoo. <sup>11</sup> Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na jndä quin'oom nchoo' ndyee chu na tei'caljoo jndyew'ii naxe<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> ntyjo<sup>n</sup> tyojaaca<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup>chjoo tileicwintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nayuu. <sup>12</sup> Quia na nty'iaa' Jesús tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, t'maa<sup>n</sup> juu, tsoom nnom:

—"U nomxjoo, je' jndä jndyaandyu' tycu na wi!"

<sup>13</sup> Quia jo' tioom l'oo<sup>n</sup> nacjoo', mantya jliuu naxe<sup>n</sup>. Ndo' tyotseit'maa<sup>n</sup>'ñe Ty'oots'om. <sup>14</sup> Saä juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe wats'om'ñee<sup>n</sup>, seiw'ee<sup>n</sup> na sein'ma<sup>n</sup> Jesús tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyeena. Tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>:

—Yom xuee wanaa<sup>n</sup> na cal'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>. Joo ncueemei<sup>n</sup> quio'yo' na nn'maa<sup>n</sup>'yo', nchii xuee na cwita'jndyaaya.

<sup>15</sup> Ndo' t'o Jesús nnom, tsoom:

—"O nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'a'yo' na ndoo' na jee<sup>n</sup> cwilacandaä<sup>n</sup>ndyo', ¿aa mei<sup>n</sup>cwinskyo' 'o tiquila'cana<sup>n</sup>'yo' quioo'jndyo oo snom njmei<sup>n</sup>'yo' yuu na macwa'yo' ndo' na nntsaala'c'u'yo' ndaa juuyo' xuee na cwita'jndyaaya? <sup>16</sup> Ee yuscum'aa<sup>n</sup>, na cwiluiiñe tsja'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Abraham na jndä quin'oom nchoo' ndyee chu na maco'wi' Satanás jom, ¿aa ticitay'iomna' na nndyaañe nawii'waa' xuee na cwita'jndyaaya?

<sup>17</sup> Yoche<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, tioo na jee<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndoo jom. Saa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, s'aana<sup>a</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na nc'e cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> na cajnda na tyoch'ee<sup>n</sup>.

### Cala'nqo<sup>n</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>' ts'oom mostaza

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup> Jnd<sup>a</sup> chii tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nda<sup>a</sup>ana:

—Juu na matsa<sup>a</sup>ntjom Ty'oots'om, ¿ljo<sup>a</sup> ñ'e<sup>n</sup> matseijomna<sup>a</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'? <sup>19</sup> Juuna<sup>a</sup> matseijomna<sup>a</sup> cha'na lquee<sup>n</sup>' ts'oom mostaza na jee<sup>n</sup> cajnda<sup>a</sup>. Seic'oom ts'a<sup>n</sup> juuna<sup>a</sup> naquii<sup>a</sup> ntjoom'm. Tyuaa<sup>a</sup> tjawijnndeina<sup>a</sup>, tue'ntyjo na teit'ma<sup>n</sup>na<sup>a</sup> hasta tyol'a cantsaa cantquiaayo<sup>a</sup> naquii<sup>a</sup> l'ona<sup>a</sup>.

### Cala'nqo<sup>n</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo'

(Mt. 13:33)

<sup>20</sup> Ndo<sup>a</sup> tsonnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nda<sup>a</sup>ana:

—¿ljo<sup>a</sup> cwiiche<sup>n</sup> na nntseijoo<sup>n</sup>'a juu na matsa<sup>a</sup>ntjom Ty'oots'om?

<sup>21</sup> Juuna<sup>a</sup> matseijomna<sup>a</sup> cha'na ndaaljo<sup>a</sup> na tjaalñe cwi yuscu naquii<sup>a</sup> ndyee tsua<sup>a</sup> xje<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup>aa tyoo<sup>a</sup>. Ndo<sup>a</sup> seicandeii<sup>a</sup>na<sup>a</sup> cha'waa tsquee<sup>n</sup> tyoo<sup>a</sup>ñee<sup>n</sup>.

### 'Ndyoots'a na cantuu

(Mt. 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Quia jo<sup>a</sup> tjawinom Jesús njoom nt'ma<sup>n</sup> ndo<sup>a</sup> njoom nch'u na tyo'moo<sup>n</sup> nda<sup>a</sup>aa nn'a<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na tyocanjoom nato na wja<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>23</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> tax'ee nnoom, tso:

—Ta, ¿aa tijndye nn'a<sup>n</sup> na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyee?

<sup>24</sup> T'oo<sup>n</sup>, matsoom nda<sup>a</sup>ana:

—'Ndyoots'a cantyja na matsa<sup>a</sup>ntjom Ty'oots'om, cantuuna<sup>a</sup>.

Calajnda<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> na ntsaaquie<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> juuna<sup>a</sup>. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> na ñe'c'ooquie<sup>a</sup> jo<sup>a</sup>, saa<sup>a</sup> xocandaa<sup>a</sup> nl'ana. <sup>25</sup> Ee quia na jnd<sup>a</sup> teicantyja nquii ts'a<sup>n</sup> na waa<sup>a</sup> w'aa<sup>a</sup>ñee<sup>n</sup> na nntseicu<sup>a</sup>tyee<sup>n</sup> 'ndyoots'a, quia jo<sup>a</sup> 'o na m'a<sup>n</sup>yo<sup>a</sup> ch'e<sup>n</sup> nnto<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> na ncwa<sup>n</sup>yo<sup>a</sup>. Nndu<sup>a</sup>yo<sup>a</sup>: “Ta, catseicanaa<sup>n</sup>ndyu<sup>a</sup> na ntsaquiaa<sup>a</sup>â.” Saa<sup>a</sup> jom nnc'oo<sup>n</sup> nndyue<sup>a</sup>yo<sup>a</sup>, nntsoom: “Ticaljeii yuu nn'a<sup>n</sup> 'o.” <sup>26</sup> Quia jo<sup>a</sup> nnto<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> na nndu<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> nnoom: “Jâ tsuu, tyocwaa<sup>a</sup>â ñ'e<sup>n</sup>ndyu<sup>a</sup> ndo<sup>a</sup> tyo'moo<sup>n</sup> ndaayâ xcwe naquii<sup>a</sup> tsjoomyâ.” <sup>27</sup> Saa<sup>a</sup> jom nnc'oo<sup>n</sup>, nntsoom: “Jnd<sup>a</sup> tsjoo<sup>a</sup> nda<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> na ticaljeii yuu nn'a<sup>n</sup> 'o.

Quindyo<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> ñjaa<sup>n</sup>, 'o nn'a<sup>n</sup> na cwil'a<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> natia.” <sup>28</sup> Jo<sup>a</sup> jo<sup>a</sup> nnc'om'yo<sup>a</sup> na nlaxua<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> na matsei'ndaa<sup>a</sup>na<sup>a</sup> nqui<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> ndo<sup>a</sup> nntei<sup>n</sup>nquie<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> ndei<sup>n</sup>om'yo<sup>a</sup> na maquiina<sup>a</sup> 'o. Ee nnty'ia<sup>a</sup>yo<sup>a</sup> Abraham, Isaac, Jacob ndo<sup>a</sup> ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso profetas, na m'a<sup>n</sup>na yuu na matsa<sup>a</sup>ntjoom, saa<sup>a</sup> 'o jnd<sup>a</sup> 'ndiina<sup>a</sup> ch'e<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Quia ljo<sup>a</sup> nlquie nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ñequio na neii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwindyuaandyena nacañoom<sup>a</sup> mei<sup>n</sup>sa yuu na matsa<sup>a</sup>ntjom Ty'oots'om na nlcwa<sup>a</sup>na. <sup>30</sup> Que<sup>n</sup>yo<sup>a</sup> cwenta, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> je<sup>a</sup>

na cwilatiuu'yo' na maju'cjena' joona. Saa ndanquia nntseiwendyena' joona. Ndo' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> je' na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy, saa nncue'ntyjo na nncju'cjena' joona.

### Maty'ioo Jesús cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Jerusalén (Mt. 23:37-39)

<sup>31</sup> Majuuti xuee'ñee<sup>n</sup>, tquie'cañom nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos Jesús, jluena nnoom:

—Calui' ñjaa<sup>n</sup>, cja' cwiiche<sup>n</sup> joo ee ñe'catseicuee' Herodes 'u.

<sup>32</sup> Tsoom ndaaña:

—Catsa'yo', candu'yo' nnom cajndye'ñee<sup>n</sup>: "Que<sup>n</sup>! cwenta, ja manncwjii'tyaya na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nntsein'ma<sup>n</sup>tyaya nn'a<sup>n</sup>wii 'io cha lcaa'. Ndo' tajndye cwii tjoo na nntseicanda<sup>a</sup>'ndyo ts'iaa<sup>n</sup> na jndyooya." <sup>33</sup> Saa jnde'i'na' na je', 'io ndo' cha jojotya cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aaya, ee ticatsona' na nchii Jerusalén na nncue' cwii profeta.

<sup>34</sup> "O nn'a<sup>n</sup> Jerusalén na cwilacwje'yo' profetas ndo' majñoom' ljo' nn'a<sup>n</sup> na majñoo<sup>n</sup>ya na m'aa<sup>n</sup>. Jndye ndii' ñentyja' ts'oo<sup>n</sup> na nntseitjo<sup>n</sup>ya ntseinda' cha'xje<sup>n</sup> matseitjom caxtixquie ntseinaa<sup>n</sup> nacjee' ntsquee<sup>n</sup>. Saa 'u cwaa<sup>n</sup> tquiaandyu". <sup>35</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, Ty'oots'om ma'ñee<sup>n</sup> 'o. Taxoc'oom wats'om t'ma<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>'yo'.

Quia jo' seineii<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Nndye'yo' nnts<sup>joo</sup> na taxocanty'ia'yo' ja hasta na nncue'ntyjo xuee na nndu'yo': "Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na mañoom ñequio xuee' Ta Ty'oots'om."

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ndii' tcoo'

**14** <sup>1</sup> Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, tjatseijomñe Jesús waa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos, na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo'jo!. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos na tyoque<sup>n</sup> cwenta ljo' nnts'aa<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Jo' jo' tjameintyjee' cwii ts'a<sup>n</sup> na wii' jo nnoom na ndii' tcoo!. <sup>3</sup> Ndo' tax'ee<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, tsoom:

—¿Aa maty'iomyana' na nntsein'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>wii' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>, oo aa ticaty'iomna'?

<sup>4</sup> Saa joona yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na. Quia jo' to'ñoom ts'a<sup>n</sup>wii', sein'maa<sup>n</sup> juu ndo' tsoom nnom:

—Ya xe<sup>n</sup> na wja'to' wa'.

<sup>5</sup> Jnd<sup>a</sup> jo' tsoom ndaa fariseos'ñee<sup>n</sup>:

—¿Aa m'aa<sup>n</sup> cwiindyoy 'o na xocatseicjeeñe na nncwji' snom oo quio'jndyo tsmei<sup>n</sup> na tju'na' ts'om tsue'tsjoom, meii<sup>n</sup> na juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>6</sup> Saa ticat'oona 'ñom.

### Nn'a<sup>n</sup> na 'oo yuu na macoco ts'a<sup>n</sup>

<sup>7</sup> Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> fariseo na nlcwa' ñ'e<sup>n</sup>ñê, tque<sup>n</sup> Jesús cwenta ljo' l'ana. Jla'yuu nda<sup>a</sup>ana ntsula<sup>a</sup> nacañoom'tiche<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa. Jo' chii seineii<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' nda<sup>a</sup>ana. <sup>8</sup> Tsoom:

—Quia na maquee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> 'u na catseijomndyu' na macoco jnaa<sup>n</sup>, tincja'cajma<sup>n</sup> sul<sup>a</sup> nacañoom'tiche<sup>n</sup>. Ee xe<sup>n</sup> nntseijomna' tquee<sup>n</sup>'ñê cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe, nchiiti 'u, <sup>9</sup> quia jo' jom na tquee<sup>n</sup>'ñê 'o, nncjaantyjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> 'u, nntsoom njom!: “U quiaa' na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nncjom yuu na wacatye<sup>n</sup>.” Quia jo' nlui'jnaa<sup>n</sup>ndyu' na nncja'cajma<sup>n</sup> sul<sup>a</sup> na macand<sup>a</sup>. <sup>10</sup> Jo' chii, quia na maquee<sup>n</sup>'ñe ts'a<sup>n</sup> 'u, cja'cajma<sup>n</sup> sul<sup>a</sup> na we'yandyo, cha quia na nncjaantyjaa' ts'a<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup>'ñe 'u, nntsoom njom!: “U x'iaya, cwinoom' nacañoomche<sup>n</sup>.” Quia jo' nntseit'maa<sup>n</sup>'ñena' 'u jo nda<sup>a</sup>cha'tso nn'a<sup>n</sup> na meindyuaandye nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. <sup>11</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquoo Ty'ooots'om juu. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maju'ñecje, maxje<sup>n</sup> nntseiwendye Ty'ooots'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Mati tso Jesús nnom ts'a<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup>'ñe jom:

—Quia na maque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cala'jomndye na nlcwa'yo' na quiajmei<sup>n</sup> oo natmaa<sup>n</sup>, tilque<sup>n</sup> nc'ia', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncu', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda teitquioo', mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>tya na m'a<sup>n</sup> nndyoo'. ¿Ee aa nchii nncuee' xuee na majo'ti nl'a joona, cha nnjoom cha'xje<sup>n</sup> na sa' 'u? <sup>13</sup> Jo' chii quia na nntsa' nantquie na t'ma<sup>n</sup> na nlcwa' nn'a<sup>n</sup>, que<sup>n</sup> ndyeñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticanda<sup>a</sup>luee, nc'ee', ndo' nn'a<sup>n</sup> na tileic'ooca' ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Quia jo' nnc'oom' na nei<sup>n</sup> na luua' nntsa'. Ee joona xocandaa nl'ana na nnjoom ljo' na sa', saa<sup>a</sup> 'u nnco'ñom' na nnjoom quia na nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup> na ñel'a yuu na maty'iomyana'.

### Nantquie t'ma<sup>n</sup> natmaa<sup>n</sup>

<sup>15</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> na ñ'e<sup>n</sup> meindyuaandyena nacañoom' mei<sup>n</sup>sa, quia na jndii na luua', tso nnom Jesús:

—Ñnequiaana' na neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseijomñe nantquie t'ma<sup>n</sup> yuu na matsa'ntjom Ty'ooots'om.

<sup>16</sup> T'o Jesús cwii ñ'oom na tjañoom'. Ma'mo<sup>n</sup>na' na nchii cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnc'ooquiee'ndye yuu na matsa'ntjom Ty'ooots'om. Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, jom jnoom'm cwii nantquie t'ma<sup>n</sup> ndo' tquee<sup>n</sup>'ñê jndye nn'a<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Quia na tuee'ntyjo xje<sup>n</sup> na nlcwa'na natmaa<sup>n</sup> jñoom mosoom'm na cjaacatso nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>'ñê: “Aa ndye'yo', cjaaya, ee cha'tso jnd<sup>a</sup> maya waa.” <sup>18</sup> Sa<sup>a</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwii cwii nnom jla'cajñoom'ndyena. Tsa<sup>n</sup> najndyee tso: “Catsa' cwii naya'ñee<sup>n</sup> na catsu' nnom patrom 'na<sup>n</sup> na catseit'ma<sup>n</sup> ts'oom ja, ee jnd<sup>a</sup> seijndaya cwii ta<sup>n</sup> tyuua ndo' maca<sup>n</sup>na' na cjocando<sup>a</sup>juuna'.” <sup>19</sup> Ndo' tso cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnom moso: “Ja jnd<sup>a</sup> seijndaya 'om ljo quioo'ndyo na nl'a

ts'iaa<sup>n</sup> ndo' je' jocanty'ia aa ndyaa<sup>l</sup> ya nl'ayo'. Jo' chii catsa' cwii naya'ñee<sup>n</sup> na catsu' nnoom na catseit'ma<sup>n</sup> ts'oom ja." <sup>20</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tso: "Cwe' xcondyo na tma<sup>n</sup>'co, jo' na xocandaa<sup>q</sup> nncjo." <sup>21</sup> Tjalcwe' moso tjatseicañee<sup>n</sup> patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>. Ndo' seilioo'ñe patrom. Tsoom nnom mosoom'm: "Catseityua', cja' jo ts'ua ndo' n'om nantaa naquii' tsjoom ndo' candyo'chu' ndyeñee<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticandaa<sup>q</sup> luee, nc'ee', nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee' ñequio nn'a<sup>n</sup> na nchjaan<sup>n</sup>." <sup>22</sup> Jnd<sup>a</sup> chii seicandii moso'ñee<sup>n</sup>, tsoom: "Ta, jnd<sup>a</sup> tuii cha'xje<sup>n</sup> na sa<sup>ñ</sup>ntjom' saa<sup>q</sup> ndicwa<sup>n</sup> wanaa<sup>nti</sup>." <sup>23</sup> Quia jo' tso patrom nnoom: "Cja' jo n'om nato nt'ma<sup>n</sup> ñequio cha'tso nato cajnei<sup>n</sup>. Catsa' na jnde'i'na' na ñequio nn'a<sup>n</sup> cha na nntoo' w'aya. <sup>24</sup> Je' nndye'yo' nntsjoo na mei<sup>n</sup>cwiindyee nn'a<sup>n</sup> na tqua<sup>q</sup>ndyojndyaa xocaljeii chiuu waa nantquie t'ma<sup>n</sup> na mando<sup>o</sup>'a."

### Jee<sup>n</sup> jndyaa' na wjaantyjo ts'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Cristo

<sup>25</sup> T'ma<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'e ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Quia jo' taquee<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

<sup>26</sup> —Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo xe<sup>n</sup> tic'oom na jndati ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nchiiti tsotyee<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>, scoom'm, ntseinaa<sup>n</sup>, ti'nquioom ñequio ndyencjoom, hasta cantyja na wando' nque<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> xocandaa<sup>q</sup> nntseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>27</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nndyontyjo cantyja na mats'aa, xe<sup>n</sup> tic'oom na cwiljoya ts'oom nawi' na matjoom cantyja 'na<sup>n</sup>ya meii<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> xocandaa<sup>q</sup> nntseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>28</sup> Xe<sup>n</sup> cwiindyoy 'o ñe'cats'aa w'aandy, ñaa nchii nncjaacjoojndyee, nntseitiuuya chiuuxje<sup>n</sup> nlca<sup>n</sup>'na' cha ntyjii aa nleijndeii cwanti na maleiñ'oom hasta na nnda<sup>q</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>? <sup>29</sup> Xe<sup>n</sup> ticats'aa<sup>n</sup> na ljo', jnd<sup>a</sup> s'aa<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>tsjo' ndo' nljeii<sup>n</sup> na taticatquii nnts'aa<sup>n</sup>, quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaa na ljo', nnto<sup>ñ</sup>na na nla'jnaa<sup>n</sup>'na jom.

<sup>30</sup> Nluena: "Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> to<sup>ñ</sup>o<sup>n</sup> cwii ts'iaa<sup>n</sup> saa<sup>q</sup> cwe' ts'iaa<sup>n</sup> ta<sup>n</sup>!"

Títseicandaa<sup>q</sup>ñê." <sup>31</sup> Mati cwii rey na tseixma<sup>n</sup> qui mei<sup>n</sup> sondaro, ñaa nts'aache<sup>n</sup>'na' na nncjaacatjomñê cwiiche<sup>n</sup> rey na nndyocats'aa tia' nacjoom'm na matseixma<sup>n</sup> ntquiuu mei<sup>n</sup> sondaro? ñaa chii nncjaacjoojñee<sup>n</sup> na nntseitiuuya<sup>n</sup>, aa nnda<sup>q</sup> nnts'aa<sup>n</sup>? <sup>32</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na tixocandaa<sup>q</sup> nnts'aa<sup>n</sup>, quia jo' nntseicwanoom ñ'oom ñequio ts'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nntseity'ooñê na cwitsaa<sup>n</sup>'na' tia', cwii na ndicwa<sup>n</sup> tquia ndyo tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Jo' chii mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> 'o na tica'ndii cha'tso na matseixma<sup>n</sup> nquii, xocandaa<sup>q</sup> nntseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

### Til'ue tsjaa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> jlui' na chje<sup>n</sup>'na'

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> 'Jee<sup>n</sup> l'ue tsjaa<sup>n</sup>', saa<sup>q</sup> xe<sup>n</sup> nlui' na chje<sup>n</sup>'na', ñljo' ñ'e<sup>n</sup> cwii nleichje<sup>n</sup>'nnda<sup>n</sup>'na'? <sup>35</sup> Taxocwil'uena', mei<sup>n</sup> quio tyuaa, mei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> to'. Cwe' quiitye<sup>n</sup>'quiee' nn'a<sup>n</sup> joona'. Maluaa' matseijomna' 'o, m'a<sup>n</sup>'yo'

cha'cwijom tsjaa<sup>n</sup> na til'ue xe<sup>n</sup> tyootei'jndei'yo' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. 'Nee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candiiya.

### Cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na tsuuñe

(Mt. 18:10-14)

**15** <sup>1</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom Roma ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'ooots'om cantyja na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, jla'candyoo'ndyena nam'aa<sup>n</sup> Jesús na nndyena ñ'oom na nntseineii<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyotio'ñ'oomna jom. Jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ya ñ'oom jom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'ooots'om ndo' macwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

<sup>3</sup> Quia jo' seineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana, tsoom:

<sup>4</sup> —Xe<sup>n</sup> cwiindyo' o m'aa<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto canma<sup>n</sup> ntsmei<sup>n</sup> ndo' xe<sup>n</sup> nntsuuñe cwii jooyo', ɬaa nchii n'ndiiyaa<sup>n</sup> ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñjee<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup> yuu na cwicwa'yo' ndo' nncjaacal'uee<sup>n</sup> juu catsma<sup>n</sup> na tsuuñe hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>? <sup>5</sup> Xe<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> ljeii<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nlei'caljoom juuyo' xtyoom'm ñequio na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ndo' quia na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nntseitjoom nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nntsoom ndaana: "C'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya, ee catsma<sup>n</sup> tsma<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na tsuuñe jnd<sup>a</sup> ljeinnda'a juuyo'." <sup>7</sup> Luua nntsjo<sup>n</sup> nndye'yo', maluaa' na t'ma<sup>n</sup>ti neii<sup>n</sup> Ty'ooots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na cwilcwe' ts'om, nchiiti ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' nqui nchoo' ñjee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mamach'ee yuu na maty'iomyana' na tica<sup>n</sup>na' na nlcwe' ts'om.

### Tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tsuu

<sup>8</sup> 'Oo cal'uu na m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na maleiñ'oom qui xje<sup>n</sup> s'om xuee, ndo' xe<sup>n</sup> nntsuuñê cwii joona' naquii' w'aa, ɬaa nchii nntseicanaa<sup>n</sup>ñê chom, ndo' ya ya nlcaañe, tcuutcuu nl'uee<sup>n</sup> juuna' hasta xje<sup>n</sup> na nljeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup>? <sup>9</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> ljeii<sup>n</sup>, nntseitjoom nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nndyoo' wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' nntsoom ndaana: "C'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya, ee jnd<sup>a</sup> ljeiya tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tsuu'." <sup>10</sup> Luua nntsjo<sup>n</sup> nndye'yo', maluaa' jee<sup>n</sup> cwila'neii<sup>n</sup>ndye ángeles cwentaa' Ty'ooots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na cwilcwe' ts'om.

### Seit'ma<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>

<sup>11</sup> Seinei<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> Jesús, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>, tyom'a<sup>n</sup> we ntseinaa<sup>n</sup> na na<sup>n</sup>nom. <sup>12</sup> Juu tsa<sup>n</sup>chee tsoom nnom tsotyee<sup>n</sup>: "Ta, quiaa! 'na<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup>ya na nnco'ñq<sup>n</sup>." Quia jo' to<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na niom, tquiaa nnoom.

<sup>13</sup> Tyoowijndye xuee na tuii na ljo', seitjoom cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> tquia

cwiiche<sup>n</sup> ndyuua. Jo' jo' seicoo<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwe' luua'. <sup>14</sup> Jndā na ndyueñ'e<sup>n</sup> seicatsoom, seijomna' jndyo cwii jndo' t'ma<sup>n</sup> tyuaa'ñee<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup>na' na tco'wi'na' jom na tjaa'na<sup>n</sup> ljo' cwii ya nleil'uee'ñê. <sup>15</sup> Quia jo' tjaa<sup>n</sup>, tjaquiee'toom na nnts'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> moso 'naa<sup>n</sup>' cwii ts'a<sup>n</sup> ndyuua'ñee<sup>n</sup>. Jñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom na nnteix'ee<sup>n</sup> calcu jo jndaa. <sup>16</sup> Jee<sup>n</sup> ñe'cwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cwe' nlcwa jndaq na cwicwa' calcu. Saq mei<sup>n</sup> cwii tjaa'ñee<sup>n</sup> tquiaa ljo' nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Quia jo' tjañjoom' ts'oom, seitioom: "Jndye moso m'a<sup>n</sup> waa' tsotya, hasta ma'ndiina' nantquie na cwicwa'na. Ndo' ja ñjaa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya, mañe'c'ioya na ñe'jndo'a. <sup>18</sup> Je' yuu' nluii'a ljoo, nncjolcwq'nnda'a m'aa<sup>n</sup> tsotyaya, ndo' nntsjo<sup>n</sup> nnom: Ta, jndā seitjoondyo nnom Ty'oots'om ndo' njom' 'u. <sup>19</sup> Tacatseixma<sup>n</sup>ya na nntsu' na jndā ja. Catsa' cwe' cha'na cwii moso' ja." <sup>20</sup> Quia jo' mana tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>.

"Tquia ndicwa<sup>n</sup> wjaanoom, ljeii tsotyee<sup>n</sup> jom. Tioo na jee<sup>n</sup> jndā ntyjii ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jleinom, tjacatjomñe jom. Taxcweeñe ndo' t'uū ntsmaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Quia jo' tso jnaa<sup>n</sup> nnom: "Ta, jndā seitjoondyo nnom Ty'oots'om ndo' njom' 'u. Tacatseixma<sup>n</sup>ya na nntsu' na jndā ja." <sup>22</sup> Jndā tquieno na waa w'aa, tso tsotyee<sup>n</sup> ndaq mosoo': "Cwa que<sup>n</sup>ndyo' quia'yo' liaa na yati, ndo' cala'cwe'yo' joona' jom. Ndo' catja'a'ndyo' tsei'x'ii ts'oo<sup>n</sup> cala'ñjom'yo' lcoom jom. <sup>23</sup> Ndo' mati tsaac'om'yo' quioo'jndyo chjoo na t'meii<sup>n</sup>ñe. Cala'cue'yo' juuyo'. Nlcwaa'a ndo' nl'aaya xuee. <sup>24</sup> Ee ti'jndaaya luua, cha'cwijom jndā tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' wando'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, tsuuñê ndo' teijndaa'ñennaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>." Quia jo' to'na na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena.

<sup>25</sup> Saq jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tquiee, tic'oomñe, jndā tja. Quia na jndā tyjee' ndyowindyoo' na waa w'aana, jndii na cwitjo<sup>n</sup> ndo' cam'aa<sup>n</sup> jnoom. <sup>26</sup> Tcwaa<sup>n</sup> cwii mosoona, tax'ee<sup>n</sup> 'ndyoo ljo' cwiluui. <sup>27</sup> T'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnom: "Ti'ty'iu' jndā tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> jo' na seicuee' tsotye' quioo'jndyo chjoo na t'meii<sup>n</sup>ñe ee ya tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tiwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>." <sup>28</sup> Saq tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> seiw'ee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> quii' w'aa ti'cjaaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Jo' chii jlui' tsotyee<sup>n</sup> ndo' s'aa ty'oo nnom na cjaaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Saq jom t'oo<sup>n</sup> nnom tsotyee<sup>n</sup>, tsoom: "Que<sup>n</sup>' cwenta, teijndye ndyu mandi'ntjo<sup>n</sup>ya njom' mei<sup>n</sup> tyootseiquie' ts'oo<sup>n</sup>ya yuu na matsa<sup>n</sup>tjom' ja. Saq mei<sup>n</sup> cwii ndii' tyooñequiaa' meii<sup>n</sup> cwe' canch'ioo ndyua na nntseicua<sup>n</sup>a na nnc'oo<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>ya ñequio nc'iaya. <sup>30</sup> Saq je' na tyjee' ti'jnda' luua' na tjatseico<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>' ñequio lculja', jndā'jom quio'jndyo chjoo na t'meii<sup>n</sup>ñe jndā seicue' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>." <sup>31</sup> Ndo' t'o tsotyee<sup>n</sup> nnom, tso: "'U jndaaya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> ndo' cha'tso 'na<sup>n</sup>ya 'u 'na<sup>n</sup>!." <sup>32</sup> Saq maty'iomna' na cal'aaya xuee ndo' c'oo<sup>n</sup>ya na nei<sup>n</sup>ya ee ti'ty'iu' luua' cha'cwijom jndā tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' wando'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jndā tsuuñê saq teijndaa'ñennaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>."

### Mosotquiee na seitjooñé

**16** <sup>1</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê,  
tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya ndo' t'oom cwii mosotquiee 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jla'candii nn'a<sup>n</sup> jom na cwe' matseicatsuuto tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Quia jo' tquee<sup>n</sup>'ñê juu, tsoom nnom: “¿Chiuu waayuu ñ'oom na mandii cantyja 'na<sup>n</sup>'? Quiaa' cwenta ts'iaa<sup>n</sup> na mache' ee ma'ndiina' 'u na m'aa<sup>n</sup>' mosotquiee.” <sup>3</sup> Quia jo' seituu mosotquiee naquii' ts'oom: “¿Chiuu nnts'aayo na cwii nncwantjo<sup>n</sup>? Ee patrom 'na<sup>n</sup>ya macwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ja na m'aa<sup>n</sup>ya mosotquiee. Ee tijndo na nnts'aa ts'iaa<sup>n</sup> jndaa<sup>n</sup> ndo' jnaa<sup>n</sup>'a na cwe' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nlcaa<sup>n</sup>'a ljo' na maca<sup>n</sup>na' ja. <sup>4</sup> Mantyjii chiuu nnts'aa cha nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup> ja l'aana xe<sup>n</sup> jndaa<sup>n</sup> 'ndiina' ja na mosotquiee.” <sup>5</sup> Quia jo' tquee<sup>n</sup>'ñê cwii ndo' cwii nn'a<sup>n</sup> na cho'ljna<sup>n</sup> nnom patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tax'ee<sup>n</sup> nnom ts'a<sup>n</sup> najndyee: “¿Cwanti t'maa<sup>n</sup>' chujna<sup>n</sup> nnom patrom 'na<sup>n</sup>ya?” <sup>6</sup> T'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom, tso: “Ja chojna<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto ncjo seitye.” Ndo' tsoom nnom: “Luua co'ñom' tsom na teiljeii cwanti chujna<sup>n</sup>'. Que<sup>n</sup>ndyu', cajma<sup>n</sup>', catseiljei'xco' na ñe'wen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui ncjo chujna<sup>n</sup>'.” <sup>7</sup> Jndaa<sup>n</sup> jo' tax'ee<sup>n</sup> nnom cwiiche<sup>n</sup>, tsoom: “Ndo' 'u je', ¿cwanti chujna<sup>n</sup>'?” T'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom: “Ja chojna<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto xuu lquee<sup>n</sup> trigo.” Quia jo' tsoom nnom: “Luua co'ñom' tsom na chuuna' cwanti chujna<sup>n</sup>'. Catseiljei'xco' na ñe'ñequieen'aa<sup>n</sup> xuu lquee<sup>n</sup> trigo chujna<sup>n</sup>'.” <sup>8</sup> Ndo' tjawee' ts'om tsa<sup>n</sup>tya na luua' s'aa moso tiaa'ñee<sup>n</sup>, ee na jndo' ts'oom ts'iaa<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsjoomnancuewaa, jndo'ti n'omna quii'ntaa<sup>n</sup> nc'iaana, nchiiti nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' naxuee.

<sup>9</sup> 'Candy'e'yo' ntsjoo<sup>n</sup>, cwil'uee'ndyo' 'na<sup>n</sup>'yo' na niom tsjoomnancue na quio nla'jndyeendyo' nn'a<sup>n</sup> na nljoya ñ'oom ñ'endyo'. Quia jo' quia na nntycwii 'na<sup>n</sup>'yo' jo', m'a<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nnto'ñoom 'o jo nandye cañoom'luee.

<sup>10</sup> 'Ts'a<sup>n</sup> na ya matseicanda<sup>n</sup> ñ'oom na tit'ma<sup>n</sup>, mati ntseicanaa<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na titseicanda<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> ñ'oom na ti't'ma<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na', majndeitiche<sup>n</sup> ti'xotseicanaa<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> 'o ticalacanda<sup>n</sup> 'yo' ñequio 'na<sup>n</sup>'yo' na waa tsjoomnancuejna<sup>n</sup>waa, tjaan'ñee<sup>n</sup> juu ñnequiaa na nnto'ñoom'yo 'na<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> na jnda matseixma<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> 'o tis'a cwenta cwil'a'yo' ñequio 'na<sup>n</sup> na nchii 'na<sup>n</sup>'yo' joona', mei<sup>n</sup> tjaan'ñee<sup>n</sup> juu na ñnequiaa naya luee'yo' na nla'xma<sup>n</sup>na' cwenta'yo'.

<sup>13</sup> 'Tjaan'na<sup>n</sup> moso na ndaa<sup>n</sup> nndi'ntjom nnom we patrom. Ee nnc'oom na ticuee' ts'oom cwii, ndo' cwiiche<sup>n</sup> nncjaawee' ts'oom. Oo na nncjaan'oomñê ñ'e<sup>n</sup> cwii, saa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> nntseijnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. 'O xocandaa nndye'ntjom'yo' nnom Ty'ooots'om ndo' mati ndaa<sup>n</sup> s'om.

<sup>14</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'a<sup>n</sup> jo' jo', tyondyena cha'tso ñ'oommei<sup>n!</sup> na seinei<sup>n</sup> Jesús. Ndo' tyola'jnaa<sup>n!</sup>na jom, ee jee<sup>n</sup> cwila'candy<sup>a</sup> n'omna s'om. <sup>15</sup> Saa<sup>a</sup> tsoom ndaa<sup>a</sup>:

—'O cwitjei'yandyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' jo ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> saa<sup>a</sup> Ty'oots'om wajna<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> naquii<sup>a</sup> n'om'yo'. Cha'tso nnom na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' nqui<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n!</sup>ndyena, Ty'oots'om jnoom'm nmei<sup>n!</sup>.

### Xocantycwii ñ'oom' Ty'oots'om

<sup>16</sup> 'Tyola'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio ñ'oom ndyuee profetas hasta quia na tyjee' Juan. Quia ljo'che<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na' na cwiwinei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n!</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' je' je' jnda<sup>a</sup> tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> matseijndeii cha nndaa<sup>a</sup> nncjaaquiee'ñe cantyja 'naa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>17</sup> 'Tijnde'i'tina' na nntsuu tsjo'luee ñequio tsjoomnancue, nchiiti na titseicanda<sup>a</sup>ñena' meii<sup>n</sup> ñe'cwii ljeii cachjoo na quio teiljeii ñ'oom' Ty'oots'om na matsa'ntjomna'.

### Ticatsona' na nntyuii' ljeii cantyja na toco ts'a<sup>n</sup>

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

<sup>18</sup> 'Mei<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseityuii' ljeii 'naa<sup>n!</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> yuscu, tsa<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup> mach'een<sup>a</sup> na cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' mati mei<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> yuscu na jnda<sup>a</sup> tyuii' ljeii 'naa<sup>n!</sup> ñ'e<sup>n</sup> saa', mati tsa<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup> mach'een<sup>a</sup> na cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

### Tsa<sup>n</sup>tya ñequio tsa<sup>n</sup>jñee<sup>n!</sup> Lázaro

<sup>19</sup> 'Tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na ñequii'che<sup>n</sup> tyocwe<sup>n</sup> liaa na jee<sup>n</sup> ya ndo' jndana' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> lino. Ndo' 'io ndii 'io tyocwaa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> nantquie na yatiche<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Jo 'ndyoots'a tiom waa' tsa<sup>n</sup>tya'ñee<sup>n</sup> tyowacatyee<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>jñee<sup>n!</sup> na jndyu Lázaro. Cha'waañê chom ntyje'. <sup>21</sup> Tyocantyjaa' ts'oom na nlcwaa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> cwe' na cajndaa<sup>a</sup> na cwiquiaa nacjee' mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n!</sup> tsa<sup>n</sup>tya. Ndo' calue' tyonquiocatyueendyeyo' ntyje' na chom.

<sup>22</sup> Tue'ntyjo<sup>a</sup> xuee na tue' tsa<sup>n</sup>jñee<sup>n!</sup>, ndo' ty'eñ'om ángeles aña<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> paraíso na m'aa<sup>n</sup> Abraham. Mati tue' tsa<sup>n</sup>tya ndo' tjacanty'iuu'ñê.

<sup>23</sup> Tyom'aa<sup>n</sup>ñê yuu na ñjomndye l'oo. Jlunda<sup>a</sup>ñê, nty'iaa<sup>a</sup>tquiaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Lázaro nacañoom' Abraham. <sup>24</sup> Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom: "Tsotyaya, Abraham, c'oom' na wi' ts'om' ja. Cajñom' Lázaro na canchjeeñê nomts'oo<sup>n</sup> naquii' ndaatooo cha nntseicana<sup>n!</sup>a<sup>n</sup> tsaya. Ee jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> wi' matjo<sup>a</sup>naquii' chomwaa." <sup>25</sup> Saa<sup>a</sup> tso Abraham nnoom: "Jndaaya, cjaañoom' ts'om' cha'tso na ya na ñeto'ñom' xje<sup>n</sup> na ñetando', ndo' Lázaro wi' ñetjoom. Saa<sup>a</sup> je' je' jom ljoo mawajñee<sup>n</sup> ndo' 'u je', wi' matjom!. <sup>26</sup> Ndo' nchii macanda<sup>a</sup> cwe' jo'. Quii'ntaa<sup>n</sup> jâ ñ'e<sup>n</sup>ndy<sup>a</sup> 'o waa cwii tsue'tsjoom na tja<sup>a</sup> yuu cwintycwii na njoom, cha 'ñee<sup>n</sup> jâ na

ñe'c'oo na m'a<sup>n</sup> 'o, xocand<sup>a</sup>qa nncwinom. Ndo' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nam'a<sup>n</sup> yuu jo' xocand<sup>a</sup>qa nncwinom ntyjawaa." <sup>27</sup> Quia jo' matso tsa<sup>n</sup>tya: "Ta, mats'aa ty'oo njom', cwa cajñom' jom waa! tsoty<sup>a</sup>, <sup>28</sup> ee jo' jo' m'a<sup>n</sup> 'om ti'ntyjo. Cjaanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom nd<sup>a</sup>qana cha ticandyochuuna' joona ljooñe yuu na jee<sup>n</sup> wi'." <sup>29</sup> S<sup>a</sup>aq tso Abraham nnoom: "Joon macwilei'ñ'omna ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas. Ñ'oommei<sup>n</sup> candyena." <sup>30</sup> S<sup>a</sup>aq jom tsoom nnom Abraham: "Tiyuu' ta, xe<sup>n</sup> cwii joo nn'a<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> tja<sup>a</sup> wjaa na m'a<sup>n</sup>na, maxje<sup>n</sup> nlcwe<sup>a</sup> n'omna." <sup>31</sup> Ndo' t'q Abraham nnoom: "Xe<sup>n</sup> tiñe'candyena ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas, mati xocandyena ñ'oom 'ndyoo cwii ts'a<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na nncwando'nnda' na jnd<sup>a</sup> tue'."

### Waa na teincuu' na nntseiquioo jna<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

**17** <sup>1</sup> Tso Jesús nd<sup>a</sup>qa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Tijoom jaawintyjee'na' na ñe'catseiquiaana' nn'a<sup>n</sup> na cal'ana jna<sup>n</sup>, s<sup>a</sup>aq nnt'uiwi'na' ts'a<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> juu nncjaachuuna' nn'a<sup>n</sup> na mati nl'ana jna<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Yati xe<sup>n</sup> cwitye<sup>n</sup> cwii tsjo'suu xtyo' tsa<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup> ndo' catuee' nn'a<sup>n</sup> jom ts'om ndaaluee nchiiti na nntseiquioona' cwii joo nn'a<sup>n</sup> na tyoowijndaya cantyja na cwila'yu!. <sup>3</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'.

"Xe<sup>n</sup> cwii nn'a<sup>n</sup> na matseiyu' matseitjooñê njom', cwa<sup>n</sup>'ya' jom. Ndo' xe<sup>n</sup> cwilcwe<sup>a</sup> ts'oom, catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom. <sup>4</sup> Ndo' meii<sup>n</sup> matseitjooñê njom' ntquiee' ndii' na cwii xuee, ndo' cwii cwii ndii' nncjaacatsoom njom': "Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' ja, cwilcwe<sup>a</sup> ts'oo<sup>n</sup>", maxje<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom.

### Na matseiyu'ya ts'om ts'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> najndeii matseixma<sup>n</sup>na'

<sup>5</sup> Apóstoles jluena nnom Ta Jesús:

—Quia<sup>a</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti nlayu'ya n'oo<sup>n</sup>ya.

<sup>6</sup> Tsoom nd<sup>a</sup>qana:

—Meii<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cachjoo cwilayu'ya n'om'yo' cwe' cha'na cachjoo cwii ts'om lquee<sup>n</sup> mostaza, nnd<sup>a</sup>qa nndu'yo' nnom ts'oom sicómorowaa': "Catyendyu' ndo' co'na' 'u ts'om ndaaluee." Ndo' maxje<sup>n</sup> nntseicand<sup>a</sup>qa ñ'omndyue'yo'.

### Ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom maca<sup>n</sup>na' na catseicanaa<sup>n</sup>

<sup>7</sup> 'Cal'uu cwiindyo' 'o m'aa<sup>n</sup> mosoo' na matseindyaa oo na mach'ee cwenta quioo' jo jnd<sup>a</sup>qa, ndo' quia jnd<sup>a</sup> tyjee' tsa<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup>qa, ¿aa mantyja nnts<sup>a</sup> nnom: "Cwinoom' luala, cajma<sup>n</sup> na nlcwa!"? <sup>8</sup> ¿Aa nchii najndyee nnts<sup>a</sup> nnom?: "Cwa catseijndaa'ndyu' je', catseiñ'oom'ndyu' na nlcwa'a. Xe<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> tcwaa'a ndo' jnd<sup>a</sup> t'ua, quia ljo'che<sup>n</sup> nlcwa' ndo' nnc'ua!." <sup>9</sup> ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na nñequiaa' na quianl'uaa' moso' nc'e na

seicanqaa<sup>n</sup> ñ'oom na sa<sup>n</sup>'ntjom' jom? Matseitiuu xocatsa' na ljo'. <sup>10</sup> Mati 'o, quia na jnd<sup>a</sup> l'a'yo' cha'tso na matsa<sup>n</sup>'ntjomna' na cal'a'yo', quia jo' candu'yo': "Jâ cwiluiindyô moso na tjaaj yuu l'uendye. Ee cwe' tomti na laxmaa<sup>n</sup>yâ na cal'aayâ jnd<sup>a</sup> ñel'aayâ."

### **Sein'ma<sup>n</sup> Jesús qui ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra**

<sup>11</sup> Quia jo' tjatjati Jesús na mawja<sup>n</sup> Jerusalén, teinoom tyencoo' ts'ondaa Samaria ñequio ts'ondaa Galilea. <sup>12</sup> Cha'na tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cwii tsjoom chjoo, jlui'nom qui nn'a<sup>n</sup> na cho tycu lepra, tquia ty'emei'ntyjee'na. <sup>13</sup> Jndeii jla'xuaana, jluena:

—U Jesús na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom! Ty'oots'om ndaa nn'a<sup>n</sup>, c'oom' na wi' ts'om' jâ.

<sup>14</sup> Quia na nty'iaa' Jesús joona, tsoom ndaaana:

—Catsala'ca'mo<sup>n</sup>ndyo' ndaa ntyee.

Ndo' yoche<sup>n</sup> na cwi'oona, jliuna cwa jnd<sup>a</sup> ljuu'ndyena tycu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, quia na ljeii<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> n'maa<sup>n</sup>, tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, c'uaa 'ñom na matseit'maa<sup>n</sup>'ñe Ty'oots'om. <sup>16</sup> Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa'. Ts'a<sup>n</sup> samaritano tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Quia jo' tso Jesús:

—¿Aa nchii quindye nn'a<sup>n</sup> na ljuu'ndye? Ndo' nt'omche<sup>n</sup> ñjee<sup>n</sup> je' ¿yuu m'a<sup>n</sup>? <sup>18</sup> Macanda<sup>a</sup> juu tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na nchii ts'a<sup>n</sup> judío, jndyotseit'maa<sup>n</sup>'ñê Ty'oots'om.

<sup>19</sup> Quia jo' tso Jesús nnom:

—Quicantyja', cja'to'. Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>a</sup> jnd<sup>a</sup> n'ma<sup>n</sup>.

### **Luaa waa na nncwjee'cañoom na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'oots'om**

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Tyota'x'ee nn'a<sup>n</sup> fariseos nnom Jesús cwaan<sup>n</sup> nncwjee'cañoom juu na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'oots'om. T'oo<sup>n</sup> ndaaana, tsoom:

—Xocala'nq<sup>n</sup>'yo' aa jnd<sup>a</sup> tue'ntyjo<sup>a</sup> juuna' cwe' cwii 'naa<sup>n</sup> na nleitquoo!. <sup>21</sup> Tjaaj 'ñee<sup>n</sup> nndaa<sup>a</sup> nntso: "Luaa' m'aa<sup>n</sup>", oo "La'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjoom", ee jnd<sup>a</sup> mamatsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'oots'om naquii' n'om'yo'.

<sup>22</sup> Tsoom ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm:

—Manncue'ntyjo<sup>a</sup> xuee na nntseiquee<sup>n</sup>na' n'om'yo' na ñe'canty'ia'nnda'yo' ja na cwiluiindy<sup>a</sup> nquii na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, saa taxocanty'ia'yo' ja. <sup>23</sup> Nluena ndaa<sup>a</sup>'yo': "Luaa' jom", oo "Luaa." Saa tintsantyja'yo'. Mei<sup>n</sup> tintsantyjo'yo'. <sup>24</sup> Ee cha'xje<sup>n</sup> na maco' tsueechom matseixueena' cwii ntyjaaj<sup>a</sup> tsjo'luee xje<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyjaaj<sup>a</sup>'na', maluaa<sup>n</sup> nntseijomna' quia na nndyo<sup>a</sup>onnda'a na cwiluiindy<sup>a</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>25</sup> Saa najndyee maca<sup>n</sup>na' na t'ma<sup>n</sup> nawi' catjo<sup>n</sup> ndo' mati cal'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na ticuee' n'omna ja. <sup>26</sup> Cha'xje<sup>n</sup> na tyol'a nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> Noé, maluaa<sup>n</sup> nntseijomna' nl'a nn'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na manndyo<sup>a</sup>onnda'a na cwiluiindy<sup>a</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>27</sup> Ee quia

ljo'che<sup>n</sup> tyocwa'na, tyowena. Tyo'uncona, tyoñequiana ndana na nnc'unco hasta xuee quia na tuo Noé ts'om w'aandaa. Quia jo' jna<sup>n</sup>na' na tua'nty'a, tja cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Ndo' majo'ti tuii quia na tyom'aa<sup>n</sup> Lot, tyocwa'na, tyowena. Tyola'jndana, tyondaana. Tyonomna ntjom, tyol'ana l'aa. <sup>29</sup> Saa juu xuee na tjei' Ty'oots'om Lot tsjoom Sodoma, tua' ndaaluaa' chom ñequio ljo' sufra na jna<sup>n</sup>na' tsjo'luee. Ndo' seicwjeena' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoom' ñee<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Maluaa' nnts'aana' xuee na nleitquioo'ndyo ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>31</sup> 'Majuu xuee'ñee<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>, tintseicandy'a' ts'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii w'aa na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joona'. Ndo' majo'ti ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndaatindyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nndyochoom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>32</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> scuu' Lot. <sup>33</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nquii, majo'to jo' nntsuuñe. Saa mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup> na mañeiquiaña na catjom ljo' na nntjom, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê.

<sup>34</sup> 'Candy'e<sup>n</sup>o' nntsjooo, juu teijaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> quia na nndyoonnda'a, we nn'a<sup>n</sup> ma<sup>n</sup>' cjo<sup>n</sup> jnduu, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwiiche<sup>n</sup> ma'ndiina'. <sup>35</sup> We yolcu ñe'naa<sup>n</sup> cwitua, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwiiche<sup>n</sup> ma'ndiina'. <sup>36</sup> We nn'a<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> jo jndaaa na cwil'a ts'liaa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya, ndo' cwiiche<sup>n</sup> ma'ndiina'.

<sup>37</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ta'x'eena nnoom, jluena:  
—¿Yuu cwii jom jo', Ta?

T'oo<sup>n</sup> ndyueena cwii ñ'oom na tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup>na' na maxje<sup>n</sup> nntu'xe<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Yuu na meindyuaa 'na<sup>n</sup> to<sup>n</sup>', jo' jo' nntjomndye cant'ei<sup>n</sup>.

### Yuscu na jnda ljoñe ndo' jwe

**18** <sup>1</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'. Ma'mo<sup>n</sup>na' na ñe'quii'che<sup>n</sup> cala'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, tincwintquee<sup>n</sup>na.

<sup>2</sup> Tsoom ndaana:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii jwe cwii tsjoom. Juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> Ty'oots'om tinquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tiquitseit'maa<sup>n</sup>ñê. <sup>3</sup> Mati tyom'aa<sup>n</sup> cwii yuscu tsjoom'ñee<sup>n</sup> na jnda ljoñe na tue' saa'. Juu yuscu'ñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na tyocaa na m'aa<sup>n</sup> jwe'ñee<sup>n</sup> na catseijndaa'ñe ñ'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tyotsoom nnom: "Cwañom' ja ñ'oom cantu na s'aa ts'a<sup>n</sup> nacjoya." <sup>4</sup> Jndye xuee tîcatsein'oom'ñe jwe yuscu'ñee<sup>n</sup>, saa jnda jo' seitioom naquii' ts'oom: "Meii<sup>n</sup> na tinquiaya Ty'oots'om ndo' meii<sup>n</sup> na tîcatsein'maa<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>,  
<sup>5</sup> saa cwe' ee na jee<sup>n</sup> matseilioo<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup> ja, nncwañ<sup>n</sup>to<sup>n</sup> jom cwitjooche<sup>n</sup> nntycwii na t'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê."

<sup>6</sup> Tso Ta Jesús:

—Jwe'ñee<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na wi'ñe saa aa cwique<sup>n</sup>yo' cwenta na tsoom na nncwañom'toom yuscu'ñee<sup>n</sup>? <sup>7</sup> Majndeitiche<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om, aa nchii nncwañom'm nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na cwilcwii'na

jom naxuee ndo' natsjom? Xocats'aa<sup>n</sup> na mayo ticatseiñ'oom'ñê joona.

<sup>8</sup> Nndye'yo' nntsjoo, jom mantyja nntseiñ'oom'ñê. Saa quia na nndyoqonnda'a, ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿aa ndya' cwii nljei na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'ya n'om ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om?

### Ts'a<sup>n</sup> fariseo ndo' tsa<sup>n</sup>quiñom s'om

<sup>9</sup> Mati seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oom tjañoom'waa ndaq nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' che<sup>n</sup>nquiee cwenta na jee<sup>n</sup> ya cwil'a, saa m'a<sup>n</sup>na na ticuee' n'omna nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tsoom:

<sup>10</sup> —Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> fariseo ndo' mati tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>quiñom s'om cwentaa' gobiernom. We na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mañejuu xje<sup>n</sup> ty'ena wats'om t'ma<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'ooots'om. <sup>11</sup> Juu fariseo teintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, luua waa ñ'oom na tsoom nnom Ty'ooots'om: "U Ta Ty'ooots'om, mañeQuiaya na quianl'ua' na ticatseixma<sup>n</sup>ya cha'na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cha'na nn'a<sup>n</sup> na canty'uendye, nn'a<sup>n</sup> na quil'a yuu na ticaty'iomyana', nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa, mati meii<sup>n</sup> nchii cha' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>', tsa<sup>n</sup>quiñom s'om.

<sup>12</sup> Ja we ndii' matseicwejndo'ndyo na cwii sma<sup>n</sup>na, ndo' cha'tso na mawantjo<sup>n</sup> mañeQuiaya diezmo." <sup>13</sup> Saa juu tsa<sup>n</sup>quiñom s'om, tquia tjameintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nlu'ndaqñê tsjo'luee. Macandä tyomeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nda' tsei'jñaa<sup>n</sup> na tyotseinty'iaa'ñê, tsoom: "U Ty'ooots'om, c'oom' na wi' ts'om' ja ts'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>." <sup>14</sup> Candy'e'yo' nntsjoo, tsa<sup>n</sup>quiñom s'om tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jndä seit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'ooots'om jom, nchiiti cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñ che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquoo Ty'ooots'om juu. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na maju'cjeñe, maxje<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>n</sup>'ñe<sup>n</sup> Ty'ooots'om tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

### Matio'naa<sup>n</sup>ñe Jesús yocanch'u

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

<sup>15</sup> Tquiocho nn'a<sup>n</sup> yocanch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na nntioom l'oo<sup>n</sup> nacjoona. Ndo' quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na luua', jla'tia'na nn'a<sup>n</sup> na tquiocho yocanch'u'ñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Quia jo' tqueen'ñe Jesús yocanch'u ndo' tsoom ndaq nn'a<sup>n</sup>:

—Ca'ndye'yo' na ñequio yocanch'u na m'aa<sup>n</sup>ya, tila'ntycwi'yo' joona ee yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'ooots'om, juuna' matseixma<sup>n</sup>na' cwentaa nn'a<sup>n</sup> na ntyjaandye ja cha'na quil'a yosanch'um'a<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaq'yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ticanjyaa' ts'om na nnts<sup>n</sup>ntjom Ty'ooots'om juu cha'na ntyjaa' ts'om cwii yucachjoo, tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> xocandaa nncjaaquiee'ñe jo' jo'.

**Matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tya ñ'e<sup>n</sup> Jesús**

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

<sup>18</sup> Cwii ts'a<sup>n</sup> judío na cwiluiitquieñe tax'ee nnoom:

—'U Ta na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'ooots'om ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ndyu',  
¿chiuu ya nnts'aa cha nndaya na ticanycwii na nncwa'ndo<sup>a</sup>?

<sup>19</sup> T'ó Jesús nnom:

—Matsu' na ja ya ts'a<sup>n</sup>ndyo<sup>a</sup>, macandá nquii Ty'ooots'om cwiluiiñé na ljo'. <sup>20</sup> 'U mantyji' ñ'oom na matsa<sup>a</sup>ntjoom na matsona': "Tinc'oom'ya'  
ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei<sup>n</sup>  
cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'."

<sup>21</sup> Tso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> matseicanda<sup>a</sup> xje<sup>n</sup> na cachjoondyo.

<sup>22</sup> Quia na jndii Jesús na lcaa', tsoom nnom:

—Cwii waa na cwii matsei'tjoo'. Cajndaa<sup>a</sup> cha'tso na maleichu' ndo'  
quia<sup>a</sup> ndaa<sup>a</sup> ndyeñee<sup>n</sup>. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee.  
Jnda<sup>a</sup> jo' candyotseijomndyu' ñequiondyo.

<sup>23</sup> Sa<sup>a</sup> quia na jndii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na lcaa', seichjoo'na' ts'oom ee jee<sup>n</sup>  
tyañé. <sup>24</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na jee<sup>n</sup> chjoo' ts'oom, tso:

—Jee<sup>n</sup> ndya' jnde'i'na' na nñe'quiandye na<sup>n</sup>tya na nntsa<sup>a</sup>ntjom  
Ty'ooots'om joona. <sup>25</sup> Tijnde'i'tina' na nncwicandii'ñé quoo' camello tsue'  
x'ee tsei'nchquia nchiiti na nncjaquiee' cwii tsa<sup>n</sup>tya ntyja na  
matsa<sup>a</sup>ntjom Ty'ooots'om.

<sup>26</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndye ñ'oomwaa', tyolue:

—¿Quia jo' 'ñee<sup>n</sup> juu nndaa<sup>a</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñé?

<sup>27</sup> Tso Jesús ndaa<sup>a</sup>na:

—Yuu na xocanda<sup>a</sup> nl'a nn'a<sup>n</sup>, nquii Ty'ooots'om nndaa<sup>a</sup> nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Tso Pedro:

—Canty'ia', jâ jndaa<sup>a</sup> 'ndyaayâ cha'tso 'naa<sup>n</sup>yâ na cwilajomndyô  
ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>29</sup> Tso Jesús ndaa<sup>a</sup>na:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo<sup>a</sup>ndaa<sup>a</sup>yo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ma'ndii  
waa' oo scuu', ntyjee, tsotye, tsondyee, oo ntseinda nc'e na matseijomñé  
cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa<sup>a</sup>ntjom Ty'ooots'om, <sup>30</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndyeti nmei<sup>n</sup>  
nnco'ñoom tiempomeii<sup>n</sup>, ndo' xuee na cwii nndyotina' nnc'oom na  
ticanycwii na wanoom'm.

**Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>**

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

<sup>31</sup> Quia jo' tjei'ndyo<sup>a</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye. Tsoom ndaa<sup>a</sup>na:

—Que<sup>n</sup>'yo<sup>a</sup> cwenta, je' macwitsaawaaya Jerusalén. Jo' jo'  
nntseicanda<sup>a</sup>ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'ooots'om na jla'ljeii profetas  
cantyja 'na<sup>n</sup>ya na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>32</sup> Ee nñe'quia

nn'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> gentiles, nla'jnaa<sup>n</sup>'na ja, cwajndii ñ'oom na nluena cjoya ndo' njñomna ndaajna<sup>n</sup>' ja. <sup>33</sup> Mati nntjaa<sup>n</sup>'na ja, ndo' xe<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> nla'cuee<sup>n</sup>'na ja, saa<sup>a</sup> xuee jnd<sup>a</sup> ndyee nncwando'xco.

<sup>34</sup> Sa<sup>a</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tîcalal'no<sup>n</sup>'na ljo' cwit'moo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>' ee tyootseicanoo<sup>n</sup> Ty'oots'om joona' ndaana. Jo' chii tîleicala'no<sup>n</sup>'na.

### Matsein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> Luua tuii. Quia na ty'ewindyoona tsjoom Jericó, jo' wacatyeen<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>' ndyoo nato, macaa<sup>n</sup> ljo' tjooñê nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>36</sup> Quia na jñee<sup>n</sup> na jndyendye nn'a<sup>n</sup> cawi'nom, tax'ee<sup>n</sup> ljo' cwiluui. <sup>37</sup> Jluena nnoom:

—Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret jom luua' mawinoom.

<sup>38</sup> Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Jesús, 'u na cwiluiindyu' tsjaan<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

<sup>39</sup> Nn'a<sup>n</sup> na 'oojndyee jla'tia'na jom, jluena catseichee<sup>n</sup>, saa<sup>a</sup> jom yache<sup>n</sup> jndeii seixua<sup>n</sup>:

—'U na cwiluiindyu' tsjaan<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>' David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

<sup>40</sup> Quia jo' tjameintyjee' Jesús, sa<sup>a</sup>ntjoom na quioñ'omna tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Quia tuee'cañoom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tax'ee<sup>n</sup> nnom, matsoom:

<sup>41</sup> —¿Ljo' l'ue ts'om' na cats'aa ñ'e<sup>n</sup>ndyu?

T'o tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, l'ue ts'oo<sup>n</sup> na nleitquioya.

<sup>42</sup> T'o Jesús nnom:

—Cwitquio'. Nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo' na jnd<sup>a</sup> n'ma<sup>n</sup>'.

<sup>43</sup> Mañoom' teitquioom'm. Tjantyjoo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>' Jesús, tyotseit'maa<sup>n</sup>'ñê Ty'oots'om. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, quia nty'iaana na luua', tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'oots'om.

### Jesús ñ'e<sup>n</sup> Zaqueo

**19** <sup>1</sup> Quia na jnd<sup>a</sup> tjaquiee' Jesús tsjoom Jericó, tjawinoom quii' tsjoom. <sup>2</sup> Jo' jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>tya na jndy Zaqueo.

Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwiluiitquieñê jo nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom. <sup>3</sup> Tyoque<sup>n</sup>'ñê na nncwajna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> jo' na Jesús, saa<sup>a</sup> tileicanda<sup>a</sup> ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> ndo' na cat'aa<sup>a</sup>'ñê. <sup>4</sup> Jo' chii jleinoom, tjañetyee<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ts'oom sicómoro na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús ee na jo' jo' nncwinom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Quia na tue'cañoom Jesús jo' jo', jlundañañê, tsoom nnom:

—Zaqueo, catseityuaa', candyo'cue' ee xuee je' maca<sup>n</sup>'na' na caljoo'ndyo wa'.

<sup>6</sup> Quia jo' seityuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jndyocuee<sup>n</sup>. Ñequio na neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> seiljoom Jesús wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Saq quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> na luala', cha'tsondyena tyola'ncjoo'ndyena, jluena:

—Cwa jndaa' tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na nljoo'ñê waa' ts'a<sup>n</sup> na matseitjooñē nnom Ty'oots'om.

<sup>8</sup> Ndo' teintyjee' Zaqueo, tsoom nnom Jesús:

—Aa ndi', Ta, xcwe 'na<sup>n</sup>ya na niom manñequiaya ndaq ndyeñee<sup>n</sup> ndo' xe<sup>n</sup> na x'uaya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, je' manntseilcwq'a ñequiee ndii' cha'xje<sup>n</sup> na tjeii'a.

<sup>9</sup> Tso Jesús nnoom:

—Xuee je' juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñē Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, jnda tyjee'na' w'aawaa. Ee mati tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiñē ts'a<sup>n</sup> tsjaan Abraham.<sup>10</sup> Ee ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndyocal'uq ndo' jndyocwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo nn'a<sup>n</sup> na cwitsuundyae añmaa<sup>n</sup>.

### 'Ndii ts'a<sup>n</sup> s'om luee mosoom'm

<sup>11</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup> jla'tiuuna tyuua' nleitquioo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om, ee manndyoo' m'aa<sup>n</sup> Jesús tsjoom Jerusalén. Jo' chii, tsotyee<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana.<sup>12</sup> Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñē. Tjaan tquia cwiiche<sup>n</sup> ndyuua na nnco'ñoom ts'iaa<sup>n</sup> na nntseixmaa<sup>n</sup> rey, ndo' xe<sup>n</sup> jnda nndyolcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Cwii tjoache<sup>n</sup> na nncja<sup>n</sup>, tquee<sup>n</sup>'ñê qui nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnoom. T'ma<sup>n</sup> s'om teijndeiiyaa<sup>n</sup> nnom cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaana: "Cal'ueendyo' chiuu nl'a'yō' ts'iaa<sup>n</sup> na nntantjom'yo' ñ'e<sup>n</sup> joona' yoche<sup>n</sup> na ja nncwjā." <sup>14</sup> Saq nn'a<sup>n</sup> ndyuua tsjom'm, jndoona jom. Jo' jñoomna nn'a<sup>n</sup> ndyuua yuu na tjaan, ty'ecalue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>: "Jâ tical'ue n'oo<sup>n</sup>yâ na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nluiñē rey cwentaaya."<sup>15</sup> Jndaq na to'ñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> na nnc'oom, jndyolcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Tquee<sup>n</sup>'ñê nn'a<sup>n</sup> na tquiaa<sup>n</sup> s'om 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaq. Ee ñe'caljeii<sup>n</sup> cwanti jndaq ta'ntjom cwii cwiindyae<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Tyjee' tsa<sup>n</sup> najndyee, tso nnoom: "Nmeii<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>', ta, qui ndii' cha'xje<sup>n</sup> na to'ñō<sup>n</sup> jndaq tantjo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> juuna!." <sup>17</sup> Quia jo' tsoom nnom: "Ya sa!, 'u mosoya, meii<sup>n</sup> cachjoo na to'ñom' saq seicanda<sup>n</sup>. Jo' chii je' maqua<sup>n</sup>ya 'u nnc'oom' ts'iaa<sup>n</sup>, nntsa'ntjom' qui tsjoom."<sup>18</sup> Ndo' tyjee' tsa<sup>n</sup> na jndaq we, tso nnoom: "Nmeii<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>', ta, 'om ndii' cha'xje<sup>n</sup> na to'ñō<sup>n</sup> jndaq tantjo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> juuna!."<sup>19</sup> Quia jo' majo'ti tsoom nnom: "Je' maqua<sup>n</sup>ya 'u nnc'oom' ts'iaa<sup>n</sup>, nntsa'ntjom' 'om tsjoom t'ma<sup>n</sup>."<sup>20</sup> Tyjee' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso nnoom: "Luaa s'om 'na<sup>n</sup>', ta, na seiwa<sup>n</sup> naquii' payom.

<sup>21</sup> Ee ja jee<sup>n</sup> nquiaya 'u na jee<sup>n</sup> jndaq ñ'oom tseinein'. Ee 'u maco'ñom' yuu na nchii cwenta', ndo' quitsei'we' yuu na nchii 'u jnom'." <sup>22</sup> Quia jo' tsoom nnom: "'U moso 'na<sup>n</sup>ya na tia matseitiuu', majuuti ñ'oom 'ndyo' nnts'aaya na nncu'xe<sup>n</sup>na' 'u. Xe<sup>n</sup> ntyji' na ja ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndaq ñ'oom tseinein' ndo' na maco'ñō<sup>n</sup> yuu na nchii cwentaya ndo' na quitseiwaya yuu na nchii nncq jnqo<sup>n</sup>'a,<sup>23</sup> quia jo' ¿chiuu na tīcja'ca'ndii' s'om 'na<sup>n</sup>ya

banco yuu na nncwantjomna' cha quia na nn<sup>n</sup>dy<sup>n</sup>onnda'a, nncoñ<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>ya mandiñ<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>n</sup>a?'?" <sup>24</sup> Ndo' tsoom nd<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacañom'm: "Catjei'yo' s'om 'na<sup>n</sup>ya l'oo<sup>n</sup> ndo' quia'yo' juuna' nnom tsa<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na tantjom qui ndii'." <sup>25</sup> T'oo<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena: "Ta, ¿chiuu ndo' mamaleiñ'oom qui ndii' na laa'ti??" <sup>26</sup> Candye'yo' nntsjoo<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>cwi<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maniom na maleichuu, nlo'ñomti. Saa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tjaa'n<sup>n</sup> na cuua l'o, nlui'ñ'e<sup>n</sup> cwanti na maleiñ'oom. <sup>27</sup> Mati joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo ja, na tical'ue n'om na nnts<sup>n</sup>a<sup>n</sup>ntjo<sup>n</sup>ya joo, quiocho'yo' joona ñja<sup>n</sup>ñe ndo' ñequio na nd<sup>n</sup>oo<sup>n</sup>a catyje'yo' cantyo'na.

### Tjaquiee' Jesús Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup> Jnd<sup>n</sup>a seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oomwaa', tjatjatyee<sup>n</sup> na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Jerusalén.

<sup>29</sup> Ndo' quia na tjawiñoom'm tsjoom Betfagé ñequio tsjoom Betania nn<sup>n</sup>dyoo<sup>n</sup> yuu waa ta na jndyu Olivos, jñoom we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na c'oona l'aa. <sup>30</sup> Tsoom nd<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

—Catsa'yo' juu tsjoom chjoo na m'aa<sup>n</sup> ndyeyu jo nd<sup>n</sup>a<sup>n</sup>yo', ndo' cha'na nntsaaquie'yo' jo', nliu'yo' cwii snom chjoo na ñjom. Juu quioo<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ndii' tyoowa'ljoo ts'a<sup>n</sup>. Calacana<sup>n</sup>yo', nquioñ'om'yo' juuyo<sup>n</sup> ñja<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nncwax'ee nd<sup>n</sup>a<sup>n</sup>yo' chiuu na cwilacana<sup>n</sup>yo' juuyo<sup>n</sup>, lcaa candu'yo' nnom: "Nquii Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom jâ tjo<sup>n</sup>ñê juuyo<sup>n</sup>."

<sup>32</sup> Quia jo' ty'ena l'aa na jñoom joona ndo' jliuna cha'xje<sup>n</sup> na tsoom.

<sup>33</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwila'cana<sup>n</sup>na snom, jluen nn'a<sup>n</sup> na njmei<sup>n</sup> juuyo<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na cwilacana<sup>n</sup>yo' snomm'aa<sup>n</sup>?

<sup>34</sup> Quia jo' t'oo<sup>n</sup>na:

—Nquii Ta tjo<sup>n</sup>ñê juuyo<sup>n</sup>.

<sup>35</sup> Mana ty'eñ'omna snom'ñee<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Jnd<sup>n</sup>a tioona liaana naxe<sup>n</sup>yo', tei'caljoona jom. <sup>36</sup> Yoche<sup>n</sup> na mawjaawinoom, tyotsa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> liaateincoo 'naa<sup>n</sup>na ts'om nato. <sup>37</sup> Quia na jnd<sup>n</sup>a oowindyoona tsjoom Jerusalén yuu na wjaacue nato ta na jndyu Olivos, cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, tq<sup>n</sup>na na jndeii tyola'xuaana.

Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om cantyja cha'tso ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nty'iaana na tyoch'ee Jesús. <sup>38</sup> Jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiñê Rey na matsa<sup>n</sup>ntjoom jaa. Macwje'cañoom ñequio xuee' nquii na tjacantyja cwiluii t'ma<sup>n</sup>ñe. Jom catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwiljoya ts'oom ñequio nn'a<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>.

<sup>39</sup> Nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos na ñ'ee<sup>n</sup>ndyena quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye jluena:

—'U na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om nd<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, catseitia' na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'om'.

<sup>40</sup> T'oo<sup>n</sup> nd<sup>n</sup>a<sup>n</sup>na, tsoom:

—Candy'e'yo' nntsjoo, xe<sup>n</sup> na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> nla'che<sup>n</sup>na, quia jo' joo ljo'  
nla't'maa<sup>n</sup>'ndyena' ja.

<sup>41</sup> Quia tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ndo' quia nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juuna', ty'ioom  
cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>42</sup> Tyotseineii<sup>n</sup> cha'cwijom ndaa<sup>a</sup>  
na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Toom cwe' xuee je' cwila'no<sup>n</sup>'yo' ljo' na maca<sup>n</sup>na' cha nnda<sup>a</sup> ljoya  
ts'om Ty'ooots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Saa<sup>a</sup> je' cwe' wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' jo  
ndaa<sup>a</sup>'yo'. <sup>43</sup> Ee nncue'ntyjo<sup>a</sup> xuee na joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o nl'ana tiomtsjo<sup>a</sup>  
ndioche<sup>n</sup> nnom tsjom'yo' na nncwañoom'na' joona. Ndo' nnta<sup>a</sup>'na 'o  
mei<sup>n</sup>nquia ntyja. <sup>44</sup> Nla'tyuii'ñ'e<sup>n</sup>na 'o ndo' nla'cwjeena nda'yo'. Ndo'  
nla'tyuii'na nia<sup>n</sup>ljo' tsjom'yo'. Mei<sup>n</sup>cwii tsjo<sup>a</sup> taxoca'ndyena nacjoo'  
x'iaa'na', cwe' nc'e na ticalañ'oom'ndyo' ja na jñom Ty'ooots'om cha  
nnda<sup>a</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyo'.

### Macwji' Jesús nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Jnda<sup>a</sup> jo' tjaquiee' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>,  
joo nn'a<sup>n</sup> na cwinda<sup>a</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda jo' jo'. <sup>46</sup> Tsoom ndaa<sup>a</sup>na:

—Waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om na matsona': "W'aya cwiluiñena' w'aa  
yuu na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'ooots'om." Saa<sup>a</sup> 'o cwil'a'yo' juuna'  
cha'cwijom tsue'tsjo<sup>a</sup> yuu na cwicatoo'ndye na<sup>n</sup>canty'ue.

<sup>47</sup> Ndo' ticwii xuee tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Saa<sup>a</sup>  
nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa<sup>a</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na  
tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom,  
tyol'uee'ndyena chiuu ya nl'ana na nla'cuee'na jom. <sup>48</sup> Saa<sup>a</sup> mei<sup>n</sup>chjoo  
tileicaliuna chiuu ya nl'ana ee cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tyocantyjaa' n'om  
ñ'oom na tyotseineii<sup>n</sup> ndaa<sup>a</sup>na.

### Najndeii na matseixma<sup>n</sup> Jesús

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

**20** <sup>1</sup> Tju'na' cwii xuee'ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii'  
wats'om t'ma<sup>n</sup>. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñé  
Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tquie'cañom ntyee na cwiluiitquiendye  
ndaa<sup>a</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio  
nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. <sup>2</sup> Jlue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Catsu' ndaaayâ, ¿yuu ty'om' najndu' na mache' nmeii<sup>n</sup>! Ndo' ¿'ñee<sup>n</sup>  
tquiaa na matseixma<sup>n</sup> na luua'?

<sup>3</sup> Quia jo' t'o Jesús ndaa<sup>a</sup>na:

—Mati ja mawax'a<sup>a</sup> cwii ñ'oom ndaa<sup>a</sup>'yo'. Cat'o<sup>a</sup>'yo' nndii. <sup>4</sup> Na  
tyotseits'oomñé Juan nn'a<sup>n</sup>, ¿yuu jna<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>? ¿Aa nam'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om  
oo aa cwe' ñ'om ndyuee nn'a<sup>n</sup>?

<sup>5</sup> Quia jo' tyola'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquiaena ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, tyoluena:

—Xe<sup>n</sup> nl'uuya na m'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om jna<sup>n</sup>na', quia jo' nntsoom: “¿Chiuu na tîcalal'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê?” <sup>6</sup> Saa xe<sup>n</sup> nl'uuya nam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na', nla'cwijee nn'a<sup>n</sup> jaa ñ'e<sup>n</sup> ljo', ee cwilayu'yana na Juan cwiluiñê profeta.

<sup>7</sup> Jo' chii t'oona nnoom:

—Jâ ticaliuuyâ yuu jna<sup>n</sup>yuu najndeii Juan na tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Quia jo' tso Jesús ndaa<sup>n</sup>na:

—Mei<sup>n</sup> ja, xocatsjoo ndaa<sup>n</sup>yo' 'ñee<sup>n</sup> mañequiaa najndo na mats'aa nmeiin<sup>n</sup>.

### Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwenta l'oontjom

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tyotseineii<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>. Tcoom'm l'o uva tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jnd<sup>a</sup> jo' teijndeiiyaa<sup>n</sup> joona' nn'a<sup>n</sup> na nl'a ts'iaa<sup>n</sup> jo' jo' ndo' jndye xuee tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyja. <sup>10</sup> Quia na tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na tquie ntjom'ñee<sup>n</sup>, jñoom cwii mosoom'm na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nñe'quiana na tseixma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Saa tyotjaa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu, jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu. <sup>11</sup> Jo' chii jñomnnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> mosoom'm. Mati tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyotjaa'na ndo' tyolajnaa<sup>n</sup>na juu, jnd<sup>a</sup> chii jñoomna juu na tjaa ljo' tjachuu.

<sup>12</sup> Jñomnnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> moso na jnd<sup>a</sup> ndyee. Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jla'quiee'ndyena, jnd<sup>a</sup> chii tjeii'na juu naquii' ntjom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> 'Quia jo' tso ts'a<sup>n</sup> na ntjom' jo': “¿Chiuu chiuu nnts'aayo? Luua nnts'aa, njñoo<sup>n</sup> nquii ti'jndaa na jee<sup>n</sup> candya' ts'o<sup>n</sup>. Nnts'aache<sup>n</sup>ndyo quia na nnty'iaana jom, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.” <sup>14</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> tyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia na nty'iaana na nquii jnaa<sup>n</sup> jo', tyoluena ndaa<sup>n</sup>nc'iaana: “Luua' ts'a<sup>n</sup> na cwiljo ntjom l'o. Cwa nla'cu<sup>a</sup>a jom cha jaa nljo ntjom luaya.” <sup>15</sup> Jo' chii, tjeii'na jom nnom ntjom ndo' jla'cuee'na jom.

Tax'ee Jesús ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tsoom:

—Nquii ts'a<sup>n</sup> na ntjom' jo', ¿ljo' nts'aa<sup>n</sup> quio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>? <sup>16</sup> Nñoom ndo' nntseicwje<sup>n</sup> joona. Ndo' nñe'quiaa<sup>n</sup> ntjom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Jnd<sup>a</sup> na jndyena na seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, jluena:

—Tijoom cwancuee! Ty'ooots'om na caluii na luua'.

<sup>17</sup> Saa Jesús nquiee nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>. Tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii ñ'oom na seijoom'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—Quia jo' ¿ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om na mawaa na matsona?:

Majuu tsjo' na tîcwil'uee'ndye luañe<sup>n</sup> na cwil'a tsia<sup>n</sup>tsjo',  
jnd<sup>a</sup> mamei<sup>n</sup>ntyjee'na' nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'!

<sup>18</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tileicatsei'no<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maju'wi'na' juu cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseiyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' jom. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tioo cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> nacjoo', na seitiuujndaana' juu.

**'Ñee<sup>n</sup> nnom nñe'quiana ts'iaa<sup>n</sup>ndaa<sub>a</sub>na**

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>19</sup> Nquiee ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sub>a</sub> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mañejuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyola'jndaa<sub>a</sub>na na nnt'ueno Jesús, ee jla'nq<sup>n</sup>'na na nacjoo joona seineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom'waa'. Saa<sub>a</sub> nquiaana nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, <sup>20</sup> jo' chii jñoomna nn'a<sup>n</sup> na ty'eque<sup>n</sup> cwenta ñ'oom na matseineii<sup>n</sup>. Tyol'a na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena, cha nnty'iaana aa nntseineii<sup>n</sup> ñ'oom na quio majuutina! nnda<sub>a</sub> nla'quioona jom l'q gobiernom na cu'xe<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom. <sup>21</sup> Joo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ta'x'ee nnoom:

—'U Maestro na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom! Ty'ooots'om nnda<sub>a</sub> nn'a<sup>n</sup>, nquiuyâ na ndyeyu matsei'nei<sup>n</sup> ndo' ya ma'moo<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tyooche' na cwe' jndaa' 'ñee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>!. Ñe'quii'che<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' ma'moo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natoo' Ty'ooots'om. <sup>22</sup> Ndo' je' Ta, ñe'candyayâ, ñaa matsona' na nñe'quiaayâ ts'iaa<sup>n</sup>ndaa<sub>a</sub>yâ nnom César, oo aa ticatsa'ntjomna'?

<sup>23</sup> Saa<sub>a</sub> jom sei'noo<sup>n</sup> q<sup>n</sup> cwe' na ñe'c'omna cwenta jom. Tsoom nnda<sub>a</sub>na:

—¿Chiuu na ñe'cal'a'yo' na cat'uiina' ja? <sup>24</sup> Cat'mo<sup>n</sup>'yo' cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. ¿'Ñee<sup>n</sup> 'ndyoonnom luua ndo' 'ñee<sup>n</sup> xuee' ljeiiwaa?

Jlue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—Nquii César, tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma.

<sup>25</sup> Quia jo' tsoom nnda<sub>a</sub>na:

—Catiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaa<sub>a</sub>'yo' nnom César yuu na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'ooots'om yuu na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Tícanda<sub>a</sub> nnc'omna jom ñ'e<sup>n</sup> ñ'oom na matseineii<sup>n</sup>. Yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na na tjawee' n'omna ñ'oom na t'oo<sup>n</sup>.

**Cwita'x'eena cantyja na nnta'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup>**

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup> Jndaa<sub>a</sub> jo' tquie'cañom nt'om nn'a<sup>n</sup> saduceos nam'aa<sup>n</sup> Jesús. Joona nn'a<sup>n</sup> na cwilue na xocata'ndo'nnda' nn'a<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Ta'x'eena nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom! Ty'ooots'om nnda<sub>a</sub> nn'a<sup>n</sup>, 'ndii Moisés ñ'oom luayâ na matsona' xe<sup>n</sup> nncue' cwii tsa<sup>n</sup>s'a ndo' nljoñe scoom'm na tjaa'na<sup>n</sup> ntseinda, quia jo' tyjee ts'oo'ñee<sup>n</sup> cocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê na tjaa ntseinda xioom t'om. <sup>29</sup> Luua tuii. Tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>nom ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>tquiee tocoom ndo' tyuua' tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tjaa ndana ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. <sup>30</sup> Jndaa<sub>a</sub> chii tsa<sup>n</sup> na jndaa<sub>a</sub> we tocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom, ndo' mati jom tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tjaa ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Quia jo' tsa<sup>n</sup> na jndaa<sub>a</sub> ndyee tocoom ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' majo'ti cha'tso ntquiee'ndyena cwii ndo' cwiindyena to'ñoomna jom na scuuna ndo' tjana. Mei<sup>n</sup>cwii ndana tjaa'na<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>32</sup> Ndo' na cwiimacanda<sub>a</sub> tue' yuscu'ñee<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Quia jo' quia

na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ¿'ñee<sup>n</sup> cwiindye joona na saa<sup>n'a<sup>n</sup></sup>? Ee cha'tso ntquiee'ndye na<sup>n'ñee<sup>n</sup> scuuna jom.</sup>

<sup>34</sup> T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwi'unco ndo' cwiñe'quia nda na cwi'unco.

<sup>35</sup> Saa m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na majnda majndaa'ya na la'xma<sup>n</sup> na nnta'ndo'xcona na jnda tja. Ndo' la'xma<sup>n</sup>na na nnc'omna tiempo na nncuaaxco tsjoomnancue. Na<sup>n'ñee<sup>n</sup> taxoc'uncona, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, ndo' mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu.</sup>

<sup>36</sup> Mei<sup>n</sup> taxocwjennana ee nntseijomna' joona cha'na ángeles. Ndo' nc'e na cwicandaana na nnta'ndo'xcona, jo' chii matseijomna' na cwita'ndo'na cha'na wando' nquii Ty'oots'om. <sup>37</sup> Saa cantyja 'naa<sup>n'</sup> na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, maquiiti Moisés t'moo<sup>n</sup> na ljo' ñequio ñ'oom na seiljei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n'</sup> ts'oom nioom zarza. Naquii' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tsoom na Ta Ty'oots'om cwiluiiñe Ty'oots'om cwentaa' Abraham, Isaac, ndo' Jacob. <sup>38</sup> Ee jom nchii cwiluiiñe Ty'oots'om cwentaa l'oo, jom cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo'. Jo' chii maxje<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' na cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwita'ndo'na cantyja 'naa<sup>n'a<sup>n</sup>.</sup>

<sup>39</sup> Cwantindye nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés t'oona nnoom, jluena:

—'U Maestro na ma'moo<sup>n'</sup> ñ'oom' Ty'oots'om nda nn'a<sup>n</sup> majo'ndyo ñ'oom matsu'.

<sup>40</sup> Ndo' taticandaa' n'om nn'a<sup>n</sup> saduceos na cwii nnta'x'eetina nnoom.

### ¿'Ñee<sup>n</sup> jnda cwiluiiñe Cristo?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Tso Jesús ndacha'tso nn'a<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na cwilue nn'a<sup>n</sup> na Cristo cwiluiiñe tsjaan David na jndyowicantyjoo'? <sup>42</sup> Ee naquii' libro na chuu Salmos, maquiiti David tsoom:

Nquii Ta Ty'oots'om tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:

“Cajma<sup>n'</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n'ñena'</sup> 'u,

<sup>43</sup> hasta xje<sup>n</sup> na jnda tsa'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na c'omna nacje 'na<sup>n!</sup>.”

<sup>44</sup> Cwe' jo' mawax'aya ndayo':

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na cwiluiiñe Cristo tsjaan David na jndyowicantyjoo' ee manquiiti David matsoom na juu cwiluiiñe Ta na matsa'ntjom jom?

### Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

<sup>45</sup> Luua ñ'oom na tsoom nda nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe, ñequio na ndye cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>:

<sup>46</sup> —Que<sup>n</sup>ndyo' cwenta na til'a'yo' cha'na cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ee joona jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na na nnco'nomna na cwee'na liaa na jnda na tei'ncoo. Ndo' l'ue n'omna na nla't'maa<sup>n'ndye</sup> nn'a<sup>n</sup>

joona na quia na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena ñequio na jndoo' jndye nn'a<sup>n</sup>. Mati na nncwindyuandyena yuu na matseit'maa<sup>n</sup>'ñetina' joona naquii' lan'om. Ndo' na nncwindyuandyena yuu na yati cwiwiñ'oom' na waa xuee.<sup>47</sup> Ndo' cwinty'uetye<sup>n</sup>nquia 'naa<sup>n</sup> yolcu na jnd<sup>a</sup> ljondye na tja noom. Juu xje<sup>n</sup> na cwil'ana na ljo', jee<sup>n</sup> teincoo ñ'oom cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om cha tin<sup>o</sup>o<sup>n</sup> na ljo' cwila'xma<sup>n</sup>na. T'ma<sup>n</sup>ti lco'wi'na' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnts'aa Ty'oots'om.

### Tsjo'ñjee<sup>n</sup> na tquiaa yuscu nnom Ty'oots'om

(Mr. 12:41-44)

**21** <sup>1</sup> M'aa<sup>n</sup> Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, ndo' jleinty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>tya na cwiñe'quia ofrendas cwentaa' Ty'oots'om. Cwitioomna joona' ts'om castom. <sup>2</sup> Mati nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwii yuscu na jnd<sup>a</sup> ljoñe, na jee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>'ñe. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjacoom'm we tsjo'ñjee<sup>n</sup> na ticajndana' jo' jo'. <sup>3</sup> Tso Jesús:

—Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoo, yuscum'aa<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> ljoñe, ndo' jñee<sup>n</sup>'ñê, sa<sup>a</sup> t'maa<sup>n</sup>'ti tquiaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om, nchiiti na tquia cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Ee cha'tso na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwe' na waljoo' tuee'na na cwiñe'quiana nnom Ty'oots'om, sa<sup>a</sup> yuscum'aa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>'ñê, tju'ñ'ee<sup>n</sup> mandi cantyja na nlcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

### Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Tyola'nei<sup>n</sup> nt'om nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>' wats'om t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> chjoomna' ñequio ljo' na nei<sup>n</sup>ncoo' ndo' ñequio 'na<sup>n</sup> na ya na cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Tsoom:

—Cha'tso na cwinty'ia'yo' nmei<sup>n</sup>', manncue'ntyjo xuee na nntyuii'ñ'e<sup>n</sup>na'. Taxocaljoo' cwii tsjo' nacjoo' x'iaa'na'.

### 'Naa<sup>n</sup> na nluii cwitjooche<sup>n</sup> na nntsuu

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup> Quia jo' ta'x'eena nnoom:

—U Maestro na ma'moo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaq<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup>, ¿cwaa<sup>n</sup> nluii na lcaa'? Ndo' ¿cwaa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> m'mo<sup>n</sup>na' na jnd<sup>a</sup> teinndyoo' nluii nmei<sup>n</sup>?

<sup>8</sup> Tsoom ndaq<sup>a</sup>na:

—Que<sup>n</sup>'yo' cwenta cha tinquio'nn'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> nlquie'cañom na nlue na joona cwiluiindyena Cristo. Nluena: "Ja cwiluiindy<sup>a</sup> Cristo", ndo' nluena: "Je' jnd<sup>a</sup> tue'ntyjo xje<sup>n</sup>." Sa<sup>a</sup> 'o tilajomndyo' ñequio na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Mei<sup>n</sup> tila'catyuendyo' quia na cwindye'yo' na nndyocwje'cañom ntia' ndo' cwila'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjoo gobiernom 'naa<sup>n</sup>na. Ee jnde<sup>n</sup>na' na nmei<sup>n</sup> cwinomjndyee, sa<sup>a</sup> tyoowe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntsuu tsjoomnancue.

<sup>10</sup> Ndo' tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuua nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuua. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñê nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jndye joo jndeii nnts'eii ndo' nnc'oom jndo' nt'ma<sup>n</sup> ñequio ntycu na wjaatcuuñena'. Ndo' t'ma<sup>n</sup> nla'catyuendye nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaana jndye 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nleitquoo' tsjo'luee.

<sup>12</sup> 'Saa cwii tjooche<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>', nnt'ue nn'a<sup>n</sup> 'o nawi' ndo' nlei'ntyjona 'o ndo' mati nñe'quiana cwenta 'o ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om nch'u ndo' nntioomna 'o l'aancjo. Ndo' nnc'oochona 'o jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom ñequio na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> xueya. <sup>13</sup> Quia na nntjom'yo' nmei<sup>n</sup> nncju'naa<sup>n</sup>ñena' na nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. <sup>14</sup> Cala'jndaa'ndyo'ya'yo' na tinc'oom' n'om'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nnt'o'yo' cha nncwañoom'na' 'o, <sup>15</sup> ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc<sup>n</sup> nncwjaa'ndyo<sup>n</sup> ñ'oom quii' ndyue'yo' ndo' nñequia na jndo' n'om'yo' hasta mei<sup>n</sup>cwiindyje joo nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o xonda<sup>n</sup>a nluena na til'ue ñ'oom na nndu'yo' mei<sup>n</sup> na nluena na tiyuu'na'. <sup>16</sup> Mati lotye'yo', londyee'yo', ntyjee'yo', nn'a<sup>n</sup>yo', nn'a<sup>n</sup> na ya ñ'oom 'o ñ'e<sup>n</sup>ndye, nñe'quiana cwenta 'o luee nn'a<sup>n</sup> ndo' nt'omndyo' nla'cwjee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnc'omna na ticuee' n'omna 'o cwe' nc'e na m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> xueya. <sup>18</sup> Saa xoca'ndiya na nntsuundyo'. Hasta mei<sup>n</sup> cwe' cwii soonque<sup>n</sup>yo' xocatsuuna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. <sup>19</sup> Ndo' nc'e na tica'ndyenc'uaa'ndyo' nnto'ñoom'yo' na ticanycwii na nntando'yo'.

### Nntyuii' tsjoom Jerusalén

<sup>20</sup> 'Saa quia na nnty'ia'yo' na cwitjaa'ndye sondaro tsei ndioche<sup>n</sup> Jerusalén, quia jo' cala'nq<sup>n</sup>yo' na jnd<sup>n</sup> tue'ntyj<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nntyuii' tsjoom'ñee<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Quia ljo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ts'onda<sup>n</sup>aa Judea, c'ookeinomna, c'oona quii' ntsjo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> calui'na jo' jo'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo jnd<sup>n</sup>a tinc'oolcwe'na tsjoom'ñee<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Ee quia jo' ncuee na cwitioomndye nn'a<sup>n</sup> cantyja na wi'ndyena cha nntseicandaa<sup>n</sup>ñena' cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na jnd<sup>n</sup> teiljeii.

<sup>23</sup> Nty'iaandyje yolcu na ndeiindyje joo ncuee'ñee<sup>n</sup> ñequio yolcu na 'ndaandye nda. Ee nnquioo cwii nawi' t'ma<sup>n</sup> nacjoo nn'a<sup>n</sup> tyuaawaa ndo' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawi' na nnt'uiina' joona. <sup>24</sup> Nncwjena ñ'e<sup>n</sup> xjo ndo' nt'om nnc'oocho nn'a<sup>n</sup> praso na ticwii cwii ndyuua. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos nlco'na tsjoom Jerusalén jndye xuee, hasta nncuee' xje<sup>n</sup> na jnd<sup>n</sup> seijndaa'ñe Ty'oots'om na nncjaawintyjee' na cwiluui na ljo'.

### Luaa nnts'aana' quia na nndyonnda' Jesús

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

<sup>25</sup> 'T'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nleitquoo' nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> nnom ñe'quioom' ñ'e<sup>n</sup> chi' ñ'e<sup>n</sup> cancjuu. Ndo' nnom tsjoomnancue t'ma<sup>n</sup> nntsei'ndaa'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Nntseiñ'ee<sup>n</sup>na' joona quia na nndyena na jee<sup>n</sup> c'uaa manquiuu'

nmo<sup>n</sup> ndaaluee, nntseicaty'ueno' joona.<sup>26</sup> Nnts'aana' na tajndeii' n'omna nc'e na cwicatuena ñequio na m'aa<sup>n</sup>'tiche<sup>n</sup> n'omna chiuu cwii wjaach'eetina' nnom tsjoomnancue. Ee nntseicwachuu'ñena' cha'tso 'na<sup>n</sup> najnd<sup>a</sup> na matseixma<sup>n</sup> tsjo'luee.<sup>27</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> nnty'iaana ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwjacañoo<sup>n</sup>nnda'a tsjoomnancue. Nndyoo<sup>o</sup> naquii' nchquiu ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>coo' nacaxuee na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyo.<sup>28</sup> Quia na jnd<sup>a</sup> jna<sup>n</sup>na' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup>', c'omt'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo', c'om'c'eendyo' ee jnd<sup>a</sup> teindyoo' na nluin'maa<sup>n</sup>ndyo'.

<sup>29</sup> Mati seineii<sup>n</sup> ñ'oom na tjañoom' ndaana, tsoom:

—Cala'no<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera ndo' cha'tso nt'omche<sup>n</sup> n'oom.<sup>30</sup> Quia cwinty'ia'yo' na jnd<sup>a</sup> macwicalui' tscoo'na', cwila'no<sup>n</sup>yo' na jnd<sup>a</sup> teindyoo' ncueesua!.<sup>31</sup> Mati quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup>', cala'no<sup>n</sup>yo' na jnd<sup>a</sup> teindyoo' m'aa<sup>n</sup>na' na nntsa'ntjom Ty'ooots'om.

<sup>32</sup> 'Candy'e'yo' nntsjoo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> na xocweñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> seicanda<sup>a</sup>ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>!.<sup>33</sup> Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiñ'e<sup>n</sup>na' saa<sup>a</sup> juu ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya tijoom cwinom'na' juuna'!

<sup>34</sup> 'Cal'andyo' cwenta na tincjaachuna' 'o na ñoomñoom na nl'a'yo', oo na nnc'om'yo' na candy'e'yo', oo na nncuaa ñ'omtiuu 'na<sup>n</sup>yo' 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' 'o. Cha tints'aana' na tic'omc'eendyo' ndo' majndeito nncwjee'cañoom xuee'ñee<sup>n</sup> 'o.<sup>35</sup> Tintjom'yo' cha'cwijom na nnquioo cwii teinco' ee nnt'uiina' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa nnom tsjoomnancue.

<sup>36</sup> Jo' chii c'om'c'eendyo' cha'waa xuee na m'a<sup>n</sup>yo'. Ndo' calaty'oondyo' nnom Ty'ooots'om cha nnc'om jndei' n'om'yo' na nndaa<sup>a</sup> nna<sup>n</sup>ndyo' nawi' na quia nndyo, ndo' nndaa<sup>a</sup> nncwintyje'tye<sup>n</sup>yo' jo noo<sup>n</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>37</sup> Naxuee tyo'mo<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' quia tmaa<sup>n</sup> tyocaluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tyoca<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos.<sup>38</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwitsjoom tyoquienaa wats'om t'ma<sup>n</sup> na nndyena ñ'oom na nñequiaa<sup>n</sup>.

### Cwi'ma<sup>n</sup>na na nnt'ueno Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

**22** <sup>1</sup> Majnd<sup>a</sup> jaawindyoo' nncuee' xuee pascua na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaaljo' tjaquiee!.<sup>2</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sup>a</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, cwe' nty'iu tyol'ueendyena chiuu ya cha nndaa<sup>a</sup> nla'cuee'na Jesús, ee nquiaana nn'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> jom.

<sup>3</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tuo Satanás naquii' ts'om Judas, tsa<sup>n</sup> na mati jndyu Iscariote. Jom cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye.<sup>4</sup> Tjaan<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndaa<sup>a</sup> ntyee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo' ts'iaa<sup>n</sup> na cwiluii wats'om. Tjatseijndaa'ñê chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup>

na nñequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.<sup>5</sup> Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jla'neii<sup>n</sup>'ndyena, tjoom' t'ma<sup>n</sup>na na nñe'quiana s'om nnoom.<sup>6</sup> Mati jom seijomñê na ljo'. Tyol'uee<sup>n</sup> cwaan<sup>n</sup> nncju'naa<sup>n</sup>'ñena' na nñequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena xje<sup>n</sup> na ticajndoo' nn'a<sup>n</sup>.

### Seijndaa'ñe Jesús na cuaa Cena

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

<sup>7</sup> Tue'ntyjo ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee!. Ncuee'ñee<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na cala'cwjeena canma<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ncuee pascua.<sup>8</sup> Ndo' jñom Jesús Pedro ñequio Juan, tsoom ndaana:  
—Catsa'yo', nlajndaa'ndyo' yuu na nlcwaa'a cantyja 'naa<sup>n</sup> ncuee pascua.

<sup>9</sup> Ta'x'eena nnoom:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nlajndaa'ndyo?

<sup>10</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Quia na jndä saaquie'yo' naquii' tsjoomwa'ñe<sup>n</sup>, nntjomndyo' cwii tsa<sup>n</sup>s'a na ñ'oom tsjoo na ñjom ndaa. Catsaantyjo'yo' naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> hasta na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> w'aa yuu na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.<sup>11</sup> Jo' jo' candu'yo' nnom ts'a<sup>n</sup> na waa' w'aa'ñee<sup>n</sup>: “Nquii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ndaaya mawax'ee<sup>n</sup>: ¿Yuu waa cuarto na nlcwaa'â cwentaa' xuee pascua ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyo?”<sup>12</sup> Quia jo' juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> m'moo<sup>n</sup> ndaa'yo' cwii cuarto t'ma<sup>n</sup>, w'aa nandye na maniomcandaa' 'na<sup>n</sup>. Jo' jo' calajndaa'ndyo'ya'yo'.

<sup>13</sup> Ty'ena ndo' jliuna cha'xje<sup>n</sup> na tsoom. Ndo' jla'jndaa'ndyena na nlcwa'na, nntquiina catsma<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Quia na jndä tmaa<sup>n</sup>, tue'cañoom Jesús, tjacjom nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñequio canchoo'we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.<sup>15</sup> Tsoom ndaana:

—Jee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'oo<sup>n</sup>ya na nlcwaa'a nantquie pascuawaa ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cwii tjooche<sup>n</sup> na nnc'io.<sup>16</sup> Ee candy'e'yo' nntsjoo, taxocwa'nnda'a juuna' hasta xje<sup>n</sup> na jndä seicandaa'ñena' yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>17</sup> Jndä jo' to'ñoom cwii waso, jndä chii tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om ndaana:

—Cato'ñoom'yo' wasowaa, calui' cjaana' cwii ndo' cwiindyo', cwe'yo'.<sup>18</sup> Ee candy'e'yo' nntsjoo, je' na cwii wjaatina', taxoc'ua ndaawinom hasta quia nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntsä'ntjom Ty'oots'om.

<sup>19</sup> Ndo' to'ñoom tyoo', tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om, jndä chii tyjee<sup>n</sup> juuna', tquiaa<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Tyoo'waa cwiluiiñena' seii'a na mañequiaandyo na nnc'io. Luua' nntsaal'a'yo' na cwicañjom n'om'yo' ja.

<sup>20</sup> Jndä na tcwa'na tyoo'ñee<sup>n</sup>, majo'ti s'aa<sup>n</sup>, to'ñoom waso. Tsoom:

—Juu ndaa winom na ñjom wasowaa tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom xco na maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup> ñequio nioom'a na nnquioo cwenta'yo'.

<sup>21</sup> 'Saa que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ñe'cwii mei<sup>n</sup>sa na cañom' meindyuaandyo  
ñequio ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja. <sup>22</sup> Ndo' ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na  
jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mayuu'che<sup>n</sup> manntjo<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na jnd<sup>a</sup> teijndaa'  
cantyja 'na<sup>n</sup>ya, saa nnt'uiwi'na' juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja.

<sup>23</sup> Quia jo' to'na na tyota'x'eendyena ndaana, 'ñee<sup>n</sup> cwiindye joona na  
nnts'aa na ljo'.

### ¿'Nee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti?

<sup>24</sup> Mati jla'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena 'ñee<sup>n</sup> cwiindye joona na nnc'oom na  
t'ma<sup>n</sup>ñeti. <sup>25</sup> Saa jom tsoom ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na  
cwitsa<sup>n</sup>ntjom, cwinchjeena nn'a<sup>n</sup> na cwindye<sup>n</sup>ntjom ndaana, saa  
cwila'cajndyu yo'ñee<sup>n</sup> joona nn'a<sup>n</sup> na ya cwl'a. <sup>26</sup> Saa quii'ntaa<sup>n</sup> 'o nchii  
luua' nncuua. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñeti c'oom cha'na ts'a<sup>n</sup> na cje  
tseixma<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom c'oom cha'na ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom.  
<sup>27</sup> Ee ¿'ñee<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti, aa juu ts'a<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacañoom'  
mei<sup>n</sup>sa, oo aa juu ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom jo' jo'? ¿Aa nchii maxje<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup>  
na wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa? Saa que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja m'aa<sup>n</sup>ya  
quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na mandi'ntjo<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> "O ñequii'che<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> cha'tsoti na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> ja.

<sup>29</sup> Jo' chii cha'xje<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> Tsotyaya ñ'oom na ja nnts<sup>a</sup>ntjo<sup>n</sup>,  
malaa'ti' maqua<sup>n</sup> na 'o nnts<sup>a</sup>ntjo<sup>n</sup>'yo'. <sup>30</sup> Yuu na nnts<sup>a</sup>ntjo<sup>n</sup>ya, jo'  
ñnequiaya na nlcwa'yo' ndo' nncwe'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> cañoom' mei<sup>n</sup>sa  
'na<sup>n</sup>ya. Ndo' nncwindyuaandyo ntio yuu na nntu'xe<sup>n</sup>'yo' canchoo'we  
ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel.

### Matseicandii Jesús na nncwji'ñe Pedro

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Tso ta Jesús:

—"U Simón, que<sup>n</sup> cwenta, jnd<sup>a</sup> tca<sup>n</sup> Satanás ñ'oom na  
nntseitei'ncwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'o cha'na matseicueeñe ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo, <sup>32</sup> saa ja  
jnd<sup>a</sup> ñes'aa ty'oo nnom Ty'oots'om cantyja 'na<sup>n</sup> cha tintseintycwiina' na  
matsei'yu'ya' ts'om'. Ndo' xe<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> tco'ndyu'xcwe'nnda', quiaa' ñ'oom  
t'ma<sup>n</sup> ts'om nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> nmeii<sup>n</sup> na cwila'yu'.

<sup>33</sup> T'o Simón nnoom, matso:

—Ta, m'aa<sup>n</sup>c'eendyo<sup>n</sup> na nncjo<sup>n</sup> w'aancjo ñ'e<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' tints'aa meii<sup>n</sup>  
na nnc'iø<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>34</sup> Tso Jesús nnoom:

—Aa ndi', Pedro, njom' matsjoo<sup>n</sup>, cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa  
caxtijndyo je'je'che<sup>n</sup>, saa 'u xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnd<sup>a</sup> ndyee ndii' macwji'ndyu' na  
ticwajna<sup>n</sup> ja.

### Nntseicandaa'ñena' ljeii na mawaa

<sup>35</sup> Tso Jesús ndaana:

—Quia na jñoo<sup>n</sup>ya 'o na saanquia'yo' ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya, tsjoo<sup>o</sup> na tîcatsañ'om'yo' tsjo<sup>o</sup>'ñjee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> chetsja', mei<sup>n</sup> lcoom, ¿aa waa na seitjoona! 'o?

Jluena nnoom:

—Mei<sup>n</sup>cwii tjaa'na<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Tsotyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:

—Saa je', 'ñee<sup>n</sup> juu na maleiñ'oom 'na<sup>n</sup> na cwicañjom s'om, cjaañ'oom juuna' ndo' mati chetsja'. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na tjaa'na<sup>n</sup> xjo espada, cajndaa<sup>a</sup> liaatco 'naa<sup>n</sup>', chii c'oom xjoo'. <sup>37</sup> Ee candy'e'yo' nntsjoo<sup>o</sup>, maxje<sup>n</sup> jnde'i'na' na catseicandaa'ñena' ljeii na mawaa cantyja 'na<sup>n</sup>ya na matsona':

“Tjeii'na cwenta na ljo'yu wi'ñê cha'xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye.”

<sup>38</sup> Jluena nnoom:

—Ta, canty'ia', luua mawaa we xjo espadas.

T'oo<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Malei'tye<sup>n</sup> luua'.

### Matseinei<sup>n</sup> Jesús nnom Ty'oots'om

(Mt. 26:366; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Quia jo' jluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> w'aa yuu na tcwa'na, tjaa<sup>n</sup> ta na jndyu Olivos yuu na maxje<sup>n</sup> quica<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom'm, mandi'ntyjona naxee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. <sup>40</sup> Quia na tquieno jo' jo', tsoom ndaana:

—Calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om cha juu na ñequen'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'o tincwantjomna! 'o.

<sup>41</sup> Ndo' teiñoo<sup>n</sup> nacañoomna, tjaa<sup>n</sup> cha'na tquia na nncju' ts'a<sup>n</sup> cwii tsjo<sup>o</sup>!. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> ndo' seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. <sup>42</sup> Tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> 'u l'ue ts'om', catseicandyayu' ja nawi'waa. Saa ticaluii ljo' na l'ue ts'oo<sup>n</sup> ja, caluui ljo' na l'ue ts'om' nncu'.

<sup>43</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyje'cañoom cwii ángel nacañom'm na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na tyoñequiaa najnei<sup>n</sup>. <sup>44</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyotsei'ndaa'na<sup>n</sup> ts'oom, tyoquen'ñetyee<sup>n</sup> na tyotseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ñequio cha'waa najnei<sup>n</sup>. Ndo' ndaatmeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tyotseijomna' cha'na t'ma<sup>n</sup> ndaatei<sup>n</sup> niom', ñecwii ndii' cwi'iuuna' xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>.

<sup>45</sup> Quia na jndaa teicantyjaan<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, tjantyjaan'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>'ñê ndo' ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Ee tîcana<sup>n</sup>ndyena na jee<sup>n</sup> chjoo' n'omna. <sup>46</sup> Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na cwinda'yo'? Quicantyja'yo', calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om cha juu na ñe'que<sup>n</sup>a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'o, tincjaachuuna! 'o.

**T'uena Jesús**  
*(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)*

<sup>47</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Jo ndaq<sup>a</sup> na<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup> wjaajndyee Judas, cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'we.

Seicandyoo'ñê nacañoom<sup>!</sup> Jesús na nnc'om ntsma<sup>n!</sup>. <sup>48</sup> Tso Jesús nnoom:  
 —'U Judas, ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿aa ma'tioo'  
 cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> ñequio na ma'ua' ntsmaa<sup>n'a?</sup>

<sup>49</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, quia na nty'iaana chiuu wjaach'eena',  
 jluena nnoom:

—Ta, ¿aa mañejom nntuqa<sup>a</sup>'a xjo?

<sup>50</sup> Ndo' cwii joona mañoom<sup>!</sup> seiquiee'ñe mosoo<sup>!</sup> tyee na  
 cwiluiitquieñe. Tyjee tsua'qui tsa<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup> ntyjaya. <sup>51</sup> Quia jo' tso Jesús  
 ndaana:

—Maya, ca'ndye'yo'.

Ndo' tyenquioom'm tsua'qui tsa<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup>, sein'maa<sup>n</sup> juu. <sup>52</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na  
 tquio nacjoom'm, joo ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na  
 cwijndoo<sup>!</sup> ts'iaa<sup>n</sup> cwentaa' wats'om, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye  
 naquii' tsjoom, tsoom ndaq<sup>a</sup> na<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Jnda'jom ñequio ncjo espadas ndo' ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io na tquio'yo'  
 nacjoya. Ndoo' na tquioc'om'yo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue. <sup>53</sup> 'Io ndii 'io  
 tyom'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>yo' naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> tîcat'ue'yo' ja. Saa  
 je' je' jnda tue'ntyjo na juu na jaa<sup>n</sup>ñe maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup>.

**Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa<sup>n!</sup> Jesús**

*(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Jnd<sup>a</sup> na t'ue na<sup>n'</sup>ñee<sup>n</sup> jom, ty'eñ'omna jom waa' tyee na  
 cwiluiitquieñe. Ndo' Pedro tjantyjoo<sup>n</sup> tquiache<sup>n</sup> tquia. <sup>55</sup> Jo' jo'  
 jla'ntjoomndye nn'a<sup>n</sup> chom tach'e<sup>n</sup>, tyomeindyuaandyena ndioche<sup>n</sup>  
 nacañoom<sup>!</sup> chom. Ndo' mati Pedro tjacjom quii'ntaa<sup>n</sup>na. <sup>56</sup> Cwii yuscu  
 na mandi'ntjom ljeii jom na wacatyee<sup>n</sup> 'ndyoo chom, jee<sup>n</sup> nquiee nty'iaa'  
 nnoom ndo' tso:

—Mati tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n!</sup>.

<sup>57</sup> Saa<sup>a</sup> jom tjei'ñê, tsoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u yuscu ticwajna<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n!</sup>.

<sup>58</sup> Tyooowiuiuu' ljeii cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jom, tso nnoom:

—'U, maxje<sup>n</sup> cwiindyе joona.

Saa<sup>a</sup> t'oo<sup>n</sup>:

—Nchii jo' ja.

<sup>59</sup> Jnd<sup>a</sup> tjawiquiuu'tiche<sup>n</sup>, cha'na cwii hora, cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>  
 tyotseijndeii' 'ndyoo, tso:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n!</sup> ee ts'a<sup>n</sup> ts'ondaa  
 Galilea jom.

<sup>60</sup> T'o Pedro nnom:

—Ja re, mei<sup>n</sup>chjoo ticaljeii ñ'oom na matsu'.

Ndicwa<sup>n</sup> matseineei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup> ndo' seixuaa caxtijndyo. <sup>61</sup> Quia jo' taque<sup>n</sup> Ta Jesús ndyeyu jo ndo' na m'aa<sup>n</sup> Pedro ndo' nty'iaa' nnoom. Ndo' mañoom' tjañjoom' ts'oom ñ'oom na jnda tso nnoom: “Cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo je'je'che<sup>n</sup> saa xje<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup> 'u jnda ndyee ndii' macwji'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.” <sup>62</sup> Quia jo' mana jlu*i*! Pedro quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñnee<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' tyoty'ioom na jnda ntyjee<sup>n</sup>.

### Cwila'jnaa<sup>n</sup>'na Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwenta Jesús, tyola'jnaa<sup>n</sup>'na ndo' tyotjaa'na jom.

<sup>64</sup> Mati tyola'tye<sup>n</sup>na liaa nnoom, tyotmeii<sup>n</sup>'na nda' nnoom ndo' tyoluena:  
—Cjaawee! 'ndyo! 'ñee<sup>n</sup> juu macwja! 'u.

<sup>65</sup> Ndo' jndye ñ'oom ticuee! ts'om tyoluena nacjoom'm.

### 'Ooque<sup>n</sup>na Jesús luee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup> Quia na jnda teixuee, tjomndye ntyee na cwiluiitquiendye ndaaa ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo' ts'iaa<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ty'eñ'omna Jesús na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena n'iaa<sup>n</sup> ndaaa nn'a<sup>n</sup> judíos. Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

<sup>67</sup> —Catsu' ndaayâ, ¿aa 'u cwiluiindyu' Cristo?

Jom t'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nntsjoo ndaa'yo', saa xocala'yu'yo!. <sup>68</sup> Ndo' meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na cwax'aya ndaa'yo', 'o xocat'o'yo! 'ndyo, xocalacandyandyo' ja.

<sup>69</sup> Saa je' xuee na cwii wjaana', ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncjocajma<sup>n</sup> ntyjaa! Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñetina' ja. Jo' jo' nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'tso najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>70</sup> Cha'tsondyena ta'x'eena:

—Quia jo' ¿aa 'u cwiluiindyu' Jnda Ty'oots'om?

T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Mancjo'ti'yo' jnda macwindu'yo'.

<sup>71</sup> Quia jo' jlueva:

—¿Ljo' cwii maca<sup>n</sup>tina' na nlui'yuu' nacjoom'm? Ee mancjoootyaa jnda jndyaaya ñ'oom 'ñom.

### Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

**23** <sup>1</sup> Quia jo' cha'tsondyen nn'a<sup>n</sup> na tjomndye jo' jo', tei'cantyjana, ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato. <sup>2</sup> To'na na tyoñequiana jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jlueva:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnd<sup>q</sup> jliuuyâ na matsei'na<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> ndyuaayâ. Ee quitsoom na ticwanaa<sup>n</sup> na nñe'quiaayâ ts'iaa<sup>n</sup>nd<sup>q</sup>ayâ nnom César. Ndo' manquiityee<sup>n</sup> matsoom na cwiluiñê Cristo ndo' rey jom.

<sup>3</sup> Quia jo' ta'x'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' rey na catsa<sup>n</sup>ntjom nn'a<sup>n</sup> judíos?

T'o Jesús nnom:

—Maxje<sup>n</sup> jo' ja, cha'xje<sup>n</sup> na matsu'.

<sup>4</sup> Ndo' tso Pilato nd<sup>q</sup>a<sup>q</sup> ntyee na cwiluiitquiendye nd<sup>q</sup>a<sup>q</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndyendye:

—Ja mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> ticaljeiya.

<sup>5</sup> Saa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jla'jndeii' ndyueena, jluena:

—Ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> matseijmei<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa ts'onda<sup>n</sup> Judea.

Tyoch'ee<sup>n</sup> na ljo' ts'onda<sup>n</sup> Galilea, ndo' mati ñjaan.

### Ty'eñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Herodes

<sup>6</sup> Jnd<sup>q</sup> na jndii Pilato ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Galilea, tax'ee<sup>n</sup>:

—¿Aa ts'a<sup>n</sup> ts'onda<sup>n</sup> Galilea tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup>?

<sup>7</sup> Quia na ljeijndaa'ñê na jna<sup>n</sup> Jesús ts'onda<sup>n</sup> Galilea yuu na matsa<sup>n</sup>ntjom Herodes, quia jo' seicwanoom Jesús na m'aa<sup>n</sup> Herodes'ñee<sup>n</sup> na tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cu'xee<sup>n</sup> Jesús. Ee tyjee' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> Jerusalén quia jo'. <sup>8</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús ee jaach'ee xuee na jee<sup>n</sup> ñe'cwajna<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> juu ndo' na jndye ñ'oom jnd<sup>q</sup> jñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>. Jo' jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> ts'oom na nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nnts'aa Jesús cwii ts'iaa<sup>n</sup> na xocand<sup>q</sup>a<sup>q</sup> nnts'aa na cwe' cwii ts'a<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Ndo' jndye ñ'oom tyowax'ee<sup>n</sup>, saa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tic'q<sup>o</sup> Jesús. <sup>10</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mati ty'ena na m'aa<sup>n</sup>. Tyoque<sup>n</sup>ya n'omna na tyoñequiana jnaa<sup>n</sup> Jesús. <sup>11</sup> Ndo' mati Herodes ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, cwe' tyonconna Jesús ndo' tyola'jnaa<sup>n</sup>'na jom. Jla'cweena jom cwii liaa na jnda, jnd<sup>q</sup> chii jla'cwanomnnda'na jom na m'aa<sup>n</sup> Pilato. <sup>12</sup> Juu xuee'ñee<sup>n</sup> ljoyaañe Pilato ñ'e<sup>n</sup> Herodes, ee ñet'omntiaa'ndyena.

### Cwiwijndaa'tye<sup>n</sup> na cue<sup>n</sup> Jesús

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Quia jo' seitjom Pilato ntyee na cwiluiitquiendye nd<sup>q</sup>a<sup>q</sup> ntyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. <sup>14</sup> Tsoom nd<sup>q</sup>aana:

—'O tquioñ'om'yo' tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> na cwindu'yo' matseijmei<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Saa que<sup>n</sup>'yo' cwenta, jo nd<sup>q</sup>a<sup>q</sup> cha'tsondyo' jnd<sup>q</sup> tcaa<sup>n</sup>'a ñ'oom nnoom, ndo' mei<sup>n</sup>cwii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tîcaljei na cha'tso ñ'oom na cwique<sup>n</sup>'yo' nacjoom'm. <sup>15</sup> Mei<sup>n</sup> Herodes tîcaljeii jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jo' na seicwanomnnda' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jom na m'aa<sup>n</sup>ya. Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mei<sup>n</sup>cwii tyootseitjooñê na matsa<sup>n</sup>ntjomna' na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Jo' chii nnchuu'jñee<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jnda nntseicandyandyo<sup>n</sup> jom.

<sup>17</sup> Ndo' waa costumbre na jndei'na' na catseicandyaañe Pilato cwii praso jo ndaa nn'a^n xcwe na waa xuee. <sup>18</sup> Saa cha'tso nn'a^n na jndyendye, ñe'cwii ñ'oom jla'xuaana, jluena:

—Quindyoo' luua' ñjaan'ñe ndo' catseicandyandu' Barrabás.

<sup>19</sup> Tsa^n'ñee^n tuee'na jom w'aancjo ee teijndaa' jnaa^n'a^n na seiweñê nacjoo' gobiernom. Ndo' seicue^n'e^n ts'a^n. <sup>20</sup> Ndo' Pilato nc'e na ñe'catseicandyaañê Jesús, seinei^nnaa^n'a^n ndaa nn'a^n. <sup>21</sup> Saa joo na^n'ñee^n jndeiti jla'xuaannda'na, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa^n. Caty'iom' jom ts'oom'naa^n.

<sup>22</sup> Tsoom ndaaana na jndaa ndyee ndii':

—¿Ljo' jee^nche^n tis'a s'aa^n? Mei^n cwii jnaa^n'a^n ticaljeiya na matsa'ntjomna' na cuee^n'e^n. Jo' chii nnchuu' jñee^n, xe^n jndaa ntseicandyandyo jom.

<sup>23</sup> Saa na^n'ñee^n jndeii' ndyueena, jndeii tyola'xuaana, tyota^n'a na cañoom ts'oom'naa^n. Ndo' ñ'oom'ñee^n na tyoluena ñequio ntyee na cwiluiitquiendye ndaa ntyee jna^n jndeina'. <sup>24</sup> Jo' chii Pilato tquiaañetoom ñ'oom na caluui cha'xje^n na cwita^n'a. <sup>25</sup> Seicandyaañê ts'a^n na tyota^n'a na m'aa^n w'aancjo, meii^n na tyotseiweñê nacjoo' gobiernom ndo' seicuee' ts'a^n. Ndo' tquiaa^n Jesús lueena na cal'ana chiuu na l'ue n'omna.

### Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naa^n

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Xje^n na ty'eñ'om sondaro Jesús na nnty'ioomna jom ts'oom'naa^n, t'uena cwii ts'a^n na jna^n jndaa, ts'a^n tsjoom Cirene na jndyu Simón. Jla'cachuuna jom ts'oom'naa^n tyojaantyjoo^n naxe^n' Jesús ñ'e^n juuna'.

<sup>27</sup> Ndo' cwii tmaa^n' t'ma^n nn'a^n ty'entyjo naxe^n' Jesús, ndii ñ'ee^n yolcu na jee^n cwityuee ndo' cwila'xuaa na matsei'ndaa'na' n'om na cwinty'iaa na luua' matjoom. <sup>28</sup> Saa taque^n Jesús, tsoom:

—'O yolcu Jerusalén, tandyuee'yo' cantyja 'na^n ja luua, catyuee'yo' cantyja 'na^n' ncjo'yo' ñ'e^n nda'yo'. <sup>29</sup> Ee que^n'yo' cwenta, manncue'ntyjo xuee na nlue nn'a^n: "Jee^n teijnoom yolcu na tileic'om nda, na ticaldeiindye, mei^n tjaa yo'ndaa jla'cantei'." <sup>30</sup> Ncuee'ñee^n nnto' nn'a^n na nluena ndaa ntsjo: "Catquiaandyo' nacjooyâ", ndo' nluena ndaa nta: "Cala'cata'yo' já." <sup>31</sup> Ee xe^n nmeii^n macwil'a nn'a^n ñ'e^nndyo ja na tjaa jna^n tseixma^ya, cwanti na t'ma^n ti nawi' nntjoom na^n'ñee^n na waa jnaa^nna.

<sup>32</sup> Ndo' mati ty'echona we nn'a^n na wi'ndye na nnty'ioomna n'om'naa^n. <sup>33</sup> Quia na tquienaa cwii joo na jndyu Ta Tsei'xque^n Ts'oo, ty'ioomna jom ts'oom'naa^n jo' jo' ñequio na^n'ñee^n na wi'ndye, cwii tsa^n'ñee^n ntyjaa^n'a^n ntyjaya ndo' cwiiche^n tsa^n'ñee^n ntyjaa^n'a^n ntyjatymaa^n'. <sup>34</sup> Tsoom:

—Tsotyaya, catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' joona, ee ticala'nō<sup>n</sup>'na ljo' cwil'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Ndo' tyo'oo sondaro x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' cwii cwii lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>35</sup> Jo' jo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwe' ty'ecanty'iaa na luua'. Saa na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> ticuee' n'omna jom, tyoluena:

—Jee<sup>n</sup> ya tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, je' cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> mayuu' cwiluiñê nquii Cristo tsa<sup>n</sup> na tjeii'ñê Ty'oots'om na catsa<sup>n</sup>ntjom.

<sup>36</sup> Mati tyola'jnaa<sup>n</sup> sondaro Jesús. Ty'entyjaa'na na nñe'quiana winom na ta na nnc'om. <sup>37</sup> Jluena:

—Xe<sup>n</sup> 'u cwiluiindyu' Rey na catsa<sup>n</sup>ntjom' nn'a<sup>n</sup> judíos, cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>nncu'.

<sup>38</sup> Ndo' jo ndyeyu ts'om xquee<sup>n</sup> ty'ioomna ljeii ñ'oom griego, latye<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> hebreo. Matsona': "Luaañe Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos."

<sup>39</sup> Cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na wi'ndye na ñoom ñ'e<sup>n</sup>ñê, seijnnaa<sup>n</sup> jom. Tso:

—¿Aa nchii Cristo cwiluiindyu'? Cwa cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>nncu' ndo' mati jâ.

<sup>40</sup> Saa t'o cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tsoom:

—Cwa tinquia' Ty'oots'om. Ndo' 'u jnd<sup>q</sup> t'uilitye<sup>n</sup>na' na maxje<sup>n</sup> nnc'io'. ¿Aa ticando' mañejo'ti matjom' cha'xje<sup>n</sup> matjom jom? <sup>41</sup> Ndo' wendyo jaa nmeii<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> maty'iomyana' na catjoo<sup>n</sup>ya na luua ee cwitiqo<sup>n</sup>ndyo cantyja na ñel'aaya. Saa juu Tam'aa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii nawi' tîcats'aa<sup>n</sup>.

<sup>42</sup> Quia jo' tsoom nnom Jesús:

—'U Ta, cjaañjoom' ts'om' ja quia na nndyo' na nnts<sup>q</sup>a<sup>n</sup>ntjom'.

<sup>43</sup> Tso Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo<sup>n</sup> njom', xuee je' nnc'oom' ñ'e<sup>n</sup>ndyo jo paraíso yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om.

### Tquiaña Jesús na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup> Xje<sup>n</sup> na tuee' quiajmei<sup>n</sup>', teijaa<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>. <sup>45</sup> Ee na teijaa<sup>n</sup> ñe'quioom'. Ndo' juu liaa tco na ntyjaty'io naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'ioo'xcwena'. <sup>46</sup> Quia jo' jndeii seixuaa Jesús, tsoom:

—Tsotyaya, ma'ndiya cantyja na wando'a naquii' l'o'.

Jnd<sup>q</sup> tsoom na luua', mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Quia na nty'iaa' tyo na matsa<sup>n</sup>ntjom sondaro chiuu waa na tuii, seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na lju' cwiluiñê.

<sup>48</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tjomndye na nty'iaa na ljo' tuii, quia ty'elcwee'na l'aana, tyotmei<sup>n</sup>na nda' ndei'candyana na cwit'moo<sup>n</sup>na na matsei'ndaa'na' nquiuna. <sup>49</sup> Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na ta'jnaa<sup>n</sup>na Jesús

ñequio yolcu na ty'entyjo naxee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Galilea, tyonty'iaa tquiana na luala' tjom Jesús.

### 'Oocaty'iuuna Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu José na jna<sup>n</sup> tsjoom Arimatea ts'ondaa Judea. Tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwii joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos. Jom ya ts'a<sup>n</sup>ñê ndo' mach'ee<sup>n</sup> na maty'iomyana'. <sup>51</sup> Mati tyomeinom'm juu na nntsa<sup>n</sup>ntjom Ty'ooots'om. Tîcatseijomñê ñ'oom na t'ma<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nc'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cue' Jesús. <sup>52</sup> Tjaan<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato ndo' tcaa<sup>n</sup> ts'oo Jesús.

<sup>53</sup> Jnda chii tjacatyjeeñê juu. Seityjooñê liaa sábana tsa<sup>n</sup> lino ndo' tjaan<sup>n</sup>ñê juu naquii' tsue'tsjo' na tuiya. Jo' jo' mei<sup>n</sup>cwii tjaan<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> cojaaquee'. <sup>54</sup> Juu xuee'ñee<sup>n</sup>, maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> na nnta'jndyeena xuee sábado. Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> majaawee'ya xje<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'.

<sup>55</sup> Yolcu na tquio ñ'e<sup>n</sup>ñê na jna<sup>n</sup>na Galilea, ty'enty'iaana tsei'tsuua, tque<sup>n</sup>na cwenta chiuu waa na tjacanty'iuu'ñê. <sup>56</sup> Jnda jo' ty'elcwee'na Jerusalén, ty'ela'jndaa'ndyeena nasei catchi ndo' nche<sup>n</sup>!. Ndo' ta'jndyeena juu xuee na cwita'jndyeen nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> matsa<sup>n</sup>ntjom ljeii naqui.

### Cantyja na tando'xco Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

**24** <sup>1</sup> Cwitsjoomya xuee najndyeen smana<sup>n</sup>, ty'ena yuu waa tsei'tsuua. Ty'echona nasei catchi na jnd<sup>a</sup> jla'jndaa'ndyeena.

<sup>2</sup> Jnd<sup>a</sup> na tquienaa jliuna na jnd<sup>a</sup> teindyo<sup>n</sup> tsjo' na ta' 'ndyoo tsue'tsjo'.

<sup>3</sup> Quia na ty'equie'na jo' jo', taticaliuna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>! Ta Jesús. <sup>4</sup> Xcwe na matseiñ'ee<sup>n</sup>'ñena' joona na cwicatuena, ndo' teitquioo'ndye we nn'a<sup>n</sup> nacañoomna na jee<sup>n</sup> canchii', caxuee liaa. <sup>5</sup> Jee<sup>n</sup> ndya' tyuena, jla'ntyjanquioondyeena nque<sup>n</sup>na nomtyuua. Jlue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndq<sup>a</sup>ana:

—¿Chiuu quii'ntaa<sup>n</sup> l'oo cwil'ue'yo' ts'a<sup>n</sup> na wando'? <sup>6</sup> Tac'oomñê ñjaa<sup>n</sup>, jnd<sup>a</sup> wando'xcoom. Cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na seineii<sup>n</sup> ndq<sup>a</sup>'yo' quia na ndi m'aa<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. <sup>7</sup> Tsoom na nque<sup>n</sup> na cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nñe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>. Ndo' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nnty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Saa<sup>n</sup> xuee jnd<sup>a</sup> ndyeen ncwando'xcoom.

<sup>8</sup> Quia jo' tjañjoom' n'omna ñ'oom na tyotseineii<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Jna<sup>n</sup>na yuu na waa tsei'tsuua, ty'elcwee'na ndo' jla'candiina nn'a<sup>n</sup> canchoo'cwii ñequio cha'tso nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu waa na tuii. <sup>10</sup> María Magdalena, ñ'e<sup>n</sup> Juana, ñ'e<sup>n</sup> María tsondyeen Jacobo, ñ'ee<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> yolcu na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyeen, joona jla'candiina nn'a<sup>n</sup> canchoo'cwii ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Saa<sup>n</sup> apóstoles ndoo' nquiuna cwe' ñ'omnco jo'. Tîcalayu'na.

<sup>12</sup> Saá Pedro teicantyjaa<sup>n</sup>, jleinoom, tjaan<sup>n</sup> yuu waa tsei'tsuaa. Quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> naquii' tsei'tsuaa, cwe' liaa canchii' ljeii<sup>n</sup>. Ndo' tjalcwe'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jaawa jaacue tyom'aa<sup>n</sup> ts'oom cha'tso na jndatuii.

### Ñjomndye we nn'a<sup>n</sup> nato Emaús (Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Majuuti xuee'ñee<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús cwi'oona cwii tsjoom chjoo na jndyu Emaús na m'aa<sup>n</sup> na' canchoo'cwii kilómetros na tquiana' ñ'e<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>14</sup> Ndo' che<sup>n</sup>nquieena cantyja cha'tso na nmeiin<sup>n</sup> tuii. <sup>15</sup> Yoche<sup>n</sup> na luala' jee<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na, manquiiti Jesús tue'ntyjoo<sup>n</sup> joona. Ñe'cwi tjaan<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena. <sup>16</sup> Saá tícata'jnaa<sup>n</sup>'na jom ee s'aana' n'omndaana cha'cwijom na titquioona. <sup>17</sup> Tsoom ndaana:  
—¿Ljo' ñ'oom jee<sup>n</sup> cwilanei<sup>n</sup>'yo' na tsa'yo' nato? Quia jo'  
ty'emeintyjee'na na chjoo' n'omna.

<sup>18</sup> Ndo' cwiindyje joona na jndyu Cleofas t'o nnoom, tso:  
—¿Aa 'u cwii ts'a<sup>n</sup> na cwe' tyje'ya Jerusalén, jo' chii ticaljei' chiuu waa na tuii wja mawena'?

<sup>19</sup> Quia jo' t'oo<sup>n</sup> ndaana:  
—¿Ljo' tuii?  
Joona t'oona nnoom:  
—Aa, waa na tuii cantyja 'naa<sup>n</sup>! Jesús, ts'a<sup>n</sup> tsjoom Nazaret na tyotseixma<sup>n</sup> profeta. T'ma<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na tyotseineii<sup>n</sup> jo ndaq cha'tso nn'a<sup>n</sup> ndo' jo nnom Ty'oots'om. <sup>20</sup> Saá nquiee ntyee na cwiluiitquiendye ndaq ntyee ñequio na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> cwentaayâ tquiana cwenta jom na cat'uiitye<sup>n</sup>na' jom na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, ndo' ty'ioom nn'a<sup>n</sup> jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Ndo' jâ jee<sup>n</sup> ñentyjaa' n'oo<sup>n</sup>yâ na jom nluiiñê nquii na nntseicandyaañe nn'a<sup>n</sup> Israel. Ndo' waa cwiiche<sup>n</sup>, je' jnda ndyee xuee na tuii na nmeiin<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Ndo' nchii macanda jo', mati joo yolcu na ñ'ee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na laxmaa<sup>n</sup>yâ, tquion<sup>n</sup>omna ñ'oom na jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>'na' jâ. Ee mateincooquiuu' ty'ena yuu waa tsei'tsua<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, <sup>23</sup> saá taticaliuna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tquiolcwee'na, tyoluena na mati tco'na' ángeles ndaana na jlue yo'ñee<sup>n</sup> ndaana na jom wanoom'm. <sup>24</sup> Jo' chii ty'e nt'om nc'iaayâ yuu waa tsei'tsuaa ndo' jliuna na mayuu' cha'xje<sup>n</sup> na jlue yolcu'ñee<sup>n</sup>. Saá maxje<sup>n</sup> tícanty'iaana nquii Jesús.

<sup>25</sup> Quia jo' tso Jesús ndana:  
—'O nn'a<sup>n</sup> na tileicala'no<sup>n</sup>'yo' maxje<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>'yo' cwenta ndo' ticjoo' n'om'yo' na nlayu'yo' cha'tso ñ'oom na tyolue profetas. <sup>26</sup> Aa nchii maxje<sup>n</sup> matsona' na nquii Cristo catjoom cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> cwitjooche<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' jom.

<sup>27</sup> Quia jo' tyo'moo<sup>n</sup> naquii' ljeii 'naa<sup>n</sup>! Ty'oots'om cha'tso ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>. Too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ñequio ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ndo' tcuu ty'oomna' hasta xje<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> cha'tso profetas.

<sup>28</sup> Quia na ty'ewindyoona tsjoom chjoo yuu na cwi'oona, quia jo' s'aa<sup>n</sup> na ndoo' wjaatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Saa joona l'ana na jnde'i'na' na caljoo'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Jluena:

—Caljoo'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyô ee je' jndâ tmaa<sup>n</sup> ndo' manleincoo<sup>n</sup>!

Jo' chii tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aa na nljoo'ñê. <sup>30</sup> Ndo' quia na tjacjom nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñ'e<sup>n</sup>ndyena, to'ñoom tyoo', tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>'na', tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndaana. <sup>31</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> s'aana' joona cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na ya teitquioo'nnda' ndo' ta'jnaa<sup>n</sup>'na na manquii Jesús jo'. Saa jom mana tsuñê jo ndaana.

<sup>32</sup> Tyoluena ndaa ntyjeena:

—Aa tiyuu' s'aana' jnda'jom teii<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya yoche<sup>n</sup> na matseineii<sup>n</sup> ndaaya xje<sup>n</sup> na ñjomndyo nato quia na seicanoo<sup>n</sup> chiuu ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii.

<sup>33</sup> Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> teicantyjana, ty'elcwee'na Jerusalén. Jliuna nn'a<sup>n</sup> na canchoo'cwii ñe'naa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñequio nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana.

<sup>34</sup> Quia jo' jlue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndaana:

—Jee<sup>n</sup> sa, mayuu'che<sup>n</sup> jndâ mawando'xco Ta Jesús, ee jndâ teitquioo'ñê nnom Simón.

<sup>35</sup> Quia jo' joona tyola'nei<sup>n</sup>na chiuu waa na tuii quia na m'a<sup>n</sup>na nato ndo' chiuu waa na ta'jnaa<sup>n</sup>'na jom quia na tyjee<sup>n</sup> tyoo'.

### Teitquioo'ñé Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

<sup>36</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup>na ñ'oommei<sup>n</sup>!, teitquioo' meintyjee' Jesús xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>na. Tquiaa<sup>n</sup> na xma<sup>n</sup>ndyena. Tsoom:

—C'om'yo' na tjaañomtiuu quii' n'om'yo'!

<sup>37</sup> Saa joona nioom tyuena, ee jla'tiuuna na cwe' ncwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jo' cwinty'iaana. <sup>38</sup> Ndo' tsoom ndaana:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' nquiuyoy' ndo' na luala' m'aa<sup>n</sup>! n'om'yo'? <sup>39</sup> Canty'ia'yoy' l'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'aya na manncoty<sup>a</sup> luala. Ndo' nquio'yo' ja, ee ncwaa<sup>n</sup>! ts'a<sup>n</sup> tjaan'a<sup>n</sup> sei' cachuuna', mei<sup>n</sup> ndei' cha'na cwinty'ia'yoy' na cho<sup>a</sup> ja.

<sup>40</sup> Jndâ tsoom na luala', t'moo<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> ndo' nc'ee<sup>n</sup>. <sup>41</sup> Saa ndicwa<sup>n</sup> cwe' matseitsa<sup>n</sup>'tona' joona na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na, jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna, hasta tileicalayu'na na jom. Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa cwilei'ñ'om'yo' na ya nlcwa' ts'a<sup>n</sup>?

<sup>42</sup> Jo' chii tquiana cwii ta<sup>n</sup>! catscaa jneii<sup>n</sup> ñequio tscuu na ñjom tsiom'.

<sup>43</sup> To'ñoom ndo' tcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio na jndoo'na. <sup>44</sup> Ndo' tsoom ndaana:

—Cha'tso ñ'oom na teiljeii cantyja 'na<sup>n</sup>ya naquii' ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio profetas, ndo' mati naquii' salmos, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tyo'moo<sup>n</sup>ya ndaa'yo' quia na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Joona' wjaatseicanda<sup>a</sup>'ñena', ndo' je' macwiluii cha'xje<sup>n</sup> na tsjoo.

<sup>45</sup> Quia jo'che<sup>n</sup> tquiaa Jesús na nla'no<sup>n</sup>'na ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeiina'. <sup>46</sup> Tsoom ndaa<sup>n</sup>ana:

—Ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii, matsona' na nquii na cwiluiiñe Cristo, jnde'i'na' na nntjoom nawi' t'ma<sup>n</sup>, ndo' xuee na jndā ndyee nncwando'xcoom na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. <sup>47</sup> Nequio xuee' jom nñe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na cha na nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om joona. Ñ'oommeii<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>na' Jerusalén, nncjaanty'een'a' xje<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. <sup>48</sup> Ndo' 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' na catjei'yuu'ndyo' ñ'oommeii<sup>n</sup>. <sup>49</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja njñoo<sup>n</sup>ya nquii Espíritu Santo na jndā tso Tsotyaya na nñequiaa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>'yo'. Jo' chii, caljoo'ndyo' tsjoom Jerusalén hasta na nnto'ñoom'yo' juu na nna<sup>n</sup> nandye na nñequiaa najnda<sup>n</sup>'yo'!

### Tjawa Jesús cañoom'luee

(Mr. 16:19-20)

<sup>50</sup> Quia jo' jlui'na tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Tjachom joona nndyoo' tsjoom Betania. Seintyjoo<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup> nacjoona, tio'naa<sup>n</sup>ñê joona. <sup>51</sup> Majuu xje<sup>n</sup> na matio'naa<sup>n</sup>ñê joona to<sup>n</sup>'na' jom ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tjañ'oomna' jom nandye cañoom'luee. <sup>52</sup> Ndo' joona, quia jnda jla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, ty'elcwee'na Jerusalén na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' neii<sup>n</sup>na. <sup>53</sup> Ne'quii'che<sup>n</sup> tyom'a<sup>n</sup>na wats'om t'ma<sup>n</sup> na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. Mantyjati luaa'ndyo.